

GARMIN.



IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

⚠ WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident or medical event resulting in death or serious injury.

Parent or Legal Guardian

It is a parent's or legal guardian's responsibility to set up the device before a child uses the device. It is a parent's or legal guardian's responsibility to read and understand this document and ensure that the child uses the device in an appropriate and safe manner.

Choking Hazard

This product contains small parts. This product is not for children under 3 years.

Battery Warnings

A lithium-ion battery is used in this device.

If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above the temperature ranges specified in the printed manual, or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion resulting in chemical burns.
- Do not place in high temperature environments, such as a clothes dryer.
- Do not modify, remanufacture, puncture, or damage the device or batteries.

Health Warnings

- Always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.
- The device, accessories, and related data are intended to be used only for recreational purposes, not medical purposes, and are not intended to diagnose, monitor, treat, cure, or prevent any disease or condition.
- Activity trackers rely on sensors that track your movement and other metrics. The data provided by these devices is intended to be a close estimation of your activity and metrics tracked, but may not be completely accurate.

Device Warnings

- To avoid possible device damage, do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle.

- Do not operate or store the device for an extended time period outside of the applicable temperature range listed in the printed manual in the product packaging.
- Do not use a power cable, data cable, and/or power adapter that is not supplied by Garmin® or is not properly certified.

Safety and Tracking Warning

The assistance feature allows you to send your location to an emergency contact. This is a supplemental feature and should not be relied upon as a primary method to obtain emergency assistance. The Garmin Jr.™ app does not contact emergency services on your behalf.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Bicycle Warnings

- Always use your best judgment, and operate the bicycle in a safe manner.
- Make sure your bicycle and hardware are properly maintained and that all parts are correctly installed.

Navigation Warnings

If your Garmin device uses or accepts map data, follow these guidelines to ensure safe navigating.

- Always carefully compare information displayed on the device to all available navigation sources, including weather conditions, maps, street/trail signs and conditions, waterway restrictions, and other factors that may affect safety. Always resolve any discrepancies or questions before continuing navigation, and defer to posted signs and conditions.
- Use this device only as a navigational aid. Do not attempt to use the device for any purpose requiring precise measurement of direction, distance, location, or topography.
- Garmin makes no representations about the safety, accuracy, reliability, completeness, or timeliness of routes created by third parties. Any use or reliance on routes created by third parties is at your own risk.
- Always use your best judgment and exercise common sense when making navigational decisions. Route suggestions are not a replacement for attentiveness and good judgment. Do not follow route suggestions if they suggest an illegal course or would put you in an unsafe situation. Garmin makes no representations about the safety, accuracy, reliability, completeness, or timeliness of routes created by third parties. Any use or reliance on routes created by third parties is at your own risk.
- Always be mindful of the effects of the environment and the inherent risks of the activity before embarking on off-road activities, especially the impact that weather and weather-related trail conditions can have on the safety of your activity. Ensure that you have the proper gear and supplies for your activity before navigating unfamiliar paths and trails.

CAUTION

Failure to heed the following cautions could result in minor or moderate injury, or property damage.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Speaker and Microphone

The speaker and microphone contained in this watch may not operate properly if they are obstructed, which can result in failed audio messages and voice calls.

NOTICE

Failure to heed the following notices could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

Battery Notices

- Contact your local waste disposal department to dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

GPS Notice

The navigation device may experience degraded performance if you use it in proximity to any device that uses a terrestrial broadband network operating close to the frequencies used by any Global Navigation Satellite System (GNSS), such as the Global Positioning Service (GPS). Use of such devices may impair reception of GNSS signals.

Product Environmental Programs

Information about the Garmin product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

UK Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radio Frequency Radiation Exposure

This device is a portable transmitter and receiver that uses an internal antenna to send and receive low levels of radio frequency (RF) energy for data communications. The device emits RF energy below the published limits for portable use when operating in its maximum output power mode and when used with Garmin authorized accessories. To comply with RF exposure compliance requirements, the device should be used as described in the manual. The device should not be used in other configurations.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

Software License Agreement

BY USING THE DEVICE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THE FOLLOWING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT. PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY.

Garmin Ltd. and its subsidiaries ("Garmin") grant you a limited license to use the software embedded in this device (the "Software") in binary executable form in the normal operation of the product. Title, ownership rights, and intellectual property rights in and to the Software remain in Garmin and/or its third-party providers.

You acknowledge that the Software is the property of Garmin and/or its third-party providers and is protected under the United States of America copyright laws and international copyright treaties. You further acknowledge that the structure, organization, and code of the Software, for which source code is not provided, are valuable trade secrets of Garmin and/or its third-party providers and that the Software in source code form remains a valuable trade secret of Garmin and/or its third-party providers. You agree not to decompile, disassemble, modify, reverse assemble, reverse engineer, or reduce to human readable form the Software or any part thereof or create any derivative works based on the Software. You agree not to export or re-export the Software to any country in violation of the export control laws of the United States of America or the export control laws of any other applicable country.

Map Data Information

Garmin uses a combination of governmental and private data sources. Virtually all data sources contain some inaccurate or incomplete data. In some countries, complete and accurate map information is either not available or is prohibitively expensive.

Consumer Limited Warranty

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). GARMIN DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER LEGAL RIGHTS YOU MAY HAVE UNDER THE LAWS OF YOUR STATE (OR COUNTRY OR PROVINCE). FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS, YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR STATE, COUNTRY OR PROVINCE.

Non-aviation products are warranted to be free from defects in materials or workmanship for one year from the date of purchase. Within this period, Garmin will, at its sole option, repair or replace any components that fail in normal use. Such repairs or replacement will be made at no charge to the customer for parts or labor, provided that the customer shall be responsible for any transportation cost. This Limited Warranty does not apply to: (i) cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents; (ii) consumable parts, such as batteries, unless product damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; (iii) damage caused by accident, abuse, misuse, water, flood, fire, or other acts of nature or external causes; (iv) damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of Garmin; (v) damage to a product that has been modified or altered without the written permission of Garmin; (vi) damage to a product that has been connected to power and/or data cables that are not supplied by Garmin or damage to a product that has been connected to AC adapters and cables that are not certified by UL (Underwriters Laboratories) and are not labeled as Limited Power Source (LPS). In addition, Garmin reserves the right to refuse warranty claims against products or services that are obtained and/or used in contravention of the laws of any country. Garmin navigation products are intended to be used only as a travel aid and must not be used for any purpose requiring precise measurement of direction, distance, location or topography. Garmin makes no warranty as to the accuracy or completeness of map data.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE WARRANTIES AND REMEDIES CONTAINED IN THIS LIMITED WARRANTY ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF, AND GARMIN EXPRESSLY DISCLAIMS, ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY, OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, STATUTORY REMEDY OR OTHERWISE. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND FROM COUNTRY TO COUNTRY. IF IMPLIED WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED UNDER THE LAWS OF YOUR STATE OR COUNTRY, THEN SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES (AND COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

IN NO EVENT SHALL GARMIN BE LIABLE IN A CLAIM FOR BREACH OF WARRANTY FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER RESULTING FROM THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT OR FROM DEFECTS IN THE PRODUCT. SOME STATES (AND COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

If during the warranty period you submit a claim for warranty service in accordance with this Limited Warranty, then Garmin will, at its option: (i) repair the device using new parts or previously used parts that satisfy Garmin's quality standards, (ii) replace the device with a new device or a Garmin Recertified device that meets Garmin's quality standards, or (iii) exchange the device for a full refund of your purchase price. SUCH REMEDY SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY BREACH OF WARRANTY. Repaired or replaced devices have a 90-day warranty. If the device sent in is still under its original warranty, then the new warranty is 90 days or to the end of the original 1-year warranty, whichever is longer.

Before seeking warranty service, please access and review the online help resources available on support.garmin.com. If your device is still not functioning properly after making use of these resources, contact a Garmin Authorized service facility in the original country of purchase or follow the instructions on support.garmin.com to obtain warranty service. If you are in the United States, you can also call 1-800-800-1020.

If you seek warranty service outside of the original country of purchase, Garmin cannot guarantee that the parts and products needed to repair or replace your product will be available due to differences in product offerings and applicable standards, laws and regulations. Accordingly, Garmin may, in its sole discretion and subject to applicable laws, repair your product with comparable parts or replace your product with a comparable Garmin product (new or a Garmin Recertified replacement), or require you to ship your product to a Garmin Authorized Service facility in the country of original purchase or to a Garmin Authorized service facility in another country that can service your product, in which case you will be responsible for complying with all applicable import and export laws and regulations and for paying all custom duties, V.A.T., shipping fees and other associated taxes and charges. In some cases, Garmin and its dealers may be unable to service your product in a country outside of the original country of purchase or return a repaired or replaced product to you in that country due to applicable standards, laws or regulations in that country.

Online Auction Purchases: Products purchased through online auctions are not eligible for rebates or other special offers from Garmin warranty coverage. Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty service, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required. Garmin will not replace missing components from any package purchased through an online auction.

International Purchases: A separate warranty may be provided by international distributors for devices purchased outside the United States depending on the country. If applicable, this warranty is provided by the local in-country distributor and this distributor provides local service for your device. Distributor warranties are only valid in the area of intended distribution. Devices purchased in the United States or Canada must be returned to the Garmin service center in the United Kingdom, the United States, Canada, or Taiwan for service.

Australian Purchases: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits under our Limited Warranty are in addition to other rights and remedies under applicable law in relation to the products. Garmin Australasia, 19 Hawthorne Avenue, Marsden Park, NSW 2765, Australia. Phone: 1800 235 822.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT ET LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Si vous ne respectez pas les avertissements suivants, vous risquez un accident ou un problème médical pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Parent ou tuteur légal

Un parent ou un tuteur légal doit configurer l'appareil avant qu'un enfant ne l'utilise. Un parent ou un tuteur légal doit lire et comprendre ce document, puis s'assurer que l'enfant utilise l'appareil de manière appropriée, en toute sécurité.

Risque d'étouffement

Ce produit contient de petites pièces. Ce produit n'est pas conçu pour les enfants de moins de 3 ans.

Avertissements relatifs à la batterie

Une batterie lithium-ion est utilisée dans cet appareil.

Le non-respect de ces consignes peut causer une diminution de la durée de vie des batteries, endommager l'appareil ou présenter un risque d'incendie, de brûlure chimique, de fuite d'électrolyte et/ou de blessure.

- Ne forcez pas le déchargement ou le rechargement des batteries et évitez de les démonter, de les incinérer ou de les chauffer au-dessus des plages de température spécifiées dans le manuel imprimé. Vous encourez des risques de blessures et de brûlures chimiques dues à un écoulement, une fuite ou une explosion.
- Ne placez pas l'appareil dans des environnements où la température est très élevée, comme un sèche-linge.
- Vous ne devez pas modifier, transformer, percer et endommager l'appareil ni les batteries.

Avertissements relatifs à la santé

- Consultez toujours votre médecin avant de commencer ou de modifier tout programme d'exercice physique.
- Les appareils et les accessoires, ainsi que les données qui y sont associées, ne doivent être utilisés qu'à des fins indicatives. Ils ne doivent pas être utilisés à des fins médicales, ni pour poser un diagnostic, surveiller, soigner, traiter ou éviter quelque maladie que ce soit.
- Les bracelets d'activité s'appuient sur des capteurs qui enregistrent vos mouvements ainsi que d'autres métriques. Même si les données fournies par ces appareils donnent une bonne estimation de votre activité et de vos métriques, vous ne devez pas vous y fier entièrement.

Avertissements sur l'appareil

- Afin d'éviter tout risque de dommage, ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un lieu où la température est très élevée, par exemple dans un véhicule sans surveillance stationné en plein soleil.
- Évitez de ranger ou d'utiliser l'appareil pour une période prolongée si la température ambiante se situe en dehors de la plage indiquée dans le manuel imprimé fourni avec le produit.

- N'utilisez pas de câbles d'alimentation, de câbles de données et/ou d'adaptateur d'alimentation non fournis par Garmin ou qui ne disposent pas des certifications adaptées.

Avertissement concernant le suivi et la sécurité

La fonction d'assistance vous permet d'envoyer votre position à un contact d'urgence. Il s'agit d'une fonction complémentaire qui ne doit pas être utilisée en premier pour solliciter une aide d'urgence. L'application Garmin Jr. ne contacte aucun service d'urgence à votre place.

Avertissement LTE Subscription

Pour utiliser les fonctions LTE connectées de l'appareil, telles que l'assistance, LiveTrack, les mises à jour des positions et la messagerie, vous devez disposer d'un abonnement LTE actif. Votre appareil doit également se trouver dans une zone présentant la couverture nécessaire pour que ces fonctions fonctionnent. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation.

Avertissements relatifs au vélo

- Faites preuve de bon sens et roulez toujours de la manière la plus sûre possible.
- Assurez-vous que votre vélo et votre matériel sont en bon état et que tous les composants sont correctement installés.

Avertissements relatifs à la navigation

Si votre appareil Garmin utilise ou accepte les données cartographiques, suivez ces recommandations pour naviguer en toute sécurité.

- Comparez toujours attentivement les informations affichées sur l'appareil aux autres sources d'informations, notamment les prévisions météo, les cartes, les indications présentes sur les pistes de randonnée, l'état des pistes, les restrictions relatives aux voies navigables et tous les autres facteurs susceptibles de nuire à votre sécurité. Cherchez à résoudre tout dysfonctionnement ou problème avant de poursuivre la navigation, respectez les panneaux de signalisation et adaptez-vous aux conditions extérieures.
- L'appareil doit être utilisé uniquement comme une aide à la navigation. Ne tentez pas d'utiliser l'appareil à des fins exigeant une mesure précise de l'orientation, de la distance, de la position ou de la topographie.
- Garmin n'offre aucune garantie quant à la sûreté, à la précision, à la fiabilité, à l'exhaustivité ou à la pertinence des itinéraires créés par des tiers. L'utilisation des itinéraires créés par des tiers se fait à vos propres risques.
- Faites preuve de bon sens et soyez toujours raisonnable lorsque vous prenez des décisions relatives à la navigation. Les suggestions d'itinéraires ne vous dispensent toutefois pas de faire preuve d'attention et de bon sens. Ne suivez pas les suggestions d'itinéraires si elles vous indiquent un parcours illégal ou risquent de vous mettre en danger. Garmin n'offre aucune garantie quant à la sûreté, à la précision, à la fiabilité, à l'exhaustivité ou à la pertinence des itinéraires créés par des tiers. L'utilisation des itinéraires créés par des tiers se fait à vos propres risques.
- Tenez toujours compte des effets de l'environnement et des risques liés à l'activité avant de vous lancer dans des activités de plein air. Notamment, la météo et ses conséquences sur l'état des pistes de randonnée peuvent compromettre la sécurité de votre activité. Assurez-vous que vous disposez de l'équipement et du ravitaillement adaptés avant d'emprunter des chemins et des pistes de randonnée que vous ne connaissez pas.

ATTENTION

Si vous ne respectez pas les précautions suivantes, vous risquez de provoquer des dégâts matériels ou des blessures légères à modérées.

Irritation de la peau

Certains utilisateurs peuvent ressentir une irritation de la peau après avoir porté la montre pendant une longue période sans interruption, surtout ceux qui ont la peau sensible ou qui souffrent d'allergies. Si vous (le parent ou le tuteur légal) remarquez une irritation de la peau, retirez la montre et laissez à la peau de l'utilisateur le temps de guérir. Pour éviter toute irritation de la peau, assurez-vous que la montre est propre et sèche. Évitez de trop la serrer au poignet de l'utilisateur. L'air doit pouvoir circuler entre le bracelet et le poignet. L'utilisateur doit pouvoir insérer un ou deux doigts côte à côte facilement entre le bracelet et son poignet. Pour plus d'informations, rendez-vous sur garmin.com/fitandcare.

Haut-parleur et microphone

Il se peut que le haut-parleur et le microphone de cette montre ne fonctionnent pas correctement s'ils sont obstrués et que vous ne puissiez pas enregistrer de messages audio ni passer d'appels vocaux.

AVIS

Si vous ignorez les consignes fournies dans le présent document, vous risquez de vous blesser, d'endommager votre bien ou d'affecter négativement les fonctionnalités de l'appareil.

Avis concernant la batterie

- Contactez la déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut de l'appareil ou des batteries dans le respect des lois et réglementations locales applicables.

Avertissement concernant le GPS

Les performances de l'appareil de navigation peuvent être réduites si vous utilisez l'appareil à proximité d'un autre appareil utilisant un réseau terrestre à large bande fonctionnant sur des fréquences proches de celles utilisées par les systèmes de positionnement par satellites (GNSS), comme le GPS. L'utilisation de tels appareils peut altérer la réception des signaux GNSS.

Programmes environnementaux

Des informations relatives au programme Garmin de recyclage des produits ainsi qu'aux directives DEEE et RoHS, à la réglementation REACH et aux autres programmes de conformité sont disponibles à l'adresse garmin.com/aboutGarmin/environment.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que son produit est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte de la déclaration de conformité UE dans sa version intégrale est disponible sur la page Web suivante : garmin.com/compliance.

Innovation, Sciences et Développement économique Canada - Conformité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Exposition aux rayonnements à fréquence radioélectrique

Cet appareil est un émetteur/récepteur portable qui utilise une antenne interne pour envoyer et recevoir des radiofréquences de faible puissance lors des communications de données. Les champs de radiofréquences émis par l'appareil lorsqu'il fonctionne au maximum de sa puissance et qu'il est utilisé avec des accessoires approuvés par Garmin ne dépassent pas les limites fixées par la réglementation pour un appareil portable. Pour être conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences, l'appareil doit être utilisé conformément aux instructions du manuel. L'appareil ne doit être utilisé dans aucune autre configuration.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») vous concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux États-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs aux droits d'auteur. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, étudier par rétro-ingénierie ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des États-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

Informations sur les données cartographiques

Les données de Garmin proviennent à la fois de sources publiques et privées. La quasi-totalité des sources de données contient une part d'informations inexactes ou incomplètes. Dans certains pays, des informations cartographiques complètes et exactes sont soit indisponibles, soit proposées à un coût prohibitif.

Garantie limitée s'appliquant aux utilisateurs

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS PARTICULIERS ET VOUS BÉNÉFICIEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT, PAYS, OU PROVINCE À L'AUTRE. GARMIN N'EXCLUT PAS, NI NE LIMITE OU SUSPEND, LES AUTRES DROITS LÉGAUX DONT VOUS BÉNÉFICIEZ EN VERTU DU DROIT DE VOTRE ÉTAT, PAYS OU PROVINCE. POUR BIEN COMPRENDRE VOS DROITS, CONSULTEZ LE DROIT APPLICABLE DANS VOTRE ÉTAT, PAYS OU PROVINCE.

Les produits non aéronautiques sont garantis contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant un an à compter de leur date d'achat. Durant cette période, Garmin pourra, à son entière discrétion, réparer ou remplacer tout composant qui s'avérerait défectueux dans le cadre d'un usage normal. Ce type de réparation ou de remplacement ne sera pas facturé au client, qu'il s'agisse des composants ou de la main-d'œuvre, à condition que le client prenne en charge les frais de port. La présente garantie limitée ne couvre pas : (i) les dommages esthétiques, tels que les éraflures, les rayures et les bosses ; (ii) les consommables, comme les piles, à moins que le dommage ne soit dû à un défaut matériel ou de fabrication ; (iii) les dommages provoqués par un accident, une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, l'eau, une inondation, un incendie ou toute autre catastrophe naturelle ou cause extérieure ; (iv) les dommages provoqués par des fournisseurs de services non agréés par Garmin ; ou (v) les dommages sur un produit ayant été modifié sans l'autorisation écrite de Garmin ; ou (vi) les dommages sur un produit raccordé à des câbles d'alimentation et/ou des câbles de données non fournis par Garmin ou les dommages sur un produit raccordé à un adaptateur secteur ou des câbles non certifiés par l'UL (Underwriters Laboratories) et non garantis LPS (Limited Power Source). En outre, Garmin se réserve le droit de refuser toute demande de service sous garantie relative à un produit ou service obtenu et/ou utilisé en violation des lois de tout pays. Les produits de navigation Garmin constituent uniquement une aide à la navigation et ne doivent pas être utilisés à des fins exigeant l'évaluation précise de la direction, de la distance, de la position ou de la topographie. Garmin n'offre aucune garantie quant à l'exactitude ou à l'exhaustivité des données cartographiques.

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI, LES GARANTIES ET RECOURS CONTENUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT, ET GARMIN EXCLUT EXPLICITEMENT, TOUTE AUTRE GARANTIE ET RECOURS EXPRÈS, IMPLICITES, LÉGAUX OU AUTRES, Y COMPRIS, MAIS DE MANIÈRE NON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, TOUT RECOURS LÉGAL OU AUTRES. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS PARTICULIERS ET VOUS BÉNÉFICIEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU PAYS À UN AUTRE. SI LES GARANTIES IMPLICITES NE PEUVENT PAS ÊTRE EXCLUES EN VERTU DU DROIT DE VOTRE ÉTAT OU PAYS, ALORS LESDITES GARANTIES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS, PAYS ET PROVINCES INTERDISANT LA RESTRICTION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

EN AUCUN CAS, LA SOCIÉTÉ GARMIN NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE EN CAS DE RUPTURE DE LA GARANTIE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, OU RÉSULTANT DE DÉFAUTS DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS, PAYS ET PROVINCES INTERDISANT L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES PARTICULIERS OU ACCESSOIRES, LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

Si, pendant la durée de la garantie, vous faites une demande de services de garantie conformément à la présente Garantie limitée, Garmin peut, à sa discrétion :

- (i) réparer l'appareil à l'aide de pièces neuves ou déjà utilisées, si celles-ci remplissent les critères de qualité de Garmin
- (ii) remplacer l'appareil par un appareil neuf ou par un appareil recertifié Garmin qui remplit les critères de qualité de Garmin ou
- (iii) rembourser l'appareil au prix où vous l'avez acheté.

CE TYPE DE RECOURS SERA VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF POUR TOUTE RUPTURE DE GARANTIE. Les appareils réparés ou remplacés bénéficient d'une garantie de 90 jours. Si l'appareil envoyé est toujours couvert par la garantie d'origine, cette nouvelle garantie dure 90 jours ou jusqu'à la fin de la période de garantie d'origine qui est de 1 an ; la période ayant la date de fin la plus éloignée prévaut.

Avant de demander des services de garantie, merci de consulter les ressources d'aide en ligne disponibles sur support.garmin.com. Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après avoir appliqué les consignes indiquées en ligne, contactez un centre de service autorisé par Garmin dans le pays où vous avez acheté l'appareil ou suivez les instructions disponibles sur le site support.garmin.com pour obtenir des services de garantie. Si vous vous trouvez aux États-Unis, vous pouvez aussi appeler le 1 800 800 1020.

Si vous demandez des services de garantie en dehors du pays où vous avez acheté l'appareil, Garmin ne peut pas garantir que les pièces et produits nécessaires à la réparation ou au remplacement de votre produit seront disponibles, car les offres, les normes, les lois et les réglementations diffèrent selon les pays. Dans ce cas, Garmin peut, à sa seule discrétion et conformément au droit applicable, réparer votre produit à l'aide de pièces comparables ou remplacer votre produit par un produit Garmin comparable (neuf ou recertifié Garmin), ou vous demander d'envoyer votre produit vers un centre de service autorisé par Garmin dans le pays où vous avez acheté le produit ou vers un centre de service autorisé par Garmin d'un autre pays où votre produit pourra être réparé ou remplacé, et, dans ce cas, vous devrez respecter le droit et les réglementations en matière d'importation et d'exportation et vous acquitter seul des droits de douane, de la TVA, des frais d'expédition ainsi que de tous autres taxes et frais. Dans certains cas, Garmin et ses revendeurs ne peuvent ni réparer votre produit dans un autre pays que celui où vous avez acheté le produit, ni envoyer un produit de remplacement neuf ou réparé dans ce pays, à cause des normes, lois et réglementations du pays en question.

Achats dans le cadre d'enchères en ligne : les produits achetés au cours d'enchères en ligne ne peuvent faire l'objet de rabais ou d'autres offres spéciales proposés par la garantie de Garmin. Les confirmations de vente aux enchères en ligne ne sont pas acceptées dans le cadre d'une vérification sous garantie. Pour bénéficier d'un service sous garantie, l'original ou une copie de la facture dressée par le premier revendeur doit être présenté. Garmin ne procédera à aucun remplacement de composant manquant sur tout produit acheté dans le cadre d'enchères en ligne.

Achats internationaux : selon les pays, une garantie distincte peut être accordée par les distributeurs internationaux pour les appareils achetés hors des États-Unis. Le cas échéant, cette garantie est fournie par le distributeur du pays d'achat et ledit distributeur prend en charge les services locaux nécessaires pour votre appareil. Les garanties distributeur sont valides uniquement dans les zones de distribution visées. En cas de problème, les appareils achetés aux États-Unis ou au Canada doivent être renvoyés aux ateliers de réparations Garmin du Royaume-Uni, des États-Unis, du Canada ou de Taïwan.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E SUL PRODOTTO

AVVERTENZA

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti e lesioni gravi o mortali.

Genitore o tutore legale

È responsabilità di un genitore o di un tutore legale configurare il dispositivo prima che venga utilizzato da un bambino. È responsabilità di un genitore o di un tutore legale leggere e comprendere questo documento e garantire che il bambino utilizzi il dispositivo in modo appropriato e sicuro.

Pericolo di soffocamento

Questo prodotto contiene piccoli componenti. Non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni.

Avvertenze sulla batteria

In questo dispositivo è utilizzata una batteria agli ioni di litio.

Il mancato rispetto delle seguenti linee guida potrebbe compromettere la durata delle batterie, danneggiare il dispositivo e causare incendi, combustioni chimiche, perdita di elettroliti e/o lesioni.

- Non forzare lo scarico, la ricarica, il disassemblaggio, il riscaldamento oltre gli intervalli di temperatura specificati nel manuale stampato, né bruciare. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni dovute a sfiato, perdite o esplosioni con conseguenti ustioni chimiche.
- Non posizionare il dispositivo in ambienti ad alte temperature, ad esempio nell'asciugatrice.
- Non modificare, riprodurre, forare o danneggiare il dispositivo o le batterie.

Avvertenze sulla salute

- Consultare sempre il medico prima di iniziare o modificare un programma di allenamento.
- Il dispositivo, gli accessori e i dati correlati sono concepiti a solo scopo ricreativo e non devono essere utilizzati per scopi medici, né per diagnosticare, monitorare, trattare, curare o prevenire malattie.
- I rilevatori di attività si basano su sensori che rilevano i movimenti e altre metriche. I dati forniti da questi dispositivi rappresentano una stima realistica dell'attività e delle metriche rilevate ma potrebbero non essere del tutto precisi.

Avvertenze relative al dispositivo

- Per non rischiare di danneggiare il dispositivo, evitare l'esposizione del dispositivo a fonti di calore o temperature elevate, ad esempio lasciandolo in un veicolo incustodito parcheggiato al sole.
- Non utilizzare o conservare il dispositivo per un periodo di tempo prolungato senza rispettare l'intervallo di temperature specificato nel manuale stampato fornito nella confezione del prodotto.
- Non utilizzare un cavo di alimentazione, un cavo dati e/o un adattatore di alimentazione non fornito da Garmin o non certificato.

Avvertenza relativa alle funzioni di sicurezza e rilevamento

La funzione di assistenza consente di inviare la propria posizione a un contatto di emergenza. Si tratta di una funzione supplementare e non deve essere utilizzata come metodo principale per richiedere assistenza di emergenza. L'app Garmin Jr. non contatta i servizi di emergenza a nome dell'utente.

Avvertenza relativa a LTE Subscription

Le funzioni LTE connesse del dispositivo, come Assistenza, LiveTrack, Aggiornamenti posizione e la messaggistica richiedono un abbonamento LTE attivo sul dispositivo. Il dispositivo deve inoltre trovarsi in un'area con la copertura appropriata per utilizzare queste funzioni. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale Utente.

Avvisi sulla bicicletta

- Seguire sempre il buon senso e utilizzare la bici con prudenza.
- Accertarsi che la bicicletta e l'hardware siano stati conservati integri e che tutti i componenti siano installati correttamente.

Avvisi sulla navigazione

Se il dispositivo Garmin utilizza o accetta dati mappa, attenersi alle presenti linee guida per usufruire di una navigazione sicura.

- Confrontare sempre attentamente le informazioni visualizzate sul dispositivo con tutte le informazioni per la navigazione disponibili, incluse condizioni meteo, mappe, segnali e condizioni della strada/del percorso, restrizioni alla navigazione e altri fattori che possono influire sulla sicurezza. Risolvere sempre eventuali incongruenze prima di continuare la navigazione e fare riferimento ai cartelli presenti e alle condizioni.
- Utilizzare il dispositivo solo come ausilio alla navigazione. Non utilizzare il dispositivo per ottenere misurazioni precise della direzione, della distanza, della posizione o della topografia.
- Garmin non fornisce garanzie sulla sicurezza, la precisione, l'affidabilità, la completezza o la puntualità dei percorsi creati da terzi. L'utente si assume tutti i rischi legati all'utilizzo dei percorsi creati da terzi.
- Seguire sempre il buon senso nel prendere decisioni per la navigazione. I suggerimenti sul percorso non esonerano dal prestare la massima attenzione e usare il buon senso. Non seguire i suggerimenti sul percorso nel caso in cui suggeriscano un'infrangimento al codice della strada, oppure nel caso in cui il conducente possa essere messo in una situazione pericolosa. Garmin non fornisce garanzie sulla sicurezza, la precisione, l'affidabilità, la completezza o la puntualità dei percorsi creati da terzi. L'utente si assume tutti i rischi legati all'utilizzo dei percorsi creati da terzi.
- Prestare sempre attenzione alle conseguenze per l'ambiente e ai rischi dell'attività prima di praticarla, in particolare all'impatto del meteo e delle condizioni di viaggio correlate al meteo sulla sicurezza dell'attività. Assicurarsi di disporre di tutto l'occorrente necessario per l'attività prima di inoltrarsi in percorsi e sentieri sconosciuti.

ATTENZIONE

La mancata osservanza dei seguenti avvisi può causare lesioni da lievi a moderate o danni alla proprietà.

Irritazione cutanea

Alcuni utenti potrebbero soffrire di irritazione cutanea a seguito dell'uso prolungato e continuo del dispositivo, specialmente se hanno la pelle sensibile o soffrono di allergie. Se l'utente (genitore o tutore legale) nota irritazioni cutanee, rimuova l'orologio in modo che la pelle abbia il tempo di guarire. Per impedire irritazioni cutanee, accertarsi che l'orologio sia pulito e asciutto e non allacciarlo troppo stretto al polso. Regolare l'allacciatura in modo da consentire il passaggio di aria tra polso e cinturino. Deve essere possibile inserire facilmente una o due dita affiancate tra cinturino e polso. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web garmin.com/fitandcare.

Altoparlante e microfono

L'altoparlante e il microfono integrati nell'orologio potrebbero non funzionare correttamente se sono ostruiti, impedendo, in alcuni casi, di inviare messaggi audio e chiamate vocali.

AVVISO

Il mancato rispetto degli avvisi forniti di seguito potrebbe causare danni alla persona o alle proprietà oppure incidere in modo negativo sulla funzionalità del dispositivo.

Avvisi sulla batteria

- Per un corretto smaltimento del dispositivo/batterie in conformità alle leggi e disposizioni locali, contattare le autorità locali preposte.

Avviso GPS

Le prestazioni del dispositivo di navigazione potrebbero ridursi in prossimità di un altro dispositivo che utilizza una rete a banda larga terrestre vicino alle frequenze utilizzate da un Global Navigation Satellite System (GNSS), ad esempio il Global Positioning Service (GPS). L'utilizzo di tali dispositivi potrebbe impedire la ricezione dei segnali GNSS.

Programmi ambientali per i prodotti

Le informazioni sul programma di riciclo dei prodotti Garmin, sulle direttive WEEE, RoHS, REACH e su altri programmi di conformità sono reperibili sul sito Web garmin.com/aboutGarmin/environment.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: garmin.com/compliance.

Contratto di licenza software

L'USO DEL DISPOSITIVO IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.

Garmin Ltd. e sue affiliate ("Garmin") concedono una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questo dispositivo (il "Software") in forma binaria eseguibile per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo, i diritti di proprietà e di proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software, di cui non viene fornito il codice sorgente, sono considerati segreti commerciali di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi Paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti d'America o delle norme per il controllo delle esportazioni da qualsiasi altro Paese.

Informazioni sui dati mappa

Garmin utilizza una serie di fonti statali e private. Tutte le fonti di dati possono contenere dati imprecisi e incompleti. In alcuni paesi, le informazioni su mappe complete e precise non sono disponibili o sono proibitive in termini di costi.

Garanzia

La garanzia è prestata dal Venditore:

- al Consumatore ossia, ai sensi dell'art. 3, D.Lgs. 6 ottobre 2005, alla "persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta", sulla base della medesima norma istitutiva del così detto Codice del consumo. In base a detta legge la durata della garanzia è di 24 mesi decorrenti dalla data di consegna del prodotto al Consumatore. La garanzia copre solo i difetti di conformità o d'origine, cioè preesistenti alla consegna del bene al Consumatore e non copre i difetti legati ad un'errata installazione o ad errato uso dello stesso;
- al Professionista, ossia ai sensi del citato art. 3 206/05, alla "persona fisica o giuridica che agisce nell'esercizio della propria attività imprenditoriale o professionale, ovvero un suo intermediario" nei limiti di quanto previsto dagli artt. 1490 ss c.c. e nei termini di cui all'art. 1495 c.c.

Garanzia Prodotto

Il Prodotto, a cui è riferita la presente garanzia, è garantito esente da difetti originari di conformità per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna all'utente finale, conformemente a quanto previsto dal D.Lgs. 206/05.

La preghiamo, prima di prendere possesso del prodotto, di verificare, assieme al Venditore, se il prodotto è conforme alle Sue aspettative. Laddove il Venditore si occupi anche della installazione del Prodotto, La preghiamo, inoltre, di verificarne il corretto funzionamento, eventualmente eseguendo una prova d'uso reale.

Procedura

Qualora intenda avvalersi dei diritti di cui alle presenti condizioni di garanzia, la preghiamo di visitare il sito web di Garmin Italia (www.garmin.it) onde ottenere le informazioni circa l'esatta modalità di consegna o spedizione dei prodotti.

Con le limitazioni specificate in seguito, e qualora sussistano le condizioni per riconoscere la garanzia ai sensi del D.Lgs. 206/05, il prodotto verrà riparato senza nessun costo relativo alle spese strettamente necessarie per la riparazione e quindi rispedito in porto franco al Venditore.

Resta fermo quanto disposto dall'art. 130, D.Lgs. 206/05 in particolare quanto all'oggettiva impossibilità o l'eccessiva onerosità della riparazione.

Per i prodotti in garanzia il Consumatore nulla deve al Venditore a titolo di contributo spese di trasporto o di gestione. Laddove il prodotto dovesse essere inviato nonostante il periodo di garanzia sia scaduto ovvero risulti che trattasi di difetto non coperto dalla Garanzia, ovvero il prodotto sia privo di difetti, Garmin Italia addebiterà al Venditore i costi del trasporto, amministrativi e tecnici sostenuti.

Limiti nel caso di intervento in garanzia

La garanzia di Garmin Italia non copre i difetti originari manifestatisi oltre il termine di durata della garanzia, i difetti che non preesistevano alla consegna del prodotto, i guasti derivanti da negligenza o trascuratezza nell'uso, da errata installazione o manutenzione, erroneo immagazzinaggio e/o conservazione, da manutenzione effettuata da personale non autorizzato, da danni di trasporto, corrosione o per strumenti in cui il numero di matricola sia stato in qualche modo alterato o cancellato. Garmin Italia non può essere ritenuta responsabile per danni causati durante l'installazione o come conseguenza di un'installazione scorretta. La presente Garanzia non copre i controlli periodici, gli allineamenti e le calibrazioni originarie e successive, prove in mare o su terra, o spiegazioni pratiche sull'uso del prodotto a meno che non siano specificatamente necessari per il ripristino funzionale della parte sostituita coperta dalla garanzia.

La garanzia non copre altresì difetti derivanti da incidenti, calamità naturali od altre cause fra le quali, a titolo meramente esemplificativo, pioggia, grandine o fulmini.

La garanzia non copre i danni conseguenti a sovraccarichi di corrente dovuti alla rete cui il prodotto dovesse essere collegato o causati da altre apparecchiature, sistemi o componenti in occasione di impropria connessione o uso non autorizzato o permesso del prodotto ivi compreso nel caso di eventuale utilizzo di un caricabatteria di modello differente rispetto a quello fornito con il prodotto. I materiali soggetti ad usura (inclusi fusibili, batterie, cinghie, ventole o le parti meccaniche connesse) sono specificamente esclusi dalla presente Garanzia.

L'eventuale rottura di sigilli o la precedente manomissione del prodotto escludono la possibilità di avvalersi della Garanzia.

La presente Garanzia non copre le ore di lavoro straordinario. La Garanzia Garmin Italia non copre eventuali differenze di colorazione, di materiale o aspetto sussistenti tra quanto a titolo indicativo, illustrato nella pubblicità, nei cataloghi o su Internet, che non siano state oggetto di specifico reclamo al momento della consegna del prodotto.

Tutti i prodotti Garmin Italia sono considerati ausili allo svolgimento dell'attività a cui sono destinati. È quindi esclusivamente responsabilità dell'utente usare la prudenza e il giudizio necessari durante il loro utilizzo.

Garmin Italia non risponderà dell'eventuale inosservanza delle normali regole di diligenza e prudenza ed altresì, nel caso di utilizzo a bordo di autoveicoli, velivoli, natanti o di altri mezzi di trasporto non risponderà della violazione delle norme, disposizioni delle autorità o regolamenti disciplinanti la loro circolazione e non risponderà dei danni eventualmente causati a terzi ed alla persona del Consumatore.

Assistenza oltre i termini di garanzia

Qualora il prodotto in Suo possesso manifestasse problemi di funzionamento oltre i termini di garanzia, ovvero per quanto entro i 24 mesi di vita fosse stato danneggiato o abbisognasse comunque di interventi tecnici per cause che non rientrano fra quelle coperte dalla garanzia, La preghiamo di contattare telefonicamente il Customer Care Garmin al numero indicato sul sito www.garmin.it al fine di concordare la modalità di invio dello strumento per riparazione o verifica.

Ricordiamo che in caso di assistenza fuori garanzia le spese di trasporto sono a carico del Consumatore, come pure i costi di riparazione, verifica, aggiornamento software o eventuale reset delle apparecchiature.

Acquisti tramite aste online: i prodotti acquistati tramite aste online non sono soggetti a sconti o offerte speciali da parte di Garmin. La conferma di acquisto tramite asta online non costituisce certificato di garanzia. Per ottenere l'assistenza in garanzia, viene richiesto il documento originale o la copia della ricevuta di acquisto fornita dal rivenditore. Garmin non provvederà al reintegro di parti mancanti per i prodotti acquistati tramite aste online.

WICHTIGE SICHERHEITS- UND PRODUKTINFORMATIONEN

WARNUNG

Falls Sie folgende Warnungen nicht beachten, könnte es zu einem Unfall oder medizinischen Notfall mit schweren oder sogar tödlichen Verletzungen kommen.

Elternteil oder Betreuer

Es unterliegt der Verantwortung eines Elternteils oder eines Betreuers, das Gerät einzurichten, bevor ein Kind es verwendet. Es unterliegt der Verantwortung eines Elternteils oder eines Betreuers, dieses Dokument zu lesen und zu verstehen und sicherzustellen, dass das Kind das Gerät auf eine angemessene und sichere Weise verwendet.

Erstickungsgefahr

Dieses Produkt enthält Kleinteile. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Batteriewarnungen

In diesem Gerät wird ein Lithium-Ionen-Akku verwendet.

Ein Missachten dieser Richtlinien kann zur Verkürzung der Betriebsdauer der Batterien oder zu Schäden am Gerät, zu Feuer, chemischen Verätzungen, Auslaufen des Elektrolyts und/oder Verletzungen führen.

- Erzwingen Sie kein Entladen der Batterie; außerdem dürfen Sie die Batterie nicht aufladen, zerlegen, auf Temperaturen erhitzen, die außerhalb der im gedruckten Handbuch aufgeführten Bereiche liegen, oder verbrennen. Dies könnte zu Verletzungen aufgrund von Entlüftung, einem Auslaufen oder einer Explosion mit daraus resultierenden chemischen Verätzungen führen.
- Lassen Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, z. B. in einem Wäschetrockner.
- Das Gerät oder die Batterien dürfen nicht verändert, zu einem neuen Produkt verarbeitet, durchbohrt oder beschädigt werden.

Gesundheitswarnungen

- Lassen Sie sich stets von Ihrem Arzt beraten, bevor Sie ein Trainingsprogramm beginnen oder ändern.
- Das Gerät, das Zubehör und dazugehörige Daten sind nur für Freizeit Zwecke und nicht für medizinische Zwecke vorgesehen. Sie dienen auch nicht zur Diagnose, Überwachung, Behandlung, Heilung oder Prävention von Krankheiten oder Leiden.
- Fitness Tracker beziehen Informationen von Sensoren, die Ihre Aktivitäten und andere Messwerte verfolgen. Die von diesen Geräten bereitgestellten Daten sollen die gespeicherten Aktivitäten und Messwerte möglichst genau abschätzen, sind u. U. aber nicht absolut genau.

Gerätewarnungen

- Zum Vermeiden möglicher Schäden am Gerät halten Sie das Gerät von Hitzequellen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen fern, z. B. direkter Sonneneinstrahlung in einem abgestellten Fahrzeug.
- Das Gerät darf nicht für einen längeren Zeitraum außerhalb des entsprechenden Temperaturbereichs, der im gedruckten Handbuch aus dem Lieferumfang angegeben ist, betrieben oder aufbewahrt werden.

- Verwenden Sie kein Netzkabel, Datenkabel und/oder Netzteil, das nicht von Garmin bereitgestellt wurde oder ordnungsgemäß zertifiziert ist.

Warnung zu Sicherheit und Tracking

Die Notfallhilfe ermöglicht es Ihnen, Ihre aktuelle Position an einen Notfallkontakt zu senden. Dies ist eine Zusatzfunktion und Sie sollten sich nicht als Hauptmethode auf diese Funktion verlassen, um Notfallhilfe zu erhalten. Die Garmin Jr. App setzt sich nicht für Sie mit Rettungsdiensten in Verbindung.

LTE Subscription Warnung

Für die LTE-Online-Funktionen des Geräts, z. B. Notfallhilfe, LiveTrack, Positions-Aktualisierungen und Nachrichtenversand, muss das Gerät über ein aktives LTE-Abonnement verfügen. Außerdem muss sich das Gerät in einem Gebiet mit entsprechender Abdeckung befinden, damit diese Funktionen funktionieren. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Fahrradwarnungen

- Fahren Sie stets aufmerksam und halten Sie die Regeln für sicheres Fahren ein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Fahrrad und die Montageteile ordnungsgemäß gewartet und alle Teile richtig montiert sind.

Warnhinweise für die Navigation

Falls Ihr Garmin Gerät Kartendaten verwendet oder unterstützt, folgen Sie diesen Richtlinien, um eine sichere Navigation zu gewährleisten.

- Vergleichen Sie immer die auf dem Gerät angezeigten Informationen mit allen verfügbaren Navigationsquellen, darunter Wetterbedingungen, Karten, Straßen-/Trailschilder und -bedingungen, Einschränkungen für Wasserwege und andere Faktoren, die sich evtl. auf die Sicherheit auswirken. Klären Sie Abweichungen oder Fragen immer, bevor Sie die Navigation fortsetzen, und beachten Sie Schilder und Bedingungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät lediglich als Navigationshilfe. Verwenden Sie das Gerät nicht, um damit exakte Richtungs-, Entfernungs-, Positions- oder topografische Messungen durchzuführen.
- Garmin übernimmt keinerlei Gewähr im Hinblick auf die Sicherheit, Genauigkeit, Zuverlässigkeit, Vollständigkeit oder Aktualität der von Dritten erstellten Routen. Die Nutzung oder der Verlass auf die von Dritten erstellten Routen erfolgt auf eigene Gefahr.
- Verlassen Sie sich bei Entscheidungen bezüglich der Navigation auf den gesunden Menschenverstand. Routenvorschläge sollen nicht ein aufmerksames Verhalten und ein gutes Urteilsvermögen ersetzen. Halten Sie sich nicht an Routenvorschläge, wenn diese eine ungesetzbare Route beinhalten oder Sie in eine gefährliche Situation bringen würden. Garmin übernimmt keinerlei Gewähr im Hinblick auf die Sicherheit, Genauigkeit, Zuverlässigkeit, Vollständigkeit oder Aktualität der von Dritten erstellten Routen. Die Nutzung oder der Verlass auf die von Dritten erstellten Routen erfolgt auf eigene Gefahr.
- Beachten Sie stets Umweltbedingungen und die jeweiligen Risiken, bevor Sie mit Aktivitäten im Gelände beginnen. Das gilt insbesondere für Auswirkungen, die Wetter und wetterbedingte Bedingungen der Wege/ Pfade auf die Sicherheit der Aktivität haben können. Vergewissern Sie sich, dass Sie über die richtige Ausrüstung und Vorräte für die Aktivität verfügen, bevor Sie auf unbekannten Wegen und Trails navigieren.

ACHTUNG

Falls Sie folgende Vorsichtshinweise nicht beachten, könnte es zu leichten bis mittleren Verletzungen oder zu Sachschäden kommen.

Hautirritationen

Bei einigen Benutzern kann es nach einer längeren und fortwährenden Verwendung der Uhr zu Hautirritationen kommen. Dies gilt insbesondere für Benutzer mit einer empfindlichen Haut oder Allergien. Falls Sie (der Elternteil oder der Betreuer) Hautirritationen bemerken, nehmen Sie die Uhr ab und lassen Sie die Haut des Benutzers abheilen. Stellen Sie zum Vermeiden von Hautirritationen sicher, dass die Uhr sauber und trocken ist, und legen Sie sie nicht zu fest am Handgelenk des Benutzers an. Passen Sie den Sitz an, damit Luft zwischen dem Armband und dem Handgelenk zirkulieren kann. Zwischen dem Armband und dem Handgelenk sollten problemlos ein oder zwei Finger des Benutzers passen. Weitere Informationen finden Sie unter garmin.com/fitandcare.

Lautsprecher und Mikrofon

In dieser Uhr sind ein Lautsprecher und ein Mikrofon integriert. Diese funktionieren evtl. nicht ordnungsgemäß, falls sie blockiert sind, was zu fehlgeschlagenen Audionachrichten und Sprachanrufen führen kann.

HINWEIS

Die Nichteinhaltung der folgenden Hinweise kann zu Personen- oder Sachschäden führen oder die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen.

Hinweise zur Batterie

- Wenden Sie sich zur ordnungsgemäßen, im Einklang mit anwendbaren örtlichen Gesetzen und Bestimmungen stehenden Entsorgung von Gerät und/oder Akku an die zuständige Abfallentsorgungsstelle.

GPS-Hinweis

Die Leistung des Navigationsgeräts ist u. U. eingeschränkt, wenn es in der Nähe von Geräten verwendet wird, die ein terrestrisches Breitbandnetz nutzen, dessen Frequenzen nahe der von einem GNSS (Global Navigation Satellite System) wie dem Global Positioning Service (GPS) verwendeten Frequenzen liegen. Die Verwendung dieser Geräte kann den Empfang von GNSS-Signalen beeinträchtigen.

Umweltschutzprogramme für das Produkt

Informationen zum Produktrecyclingprogramm von Garmin sowie zur WEEE-, RoHS- und REACH-Richtlinie und zu anderen Programmen zur Einhaltung von Richtlinien finden Sie unter garmin.com/aboutGarmin/environment.

Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Direktive 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: garmin.com/compliance.

Software-Lizenzvereinbarung

DURCH DIE VERWENDUNG DES GERÄTS STIMMEN SIE DEN BEDINGUNGEN DER FOLGENDEN SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG ZU. LESEN SIE DIE LIZENZVEREINBARUNG AUFMERKSAM DURCH.

Garmin Ltd. und deren Tochtergesellschaften („Garmin“) gewähren Ihnen im Rahmen des normalen Betriebs dieses Geräts eine beschränkte Lizenz zur Verwendung der in diesem Gerät im Binärformat integrierten Software (die „Software“). Verfügungsrechte, Eigentumsrechte und Rechte am geistigen Eigentum an der Software verbleiben bei Garmin und/oder deren Drittanbietern.

Sie erkennen an, dass die Software Eigentum von Garmin und/oder dessen Drittanbietern ist und durch die Urheberrechte der Vereinigten Staaten von Amerika und internationale Urheberrechtsabkommen geschützt ist. Weiterhin erkennen Sie an, dass Struktur, Organisation und Code der Software, für die kein Quellcode zur Verfügung gestellt wird, wertvolle Betriebsgeheimnisse von Garmin und/oder dessen Drittanbietern sind und dass der Quellcode der Software ein wertvolles Betriebsgeheimnis von Garmin und/oder deren Drittanbietern bleibt. Sie verpflichten sich, die Software oder Teile davon nicht zu dekompile, zu deassemblieren, zu verändern, zurückzuassemblieren, zurückzuentwickeln, in eine allgemein lesbare Form umzuwandeln oder ein von der Software abgeleitetes Werk zu erstellen. Sie verpflichten sich, die Software nicht in ein Land zu exportieren oder zu reexportieren, das nicht im Einklang mit den Exportkontrollgesetzen der Vereinigten Staaten von Amerika oder den Exportkontrollgesetzen eines anderen, in diesem Zusammenhang relevanten Landes steht.

Kartendaten-Informationen

Garmin verwendet eine Kombination aus öffentlichen und privaten Datenquellen. Nahezu alle Datenquellen enthalten in bestimmtem Ausmaß ungenaue oder unvollständige Daten. In einigen Ländern sind vollständige und genaue Karteninformationen nicht erhältlich oder unverhältnismäßig teuer.

Eingeschränkte Verbrauchergarantie

DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; AUSSERDEM HABEN SIE GGF. ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH BUNDESLAND (BZW. LAND ODER PROVINZ) VARIIEREN. GARMIN SCHRÄNKT ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE IHNEN GEMÄSS DEN GESETZEN IHRES BUNDESLANDES (BZW. IHRES LANDES ODER IHRER PROVINZ) U. U. ZUSTEHEN, NICHT EIN, UND SETZT DIESE AUCH NICHT AUS. DIE GESETZE IHRES BUNDESLANDES, IHRES LANDES ODER IHRER PROVINZ BIETEN IHNEN EINEN VOLLSTÄNDIGEN EINBLICK IN IHRE RECHTE.

Für nicht für die Luftfahrt vorgesehenen Produkte gilt ab dem Kaufdatum eine einjährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Innerhalb dieses Zeitraums repariert oder ersetzt Garmin nach eigenem Ermessen alle bei ordnungsgemäßer Verwendung ausgefallenen Komponenten. Diese Reparatur- und Austauscharbeiten sind für den Kunden in Bezug auf Teile und Arbeitszeit unter der Voraussetzung kostenlos, dass dieser die Transportkosten übernimmt. Diese eingeschränkte Gewährleistung findet keinerlei Anwendung auf: (i) kosmetische Schäden, z. B. Kratzer oder Dellen, (ii) Verschleißteile wie Batterien, sofern Produktschäden nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, (iii) durch Unfälle, Missbrauch, unsachgemäße Verwendung, Wasser, Überschwemmung, Feuer oder andere höhere Gewalt oder äußere Ursachen hervorgerufene Schäden, (iv) Schäden aufgrund einer Wartung durch nicht von Garmin autorisierte Dienstleister, (v) Schäden an einem Produkt, das ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Garmin modifiziert oder geändert wurde, (vi) Schäden an einem Produkt, das mit Netz- und/oder Datenkabeln verbunden wurde, die nicht von Garmin bereitgestellt wurden oder Schäden an einem Produkt, das mit AC-Netzadaptern und Kabeln verbunden wurde, die nicht von UL (Underwriters Laboratories) zertifiziert wurden und nicht mit „LPS“ (Limited Power Source) gekennzeichnet sind. Darüber hinaus behält Garmin sich das Recht vor, Garantieansprüche für Produkte oder Dienstleistungen abzulehnen, die unter Verstoß gegen die Gesetze eines Landes erworben und/oder verwendet werden. Navigationsprodukte von Garmin sind ausschließlich als Navigationshilfe vorgesehen und dürfen nicht für Zwecke verwendet werden, die präzise Messungen von Richtungen, Distanzen, Positionen oder Topografien erfordern. Garmin übernimmt keinerlei Gewährleistungen im Hinblick auf die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Kartendaten.

IM NACH GELTENDEN RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG GELTEN DIE IN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG AUFGEFÜHRTEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL EXKLUSIV UND SCHLIESSEN JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE, STILLSCHWEIGENDE, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL AUS, U. A. STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ZU HANDELSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE GEWÄHRLEISTUNGEN, UND GARMIN SCHLIESST DIE VORGENANNTE GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL AUSDRÜCKLICH AUS. DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; AUSSERDEM HABEN SIE GGF. ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH BUNDESLAND BZW. LAND VARIIEREN. FALLS STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN GEMÄSS DEN GESETZEN IHRES BUNDESLANDES ODER IHRES LANDES NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, IST DIE DAUER DERARTIGER GEWÄHRLEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT. IN EINIGEN BUNDESLÄNDERN (BZW. LÄNDERN UND PROVINZEN) IST DIE EINSCHRÄNKUNG DER DAUER EINER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG NICHT GESTATTET; IN EINEM SOLCHEN FALL TRIFFT DER VORSTEHEND GENANNT AUSSCHLUSS GGF. NICHT AUF SIE ZU.

IN KEINERLEI FALL HAFTET GARMIN BEI EINEM GARANTIEANSPRUCH FÜR BEILÄUFIG ENTSTANDENE, KONKRETE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH DIE SACH- ODER UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ODER DIE NICHTVERWENDBARKEIT DIESER PRODUKTS ODER DEFECTE DES PRODUKTS ENTSTEHEN. IN EINIGEN BUNDESLÄNDERN (SOWIE LÄNDERN UND PROVINZEN) IST DER AUSSCHLUSS VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT GESTATTET; IN EINEM SOLCHEN FALL TREFFEN DIE VORGENANNTE AUSSCHLÜSSE NICHT AUF SIE ZU.

Falls Sie während des Gewährleistungszeitraums gemäß dieser eingeschränkten Gewährleistung einen Garantieanspruch geltend machen, geht Garmin nach eigenem Ermessen folgendermaßen vor und (i) repariert das Gerät mit neuen Teilen oder mit gebrauchten Teilen, die die Qualitätsstandards von Garmin erfüllen, (ii) ersetzt das Gerät durch ein neues oder ein von Garmin rezertifiziertes Gerät, das die Qualitätsstandards von Garmin erfüllt, oder (iii) tauscht das Gerät aus, wobei der volle Kaufpreis erstattet wird. DIESE RECHTSMITTEL SIND DIE EINZIGEN IHNEN IM FALLE EINES GARANTIEANSPRUCHS ZUR VERFÜGUNG STEHENDEN RECHTSMITTEL. Für reparierte oder ersetzte Geräte gilt eine Gewährleistung von 90 Tagen. Falls für das eingesendete Gerät weiterhin die ursprüngliche Gewährleistung gilt, beträgt die neue Gewährleistung 90 Tage oder bis zum Ende der ursprünglichen einjährigen Garantie, wobei der jeweils längere Zeitraum Anwendung findet.

Bevor Sie einen Garantieanspruch geltend machen, sehen Sie sich die unter support.garmin.com verfügbaren Online-Hilferessourcen an. Falls Sie diese Ressourcen verwenden und das Gerät weiterhin nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in dem Land, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, oder folgen Sie den Anweisungen unter support.garmin.com, um einen Garantieanspruch geltend zu machen. Falls Sie sich in den USA befinden, können Sie sich auch telefonisch an 1-800-800-1020 wenden.

Falls Sie einen Garantieanspruch außerhalb des Landes geltend machen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, kann Garmin nicht garantieren, dass die zum Reparieren oder Ersetzen des Produkts erforderlichen Teile und Produkte verfügbar sein werden; dies ist auf unterschiedliche Produktangebote und geltende Standards, Gesetze und Vorschriften zurückzuführen. Entsprechend kann Garmin nach eigenem Ermessen und gemäß anwendbaren Gesetzen das Produkt reparieren, wobei vergleichbare Teile verwendet werden, oder das Produkt durch ein vergleichbares Garmin Produkt ersetzen (neues Produkt oder ein von Garmin rezertifizierter Ersatz) oder verlangen, dass Sie das Produkt an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in dem Land schicken, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, oder an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in einem anderen Land, die den Service des Produkts durchführen kann; in diesem Fall unterliegt es Ihrer Verantwortung, alle anwendbaren Gesetze und Vorschriften bezüglich Import und Export einzuhalten und für alle Zollgebühren, die Mehrwertsteuer, Versandkosten und andere damit verbundene Steuern und Gebühren aufzukommen. In einigen Fällen können Garmin und seine Händler Ihr Produkt nicht in einem anderen Land als dem Land warten, in dem Sie das Produkt nicht ursprünglich erworben haben, oder das reparierte oder ersetzte Produkt in dieses Land zurückschicken; dies ist auf geltende Standards, Gesetze und Vorschriften zurückzuführen.

Käufe über Onlineaktionen: Für Produkte, die über Onlineauktionen erworben wurden, besteht keinerlei Anspruch auf Rabatte oder andere, sich aus der Garantie ergebende Sonderangebote von Garmin. Online-Auktionsbestätigungen werden für Garantieansprüche nicht akzeptiert. Hierfür ist das Original oder eine Kopie des Kaufbelegs des ursprünglichen Einzelhändlers erforderlich. Garmin ersetzt keine fehlenden Komponenten bei Paketsendungen, die über Online-Auktionen erworben wurden.

Internationale Käufe: Für über internationale Vertriebspartner außerhalb der USA erworbene Geräte gilt möglicherweise abhängig vom jeweiligen Land eine separate Garantie. Sofern zutreffend wird diese Garantie von dem Vertriebspartner im jeweiligen Land angeboten, der auch den lokalen Service für das Gerät durchführt. Garantien von Vertriebspartnern gelten nur in dem für den Vertrieb vorgesehenen Gebiet. In den USA oder Kanada erworbene Geräte müssen für Kundendienstzwecke an das Garmin Service-Center in Großbritannien und Nordirland, den USA, Kanada oder Taiwan geschickt werden.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO Y TU SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Si no se cumplen las siguientes advertencias, se pueden provocar accidentes o acontecimientos médicos que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

Padre, madre o tutor legal

Es responsabilidad del padre, madre o tutor legal configurar el dispositivo antes de que un menor lo utilice. Es responsabilidad del padre, madre o tutor legal leer y comprender este documento y asegurarse de que el menor utiliza el dispositivo de forma adecuada y segura.

Riesgo de asfixia

Este producto contiene piezas pequeñas. Este producto no es apto para menores de 3 años.

Advertencias sobre la pila/batería

Este dispositivo utiliza una batería de ión-litio.

Si no se siguen estas indicaciones, puede reducirse el ciclo vital de las baterías o se pueden producir riesgos de daños al dispositivo, fuego, quemaduras químicas, fuga de electrolitos y heridas.

- No utilices la fuerza para descargar, recargar, desmontar, aplicar calor por encima de los rangos de temperatura especificados en el manual impreso ni incinerar el dispositivo. De lo contrario, podrían producirse lesiones por fugas de gas o líquido o explosiones que podrían provocar quemaduras químicas.
- No lo coloques en entornos con altas temperaturas, como secadoras de ropa.
- No modifiques, reacondiciones, perfores ni dañes el dispositivo o las pilas.

Avisos sobre la salud

- Consulta siempre con tu médico antes de empezar o modificar cualquier programa de ejercicios.
- El dispositivo, los accesorios y los datos relacionados se deben utilizar únicamente para fines recreativos y no para fines médicos. Asimismo, no deben utilizarse para diagnosticar, controlar, tratar, curar o prevenir ninguna enfermedad o afección.
- Los monitores de actividad incorporan sensores que registran el movimiento y otras métricas. Los datos proporcionados por estos dispositivos son una estimación aproximada de tu actividad y las métricas registradas, pero es posible que no sean completamente precisos.

Advertencias sobre el dispositivo

- Para evitar posibles daños en el dispositivo, no lo dejes expuesto a fuentes de calor o en lugares con altas temperaturas, como pudiera ser un vehículo aparcado al sol.
- No uses ni guardes el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado fuera del intervalo de temperaturas que se indica en la versión impresa del manual, incluido en la caja del producto.

- No utilices cables de alimentación, cables de datos ni adaptadores de alimentación que Garmin no haya suministrado o que no cuenten con la certificación adecuada.

Advertencia de seguimiento y seguridad

La función de asistencia permite enviar la ubicación a un contacto de emergencia. Se trata de una función complementaria y no se debe confiar en ella como método principal para obtener ayuda de emergencia. La aplicación Garmin Jr. no se pone en contacto con los sistemas de emergencia por ti.

Advertencia sobre LTE Subscription

Las funciones de conectividad LTE del dispositivo, como asistencia, LiveTrack, actualización de ubicaciones y mensajes, requieren que el dispositivo cuente con una suscripción LTE activa. El dispositivo también debe estar en un área con la cobertura adecuada para que funcionen dichas funciones. Consulta el manual del usuario para obtener más información.

Advertencias sobre la bicicleta

- Usa siempre tu mejor criterio y conduce el vehículo de forma segura.
- Asegúrate de que la bicicleta y el hardware se mantienen de manera adecuada y todas las piezas están instaladas correctamente.

Avisos sobre navegación

Si tu dispositivo Garmin utiliza o admite datos de mapas, sigue estas indicaciones para garantizar una navegación segura.

- Compara siempre atentamente la información que se muestra en el dispositivo con todas las fuentes de navegación disponibles, entre las que se incluyen las condiciones meteorológicas, las señales y condiciones de los senderos y las calles, las restricciones de los canales de navegación y otros factores que puedan afectar a la seguridad. Resuelve siempre cualquier discrepancia o pregunta antes de continuar con la navegación y presta atención a las señales de circulación y a las condiciones existentes.
- Utiliza esta unidad solo como ayuda para la navegación. Queda prohibido intentar utilizar la unidad para cualquier otro propósito que requiera mediciones precisas de la dirección, la distancia, la ubicación o la topografía.
- Garmin no se responsabiliza de la seguridad, precisión, fiabilidad, integridad o vigencia de las rutas creadas por terceros. Cualquier uso de las rutas creadas por terceros corre por cuenta y riesgo del usuario.
- Utiliza siempre tu mejor criterio y haz uso del sentido común cuando tomes decisiones relacionadas con la navegación. Las sugerencias de ruta no sustituyen la atención ni el buen criterio del usuario. No sigas las sugerencias de ruta si indican un trayecto ilegal o si te pondrían en una situación insegura. Garmin no se responsabiliza de la seguridad, precisión, fiabilidad, integridad o vigencia de las rutas creadas por terceros. Cualquier uso de las rutas creadas por terceros corre por cuenta y riesgo del usuario.
- Ten siempre en cuenta los efectos sobre el medioambiente y los riesgos inherentes de la actividad antes de embarcarte en actividades fuera de carretera. Especialmente, ten en cuenta el impacto que tienen en la seguridad de la actividad que realices, el tiempo y las condiciones de los senderos derivadas de las condiciones meteorológicas. Asegúrate de que dispones del equipo y los suministros apropiados para la actividad antes de navegar por rutas y senderos con los que no estés familiarizado.

ATENCIÓN

De no tenerse en cuenta las siguientes advertencias, podrían producirse lesiones leves o moderadas o daños materiales.

Irritación cutánea

Algunos usuarios pueden sufrir irritaciones cutáneas tras el uso prolongado y continuo del reloj, sobre todo si tienen la piel sensible o alguna alergia. Si tú (el padre, la madre o el tutor legal) notas alguna irritación en la piel, retira el reloj y deja que la piel del usuario se cure. Para evitar que se irrite la piel, asegúrate de que el reloj está limpio y seco, y no ajustes demasiado el reloj a la muñeca del usuario. Ajústalo de modo que fluya el aire entre la pulsera y la muñeca. El usuario debe poder introducir fácilmente uno o dos dedos entre la pulsera y la muñeca. Para obtener más información, visita garmin.com/fitandcare.

Altavoz y micrófono

Es posible que el altavoz y el micrófono incluidos en este reloj no funcionen correctamente si están obstruidos, lo que puede provocar errores en mensajes de audio y llamadas de voz.

AVISO

Si no se tienen en cuenta los siguientes avisos, podrían producirse lesiones personales o daños materiales, y la funcionalidad del dispositivo podría verse afectada negativamente.

Avisos sobre la batería

- Ponte en contacto con el servicio local de eliminación de residuos para desechar el dispositivo o la batería de forma que cumpla todas las leyes y normativas locales aplicables.

Aviso sobre el GPS

El dispositivo de navegación puede sufrir una degradación en el funcionamiento si se utiliza cerca de cualquier dispositivo que utilice una red de banda ancha terrestre que funcione con frecuencias próximas a las utilizadas por cualquier sistema global de navegación por satélite (GNSS), como el servicio de posicionamiento global (GPS). El uso de dichos dispositivos puede impedir la recepción de señales GNSS.

Programas medioambientales para el producto

Puedes consultar la información acerca del programa de reciclado de productos de Garmin y la directiva WEEE, RoHS y REACH, así como de otros programas de cumplimiento en garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: garmin.com/compliance.

Conformidad con COFETEL/IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Acuerdo de licencia del software

AL UTILIZAR EL DISPOSITIVO, EL USUARIO SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. EL USUARIO DEBERÁ LEER ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin Ltd. y sus subsidiarias ("Garmin") conceden al usuario una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el "Software") en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin y/o sus terceros proveedores.

El usuario reconoce que el Software es propiedad de Garmin y/o sus proveedores terceros, y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software, del que no se facilita el código fuente, son secretos comerciales valiosos de Garmin y/o sus terceros proveedores, y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin y/o sus terceros proveedores. Por la presente, el usuario se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste ni crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes de control de las exportaciones de Estados Unidos o de cualquier otro país aplicable.

Información sobre datos de mapas

Garmin utiliza una serie de fuentes de datos privadas y gubernamentales. Prácticamente todas las fuentes de datos contienen algunos datos inexactos o incompletos. En algunos países, la información completa y precisa de mapas no está disponible o lo está a un precio muy elevado.

Garantía limitada para usuarios

ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS AL USUARIO, QUIEN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA REGIÓN, EL PAÍS O LA PROVINCIA. GARMIN NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS LEGALES QUE EL USUARIO PUEDA TENER EN VIRTUD DE LAS LEYES DE SU REGIÓN, PAÍS O PROVINCIA. PARA UNA COMPLETA COMPRENSIÓN DE SUS DERECHOS, EL USUARIO DEBERÁ CONSULTAR LAS LEYES VIGENTES EN SU REGIÓN, PAÍS O PROVINCIA.

Los productos no relacionados con la aviación están garantizados frente a defectos de materiales o mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. En este periodo, Garmin puede, según su criterio, reparar o sustituir cualquier componente que no funcione correctamente. Estas reparaciones o sustituciones se realizarán sin coste alguno para el cliente en concepto de piezas o mano de obra, siempre y cuando el cliente se haga responsable de los gastos de envío. Esta garantía limitada no se aplica a: (i) los daños estéticos, tales como arañazos, marcas o abolladuras; (ii) las piezas consumibles, tales como las baterías, a no ser que el daño se haya producido por un defecto de los materiales o de la mano de obra; (iii) los daños provocados por accidentes, uso inadecuado, el agua, inundaciones, fuego, otras causas de fuerza mayor o causas externas; (iv) los daños provocados por reparaciones realizadas por un proveedor de servicio no autorizado por Garmin; (v) los daños ocurridos en productos que hayan sido modificados o alterados sin la autorización por escrito de Garmin; (vi) los daños ocurridos en productos conectados a la fuente de alimentación o cables de datos no suministrados por Garmin o daños en un producto que haya sido conectado a adaptadores de CA y cables no certificados por UL (Underwriters Laboratories) y no etiquetados como fuente de alimentación limitada (LPS). Además, Garmin se reserva el derecho a rechazar reclamaciones de garantía de productos o servicios obtenidos y/o utilizados en contra de las leyes de cualquier país. Los productos de navegación Garmin se han diseñado solamente para proporcionar ayuda durante el viaje y no deberán utilizarse con ningún propósito que requiera el cálculo preciso de una dirección, distancia, ubicación o topografía. Garmin no garantiza la precisión ni la integridad de los datos de mapas.

HASTA EL LÍMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY EN VIGOR, LAS GARANTÍAS Y RECURSOS EXPRESADOS EN ESTA GARANTÍA LIMITADA SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS Y RECURSOS, A LAS QUE GARMIN RENUNCIA EXPRESAMENTE, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS, REGLAMENTARIAS O, POR EL CONTRARIO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, YA SEAN REGLAMENTARIAS O DE OTRO TIPO. ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS AL USUARIO, QUIEN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA REGIÓN Y EL PAÍS. SI NO SE PUEDE RENUNCIAR A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS EN VIRTUD DE LAS LEYES DE LA REGIÓN O PAÍS DEL USUARIO, DICHAS GARANTÍAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN ALGUNAS REGIONES, PAÍSES Y PROVINCIAS, NO SE PERMITEN LIMITACIONES DE DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE AL USUARIO.

EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, GARMIN NO SE HARÁ RESPONSABLE BAJO NINGÚN CONCEPTO DE LOS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, TANTO SI SON RESULTADO DE LA UTILIZACIÓN, MALA UTILIZACIÓN O DESCONOCIMIENTO DEL MANEJO DE ESTE PRODUCTO, COMO SI LO SON POR DEFECTOS EN ESTE. EN ALGUNAS REGIONES, PAÍSES Y PROVINCIAS, NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O DERIVADOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ESTA RESTRICCIÓN NO SEA APLICABLE EN EL CASO DEL USUARIO.

Si durante el periodo de garantía, el usuario solicita un servicio de garantía de acuerdo con esta Garantía limitada, Garmin llevará a cabo, según su criterio, una de las siguientes opciones: (i) reparar el dispositivo utilizando piezas nuevas o piezas usadas con anterioridad que cumplan con los estándares de calidad de Garmin; (ii) sustituir el dispositivo por un dispositivo nuevo o un dispositivo reacondicionado de Garmin que cumpla con los estándares de calidad de Garmin; (iii) cambiar el dispositivo por un reembolso completo equivalente al precio de compra. ESTE RECURSO SERÁ ÚNICO Y EXCLUSIVO EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. Los dispositivos reparados o sustituidos tienen una garantía de 90 días. Si el dispositivo enviado está cubierto por la garantía original, la nueva garantía es de 90 días o hasta el final del periodo de garantía original de un año, siendo aplicable el periodo de mayor duración.

Antes de solicitar el servicio de garantía, el usuario deberá acceder a los recursos de ayuda online disponibles en support.garmin.com y consultarlos. Si el dispositivo sigue sin funcionar correctamente después de hacer uso de estos recursos, se deberá contactar con un centro de servicio autorizado de Garmin del país donde se realizó la compra, o bien seguir las instrucciones disponibles en support.garmin.com para obtener servicio de garantía. Si el usuario se encuentra en Estados Unidos, también puede llamar al 1-800-800-1020.

Si se desea solicitar el servicio de garantía en un país distinto de donde se realizó la compra, Garmin no puede garantizar que las piezas y los productos necesarios para reparar o sustituir el producto estén disponibles debido a las diferencias en las ofertas de productos y los estándares, leyes y normativas de aplicación. Por lo tanto, Garmin puede, a su entera discreción y según las leyes aplicables, reparar el producto con piezas equiparables o sustituir el producto por un producto de Garmin equiparable (nuevo o reacondicionado de Garmin), o solicitar al usuario que envíe su producto a un centro de servicio autorizado de Garmin del país donde se realizó la compra o un centro de servicio autorizado de Garmin de otro país que pueda realizar el mantenimiento de su producto, en cuyo caso el usuario será responsable de cumplir con todas las leyes y normativas de importación y exportación, así como de realizar el pago de todos los impuestos de aduanas, IVA, gastos de envío y otros impuestos y gastos asociados. En algunos casos, es posible que Garmin y sus distribuidores no puedan realizar el mantenimiento del producto del usuario en un país distinto de donde se realizó la compra, o devolver un producto reparado o sustituido en tal país debido a los estándares, leyes o normativas vigentes en el mismo.

Compras en subastas en línea: los productos que se adquieren a través de subastas en línea no pueden formar parte de los descuentos u otras ofertas especiales de la cobertura de la garantía de Garmin. No se aceptan las confirmaciones de subasta en línea como comprobante de garantía. Para recibir asistencia dentro del periodo de garantía, se necesita el original o una copia de la factura del establecimiento de compra original. Garmin no sustituirá componentes que falten de cualquier caja que se compre a través de una subasta online.

Ventas internacionales: según el país, los distribuidores internacionales pueden ofrecer una garantía por separado para los dispositivos adquiridos fuera de Estados Unidos. Si corresponde, los distribuidores locales de cada país ofrecen esta garantía y son estos distribuidores los que proporcionan un servicio local para el dispositivo. Las garantías del distribuidor son válidas solamente en el área de distribución proyectada. Los dispositivos comprados en Estados Unidos o Canadá deben devolverse al centro de reparaciones autorizado por Garmin en el Reino Unido, Estados Unidos, Canadá o Taiwán para su reparación.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- EN PRODUCTINFORMATIE

WAARSCHUWING

Als u de volgende waarschuwingen negeert, kan dit leiden tot een ongeval of verwondingen, wat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

Ouder of voogd

Het is de verantwoordelijkheid van een ouder of wettelijk voogd om het toestel in te stellen voordat een kind het toestel gebruikt. Het is de verantwoordelijkheid van een ouder of wettelijk voogd om dit document te lezen en te begrijpen en ervoor te zorgen dat het kind het toestel op een geschikte en veilige manier gebruikt.

Verstikkingsgevaar

Dit product bevat kleine onderdelen. Dit product is niet voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Batterijwaarschuwingen

Gebruik dit toestel met een lithium-ionbatterij.

Het niet opvolgen van deze richtlijnen kan tot gevolg hebben dat de levensduur van de batterij wordt verkort, of dat het risico ontstaat van schade aan het toestel, brand, chemische ontbranding, elektrolytische lekkage en/of letsel.

- Niet geforceerd ontladen, opladen, demonteren, verwarmen boven de in de gedrukte handleiding gespecificeerde temperatuurbereiken of verbranden. Als u dit toch doet, kan dit leiden tot letsel door wegstromen, lekkage of explosie met chemische brandwonden tot gevolg.
- Plaats het toestel niet in omgevingen met hoge temperaturen, zoals een wasdroger.
- Haal het toestel of de batterijen niet uit elkaar, pas het toestel of de batterijen niet aan, prik er geen gaten in en beschadig het toestel of de batterijen niet.

Waarschuwingen voor de gezondheid

- Neem altijd contact op met uw arts voordat u aan een trainingsprogramma begint of wanneer u een trainingsprogramma wilt aanpassen.
- Het toestel, accessoires en gerelateerde gegevens zijn bedoeld voor recreatieve doeleinden, niet voor medische doeleinden, en zijn niet bedoeld om medische aandoeningen te diagnosticeren, behandelen, genezen of voorkomen.
- Activiteitentrackers maken gebruik van sensoren die uw bewegingen volgen en overige gegevens verzamelen. De gegevens die deze toestellen verstrekken zijn bedoeld als een nauwkeurige schatting van uw activiteiten en metingen, maar zijn mogelijk niet volstrekt nauwkeurig.

Toestelwaarschuwingen

- Voorkom schade aan uw toestel door het niet bloot te stellen aan warmtebronnen of hoge temperaturen, zoals direct zonlicht in afgesloten voertuigen.
- U dient het toestel niet te gebruiken of gedurende langere tijd op te bergen als de temperatuur buiten het bereik valt dat wordt vermeld in de handleiding in de productverpakking.

- Gebruik geen netsnoer, gegevenskabel en/of voedingsadapter die niet is geleverd door Garmin of niet de juiste certificering heeft.

Veiligheids- en trackingwaarschuwing

Met de assistentiefunctie kunt u uw locatie naar een contact voor noodgevallen sturen. Dit is een aanvullende functie en dient niet te worden beschouwd als primaire methode voor het verkrijgen van hulp bij ongelukken. De Garmin Jr. app neemt geen contact op met hulpdiensten namens u.

LTE Subscription Waarschuwing

De met LTE verbonden functies van het apparaat, zoals ondersteuning, LiveTrack, locatie-updates en berichten, vereisen dat het toestel een actief LTE-abonnement heeft. Het toestel moet zich ook in een gebied met de juiste dekking bevinden om deze functies te kunnen gebruiken. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie.

Waarschuwingen voor fietsen

- Let tijdens het fietsen altijd goed op.
- Zorg ervoor dat uw fiets en hardware goed zijn onderhouden en dat alle componenten correct zijn geïnstalleerd.

Waarschuwingen met betrekking tot de navigatie

Als uw Garmin toestel kaartgegevens gebruikt of accepteert, volgt u deze richtlijnen voor een veilige navigatie.

- Vergelijk de informatie die op het scherm wordt weergegeven altijd met alle beschikbare navigatiebronnen, waaronder weersomstandigheden, kaarten, verkeerstekens en -omstandigheden, beperkingen op vaarwegen en andere factoren die de veiligheid in gevaar kunnen brengen. Los eventuele onduidelijkheden of kwesties in de navigatie altijd op voordat u uw route hervat en houd rekening met aanwijzingen en omstandigheden onderweg.
- Gebruik dit toestel uitsluitend als navigatiehulpmiddel. Gebruik het toestel niet voor doeleinden waarbij precieze bepalingen van richting, afstand, locatie of topografie zijn vereist.
- Garmin doet geen uitspraken over de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid, volledigheid of actualiteit van door derden gegenereerde routes. Elk gebruik van of vertrouwen op door derden gemaakte routes is op eigen risico.
- Houd altijd rekening met mogelijke gevaren en gebruik uw gezonde verstand als u beslissingen met betrekking tot navigatie neemt. Routesuggesties zijn geen vervanging voor oplettendheid en een goed beoordelingsvermogen. Volg routesuggesties niet als deze een niet-toegestane koers voorstellen of u in een onveilige situatie brengen. Garmin doet geen uitspraken over de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid, volledigheid of actualiteit van door derden gegenereerde routes. Elk gebruik van of vertrouwen op door derden gemaakte routes is op eigen risico.
- Houd altijd rekening met de invloed van de omgeving en de bij de activiteit te verwachten gevaren alvorens activiteiten te ondernemen. Let met name op de invloed van het weer en de weersomstandigheden op de veiligheid van uw activiteit. Zorg ervoor dat u de juiste uitrusting en benodigheden voor uw activiteit hebt alvorens over onbekende paden en sporen te navigeren.

VOORZICHTIG

Als u de volgende waarschuwingen negeert, kan dit leiden tot licht of matig letsel of schade aan eigendommen.

Huidirritatie

Sommige gebruikers kunnen last krijgen van huidirritatie na langdurig en voortdurend gebruik van het horloge, vooral als de gebruiker een gevoelige huid heeft of allergisch is. Als u (de ouder of voogd) huidirritatie opmerkt, verwijder het horloge dan en laat de huid van de gebruiker genezen. Zorg ervoor dat het horloge schoon en droog is en doe het niet te strak om de pols van de gebruiker om huidirritatie te voorkomen. Pas de band aan als hij te strak zit zodat er lucht tussen de band en de pols kan stromen. De gebruiker moet gemakkelijk een of twee vingers naast elkaar tussen de band en de pols kunnen steken. Ga voor meer informatie naar garmin.com/fitandcare.

Luidspreker en microfoon

De luidspreker en microfoon in dit horloge werken mogelijk niet goed als ze worden geblokkeerd, wat kan leiden tot mislukte audio- en spraakoproepen.

LET OP

Het negeren van de volgende kennisgeving kan leiden tot persoonlijke of materiële schade of nadelige gevolgen voor de functionaliteit van het toestel.

Informatie over batterijen

- Neem volgens de plaatselijke regelgeving contact op met de afvalverwerker om het toestel/batterijen af te danken.

Kennisgeving over GPS

Het navigatietoestel presteert mogelijk minder goed als u het gebruikt in de buurt van een toestel dat gebruikmaakt van een Terrestrial Broadband Network dat werkt op frequenties die dichtbij de frequenties liggen die door een Global Navigation Satellite System (GNSS), zoals de Global Positioning Service (GPS), worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke toestellen kan de ontvangst van GNSS-signalen verstoren.

Productmilieuprogramma's

Informatie over het hergebruikprogramma van Garmin en informatie over naleving van WEEE, RoHS, REACH en andere programma's vindt u op garmin.com/aboutGarmin/environment.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Garmin dat dit product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: garmin.com/compliance.

Informatie over de kaartgegevens

Garmin gebruikt deels gegevensbronnen van de overheid en deels particuliere gegevensbronnen. Vrijwel alle gegevensbronnen bevatten een bepaalde mate van onnauwkeurigheid. In sommige landen zijn volledige en nauwkeurige kaartgegevens niet beschikbaar of onbetaalbaar.

Beperkte garantie op consumentenproducten

DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U HEBT MOGELIJK ANDERE WETTELIJKE RECHTEN DIE PER STAAT (OF PER LAND OF PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN. ANDERE WETTELIJKE RECHTEN DIE U HEBT VOLGENS DE WETGEVING VAN UW STAAT (OF LAND OF PROVINCIE) WORDEN DOOR GARMIN NIET UITGESLOTEN, BEPERKT OF OPGESCHORT. VOOR EEN VOLLEDIG INZICHT IN UW RECHTEN DIENT U DE WETGEVING VAN UW STAAT, LAND OF PROVINCIE TE RAADPLEGEN.

Producten die niet voor de luchtvaart zijn bestemd, zijn gegarandeerd vrij van defecten in materiaal en techniek gedurende één jaar na de aankoopdatum. Binnen deze periode zal Garmin alle onderdelen waarvan een normaal gebruik niet mogelijk is, naar eigen keuze repareren of vervangen. Voor dergelijke reparaties of vervangingen zullen aan de klant geen kosten worden gefactureerd voor onderdelen of arbeid, op voorwaarde dat de klant verantwoordelijk blijft voor eventuele transportkosten. Deze Beperkte garantie is niet van toepassing op: (i) cosmetische schade, zoals krassen, sneden en deuken; (ii) verbruiksgoederen, zoals batterijen, tenzij productschade het gevolg is van defect materiaal of ondeugdelijk vakmanschap; (iii) schade als gevolg van ongelukken, misbruik, verkeerd gebruik, water, overstroming, brand of andere natuurrampen of externe oorzaken; (iv) schade als gevolg van onderhoud uitgevoerd door personen die niet door Garmin bevoegd zijn verklaard tot het uitvoeren van onderhoud; (v) schade aan een product dat is veranderd zonder de schriftelijke toestemming van Garmin, (vi) schade aan een product dat is aangesloten op voedings- en/of gegevenskabels die niet door Garmin zijn meegeleverd, of schade aan een product dat is aangesloten op netadapters en -kabels die niet door UL (Underwriters Laboratories) zijn gecertificeerd en niet zijn gelabeld als Limited Power Source (LPS). Bovendien behoudt Garmin zich het recht voor garantieclaims af te wijzen voor producten of diensten die zijn verkregen en/of gebruikt in strijd met de wetten van een land. Garmin navigatieproducten zijn uitsluitend bestemd voor gebruik als hulp bij het reizen en mogen niet worden gebruikt voor doeleinden waarbij precieze metingen van richting, afstand, locatie of topografie vereist zijn. Garmin geeft geen enkele garantie op de nauwkeurigheid of volledigheid van de kaartgegevens.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN VOLGENS TOEPASSELIJK RECHT, ZIJN DE HIERIN VERVATTE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN EXCLUSIEF EN TREDEN DEZE IN DE PLAATS VAN ALLE OVERIGE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN, EXPLICIET, IMPLICIET, WETTELIJK OF ANDERSZINS, EN WIJST GARMIN DERGELIJKE OVERIGE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN UITDRUKKELIJK AF, MET INBEGRIIP VAN, DOCH NIET BEPERKT TOT, IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WETTELIJK VERHAALSRECHT OF ANDERSZINS. DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U HEBT MOGELIJK ANDERE WETTELIJKE RECHTEN DIE PER STAAT (OF PER LAND) KUNNEN VERSCHILLEN. ALS IMPLICIETE GARANTIES NIET KUNNEN WORDEN AFGeweZEN VOLGENS DE WETGEVING VAN UW STAAT OF LAND, ZIJN DERGELIJKE GARANTIES WAT BETREFT DUUR BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. IN SOMMIGE STATEN (EN LANDEN EN PROVINCIES) IS BEPERKING VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, ZODAT DE BOVENGENOEMDE BEPERKING OP U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS.

IN GEEN ENKEL GEVAL ZAL GARMIN IN EEN VORDERING WEGENS INBREUK OP DE GARANTIE AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR ENIGE INCIDENTELE, SPECIALE, INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE, OF DEZE NU HET RESULTAAT IS VAN HET GEBRUIK, MISBRUIK OF ONVERMOGEN OM DIT PRODUCT TE GEBRUIKEN, OF VAN EEN DEFECT VAN HET PRODUCT. IN BEPAALDE STATEN (EN LANDEN EN PROVINCIES) IS DE UITSLUITING VAN INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN. DE BOVENSTAANDE BEPERKINGEN ZIJN MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING.

Als u tijdens de garantieperiode een claim voor garantieservice indient in overeenstemming met deze Beperkte garantie, kiest Garmin naar eigen inzicht voor: (i) reparatie van het toestel met nieuwe of gebruikte onderdelen die aan de kwaliteitsnormen van Garmin voldoen, (ii) vervanging van het toestel door een nieuw toestel of een opnieuw gecertificeerd Garmin toestel dat aan de kwaliteitsnormen van Garmin voldoet of (iii) inruil van het toestel tegen vergoeding van uw volledige aankoopbedrag. EEN DERGELIJKE VERHAALMOGELIJKHEID ZAL UW ENIGE EN EXCLUSIEVE VERHAALMOGELIJKHEID ZIJN INDIEN DE GARANTIE NIET WORDT GERESPECTEERD. U hebt 90 dagen garantie op gerepareerde of vervangen toestellen. Als het toestel ter reparatie wordt opgestuurd tijdens de originele garantieperiode, duurt de nieuwe garantieperiode 90 dagen of tot het einde van de originele garantieperiode van 1 jaar, naargelang welke periode het langst duurt.

Raadpleeg de online hulpbronnen op support.garmin.com voordat u garantieservice aanvraagt. Als u deze informatie hebt geraadpleegd en het toestel daarna nog steeds niet naar behoren functioneert, kunt u contact opnemen met een bevoegde servicefaciliteit van Garmin in het land van aankoop of volgt u de instructies op support.garmin.com voor de garantieservice. Als u zich in de Verenigde Staten bevindt, kunt u ook bellen naar 1-800-800-1020.

Als u gebruik wilt maken van de garantieservice buiten het land van aankoop, kan Garmin niet garanderen dat de onderdelen of producten voor reparatie of vervanging beschikbaar zijn, wegens verschillen in productaanbod en toepasselijke standaarden en wet- en regelgeving. Dienovereenkomstig kan Garmin, naar eigen oordeel en krachtens de geldende wetgeving, uw product repareren met vergelijkbare onderdelen of uw product vervangen door een vergelijkbaar Garmin product (een nieuw of een opnieuw gecertificeerd vervangend Garmin product), of dient u uw product naar een bevoegde Garmin servicefaciliteit te verzenden in het land van aankoop of naar een bevoegde Garmin servicefaciliteit in een ander land die uw product in behandeling kan nemen. In dat geval draagt u zelf de verantwoordelijkheid voor conformiteit met alle toepasselijke import- en exportwet- en regelgeving en dient u zelf alle douanekosten, btw, verzendkosten en andere extra belastingen en kosten te betalen. In sommige gevallen kunnen Garmin en haar distributeurs uw toestel niet in behandeling nemen in een ander land dan het land van aankoop of een gerepareerd of vervangen product aan u retourneren in dat land, wegens toepasselijke standaarden en wet- en regelgeving in dat land.

Aankopen via onlineveilingen: Producten die zijn aangekocht via onlineveilingen komen volgens de garantie niet in aanmerking voor kortingen en andere aanbiedingen van Garmin. Aankoopbevestigingen van onlineveilingen worden niet geaccepteerd als garantiebewijs. Om gebruik te kunnen maken van de garantieservice, is de oorspronkelijke of een kopie van de aankoopnota vereist van de winkel waar u het systeem hebt gekocht. Garmin vervangt geen onderdelen van pakketten die zijn aangeschaft via een onlineveiling.

Internationale aankopen: Distributeurs buiten de Verenigde Staten verstrekken mogelijk een aparte garantie voor toestellen die buiten de Verenigde Staten zijn aangeschaft. Dit kan per land verschillen. Indien van toepassing wordt deze garantie verstrekt door de lokale binnenlandse distributeur die ook lokaal service voor het toestel verleent. Garanties door distributeurs zijn alleen geldig in het gebied waarvoor de distributie is bedoeld. Toestellen die zijn gekocht in de Verenigde Staten of Canada moeten voor service worden geretourneerd naar het servicekantoor van Garmin in het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten, Canada of Taiwan

VIGTIGE SIKKERHEDS- OG PRODUKTINFORMATIONER

ADVARSEL

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det resultere i ulykker eller sygdomstilfælde med død eller alvorlige personskader til følge.

Forælder eller værge

Det er en forælders eller værges ansvar at konfigurere enheden, før et barn bruger den. Det er en forælders eller værges ansvar at læse og forstå dette dokument og sikre, at barnet bruger enheden på en passende og sikker måde.

Kvælningsfare

Dette produkt indeholder små dele. Dette produkt er ikke egnet til børn under 3 år.

Batteriadvvarsler

Der bruges et litiumionbatteri i denne enhed.

Hvis disse retningslinjer ikke overholdes, kan batterierne få en kortere levetid eller forårsage beskadigelse af enheden, brand, kemisk forbrænding, elektrolytlækage og/eller personskade.

- Du må ikke tvinge afladning, genopladning, adskillelse, opvarmning over de temperaturområder, der er angivet i den trykte manual, eller afbrænding. Dette kan medføre personskade som følge af udluftning, lækage eller eksplosion, der kan medføre kemiske forbrændinger.
- Må ikke anbringes på steder med høj temperatur, som f.eks. en tørretumbler.
- Du må ikke ændre, modificere, punktere eller beskadige enheden eller batterierne.

Advarsler vedr. dit helbred

- Konsulter altid din læge, inden du starter eller ændrer et træningsprogram.
- Enheden, tilbehør og relaterede data er kun beregnet til fritidsformål og ikke til medicinske formål, og de er ikke beregnet til at diagnosticere, overvåge, behandle, helbrede eller forebygge sygdom.
- Aktivitetstrackere har sensorer, der registrerer dine bevægelser og andre målinger. De data, som disse enheder leverer, er beregnet til at være en tæt vurdering af din aktivitet og de registrerede målinger, men de er muligvis ikke fuldstændig nøjagtige.

Advarsler ved brug af enheden

- Efterlad ikke enheden udsat for en varmekilde eller på et sted med høj temperatur, som f.eks. i solen i et uovervåget køretøj.
- Enheden må ikke betjenes eller opbevares i en længere periode uden for det gældende temperaturområde, der er angivet i den trykte vejledning i produktemballagen.
- Brug ikke et strømkabel, et datakabel og/eller en strømadapter, der ikke er leveret af Garmin eller ikke er korrekt certificeret.

Sikkerheds- og sporingsadvarsel

Med funktionen Assistance kan du sende din position til en nødkontakt. Dette er en supplerende funktion, som ikke må betragtes som den primære metode til at få hjælp fra nødtjenester. Garmin Jr. appen kontakter ikke nødtjenester for dig.

LTE Subscription Advarsel

Enhedens LTE tilsluttede funktioner, f.eks. Assistance, LiveTrack, positionsopdateringer og meddelelser kræver, at enheden har et aktivt LTE abonnement. Enheden skal også befinde sig i et område med passende dækning, for at disse funktioner kan fungere. Se brugervejledningen for at få yderligere oplysninger.

Cykeladvvarsler

- Brug altid din egen dømmekraft til at cykle på en sikker måde.
- Sørg for, at cyklen og udstyret vedligeholdes korrekt, og at alle dele er korrekt installeret.

Advarsler vedr. navigation

Hvis din Garmin enhed bruger eller accepterer kortdata, skal du følge disse retningslinjer for at få en sikker navigation.

- Sammenlign altid omhyggeligt de oplysninger, der vises på enheden, med alle tilgængelige navigationskilder, herunder vejforhold, kort, vejskilte og -forhold, begrænsninger for sejlbare vandveje og andre faktorer, der kan påvirke sikkerheden. Løs altid eventuelle uoverensstemmelser, før du fortsætter navigationen, og ret dig efter opstillede skilte og betingelser.
- Brug kun denne enhed som en navigationshjælp. Brug ikke enheden til formål, der kræver præcise målinger af retning, afstand, position eller topografi.
- Garmin fremsætter ingen påstande eller garantierklæringer om nøjagtigheden, pålideligheden, fuldstændigheden eller rettidigheden af de ruter, der oprettes af tredjeparter. Enhver brug af eller tillid til ruter, der er oprettet af tredjepart, sker på eget ansvar.
- Brug altid din egen dømmekraft, og vær fornuftig, når du træffer beslutninger om navigation. Ruteforslag er ikke en erstatning for opmærksomhed og god dømmekraft fra din side. Følg ikke ruteforslag, hvis de foreslår en ulovlig handling eller bringer dig i en usikker situation. Garmin fremsætter ingen påstande eller garantierklæringer om nøjagtigheden, pålideligheden, fuldstændigheden eller rettidigheden af de ruter, der oprettes af tredjeparter. Enhver brug af eller tillid til ruter, der er oprettet af tredjepart, sker på eget ansvar.
- Du skal altid være opmærksom på omgivelsernes beskaffenhed og aktivitetens risikoelementer, før du påbegynder off-road aktiviteter. Vær særligt opmærksom på den indvirkning vejret og vejrelaterede ruteforhold kan have på aktivitetens sikkerhed. Sørg for, at du har det korrekte udstyr og forsyninger til aktiviteten, før du navigerer på stier og ruter, du ikke har kendskab til.

FORSIGTIG

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det medføre mindre eller moderat person- eller tingsskade.

Hudirritation

Nogle brugere kan opleve hudirritation efter længere tids og fortsat brug af uret, især hvis brugeren har følsom hud eller allergi. Hvis du (forælder eller værge) bemærker hudirritation, skal du fjerne uret og give brugerens hud tid til at hele. For at undgå hudirritation skal du sørge for, at uret er ren og tør, og at uret ikke overspændes på håndledet. Juster pasformen, så der er mulighed for luftgennemstrømning mellem remmen og håndledet. Brugeren skal nemt kunne sætte en eller to fingre ind mellem remmen og håndledet. Du kan finde flere oplysninger på garmin.com/fitandcare.

Højtaler og mikrofon

Højtaleren og mikrofonen i dette ur fungerer muligvis ikke korrekt, hvis de er blokerede, hvilket kan resultere i mislykkede lydmeddelelser og stemmeopkald.

BEMÆRK

Hvis den følgende advarsel ignoreres, kan det resultere i person- eller materielsskade, eller det kan forringe enhedens funktionsdygtighed.

Batterimeddelelser

- Kontakt din lokale genbrugsstation for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af enheden/batteriet i overensstemmelse med gældende love og regulativer.

GPS-meddelelse

Navigationsenhedens performance kan forringes, hvis du bruger den i nærheden af en enhed, der anvender et terrestrisk bredbåndnetværk, som opererer i nærheden af de frekvenser, der anvendes af et GNSS-system (Global Navigation Satellite System), for eksempel GPS-tjenesten (Global Positioning Service). Brug af sådanne enheder kan forringe modtagelsen af GNSS-signaler.

Miljøvenlige produktprogrammer

Oplysninger om Garmin produktgenanvendelsesprogrammet og WEEE, RoHS, REACH og andre overvågningsprogrammer kan findes på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer hermed, at dette produkt overholder direktivet 2014/53/EU. Du kan se hele EU-overensstemmelseserklæringen på følgende internetadresse: garmin.com/compliance.

Information om kortdata

Garmin anvender en kombination af officielle og private datakilder. Næsten alle datakilder indeholder nogle unøjagtige eller ufuldstændige data. I visse lande er fuldstændig og nøjagtig kortinformation enten ikke tilgængelig, eller den er uforholdsmæssigt dyr.

Begrænset forbrugergaranti

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND (ELLER FRA DELSTAT TIL DELSTAT ELLER FRA PROVINS TIL PROVINS). GARMIN UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER SUSPENDERER IKKE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM DU MÅTTE HAVE I DIT LAND (ELLER DIN DELSTAT ELLER PROVINS). HVIS DU VIL OPNÅ FULDT KENDSKAB TIL DINE RETTIGHEDER, SKAL DU SE LOVENE I DIT LAND, DIN DELSTAT ELLER DIN PROVINS.

Produkter, der ikke er flyverelaterede, garanteres at være fri for fejl og mangler i materialer og udførelse i ét år fra købsdatoen. I denne periode vil Garmin efter eget valg reparere eller udskifte alle komponenter, der ikke fungerer ved normal brug. Sådanne reparationer eller udskiftninger foretages uden beregning for kunden, hvad angår reservedele og arbejds løn, mens kunden er ansvarlig for eventuelle transportomkostninger. Denne begrænsede garanti dækker ikke: (i) kosmetiske skader som f.eks. ridser, skrammer og buler; (ii) forbrugsartikler som f.eks. batterier, medmindre der er opstået produktskader pga. en defekt i materialer eller udførelse; (iii) skader forårsaget af ulykker, forkert brug, misbrug, vand, oversvømmelse, brand eller andre naturkatastrofer eller udefrakommende årsager; (iv) skader pga. service, der er udført af en person, som ikke er en autoriseret serviceudbyder for Garmin; eller (v) skader på et produkt, som er blevet modificeret eller ændret uden skriftlig tilladelse fra Garmin; (vi) beskadigelse af et produkt, der har været tilsluttet strøm og/eller datakabler, som ikke er leveret af Garmin, eller beskadigelse af et produkt, der har været forbundet til AC-adaptore og kabler, som ikke er certificeret af UL (Underwriters Laboratories) og ikke er mærket som Limited Power Source (LPS). Garmin forbeholder sig desuden ret til at afvise garantikrav angående produkter eller tjenester, der erhverves og/eller bruges i modstrid med lovgivningen i noget land. Garmin navigationsprodukter er beregnet til kun at blive brugt som et rejsehjælpemiddel og må ikke anvendes til noget formål, som kræver nøjagtig måling af retning, afstand, position eller topografi. Garmin udsteder ingen garanti for, at kortdataene er nøjagtige eller komplette.

I DEN UDSTRÆKNING, DET ER MULIGT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV, ER GARANTIERNE OG MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSERNE I DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI UDTØMMENDE OG TRÆDER I STEDET FOR, OG GARMIN FRASKRIVER SIG UDTRYKKELIGT, ALLE ANDRE GARANTIER OG MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSER, UANSET OM DE ER UDTRYKKELIGE, STILTIENDE, FORORDNEDE ELLER OPSTÅR PÅ ANDEN VIS, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI FOR, AT PRODUKTET ER KURANT ELLER EGNET TIL SÆRLIGE FORMÅL, LOVMÆSSIGE MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSER ELLER ANDET. DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND OG FRA DELSTAT TIL DELSTAT. HVIS UNDERFORSTÅEDE GARANTIER IKKE KAN FRASKRIVES IFØLGE LOVENE I DIT LAND ELLER DIN DELSTAT, ER VARIGHEDEN AF SÅDANNE GARANTIER BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI. NOGLE LANDE (OG DELSTATER OG PROVINSER) TILLADER IKKE BEGRÆNSNING I VARIGHEDEN AF EN UNDERFORSTÅET GARANTI, HVORFOR OVENSTÅENDE BEGRÆNSNING MULIGVIS IKKE GÆLDER FOR DIG.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER GARMIN ANSVARLIG FOR KRAV I FORBINDELSE MED BRUD PÅ GARANTI I FORBINDELSE MED NOGEN EKSTRASKADER, SÆRLIGE SKADER, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER, HVAD ENTEN DE SKYLDES BRUG, MISBRUG ELLER MANGLENDE EVNE TIL BRUG AF DETTE PRODUKT ELLER FEJL OG MANGLER VED PRODUKTET. NOGLE LANDE (OG DELSTATER OG PROVINSER) TILLADER IKKE UDELUKKElse AF ANSVARET FOR FØLGESKADER OG HÆNDELIGE SKADER, SÅ DET ER IKKE SIKKERT, AT OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER GÆLDER FOR DIG.

Hvis du i løbet af garantiperioden anmelder et krav om garantiservice i overensstemmelse med denne begrænsede garanti, vil Garmin efter eget valg: (i) reparere enheden ved hjælp af nye dele eller brugte dele, der lever op til Garmins kvalitetsstandarder, (ii) ombytte enheden med en ny enhed eller en Garmin recertificeret enhed, der overholder Garmins kvalitetsstandarder, eller (iii) ombytte enheden mod fuld refusion af købsprisen. DEN VALGTE LØSNING ER DIN ENESTE LØSNING PÅ ETHVERT BRUD PÅ GARANTIEN. Reparerede eller ombyttede enheder har 90 dages garanti. Hvis den oprindelige garanti for den enhed, der sendes ind, stadig gælder, er den nye garantiperiode på 90 dage eller til slutningen af den oprindelige 1-årige garantiperiode – den længste af disse perioder er gældende.

Før du anmoder om garantiservice, skal du gå til og gennemse de onlineresourcer til hjælp, der er tilgængelige på support.garmin.com. Hvis din enhed stadig ikke fungerer korrekt, efter at du har brugt disse ressourcer, skal du kontakte en Garmin autoriseret servicefacilitet i det land, hvor du oprindeligt har købt enheden, eller følge instruktionerne på support.garmin.com for at få garantiservice. Hvis du befinder dig i USA, kan du også ringe til 1-800-800-1020.

Hvis du anmoder om garantiservice uden for det land, hvor du oprindeligt købte din enhed, kan Garmin ikke garantere, at de dele og produkter, der skal til for at reparere eller ombytte dit produkt, vil være tilgængelige, på grund af forskelle i produkttilbud og gældende standarder, love og regulativer. I overensstemmelse hermed kan Garmin, efter eget valg og i henhold til gældende love, reparere dit produkt med sammenlignelige dele eller erstatte dit produkt med et sammenligneligt Garmin produkt (nyt eller en Garmin recertificeret erstatning) og dele eller kræve, at du sender dit produkt til en Garmin autoriseret servicefacilitet i det land, hvor du oprindeligt købte enheden, eller til en Garmin autoriseret servicefacilitet i et andet land, der kan yde service på dit produkt. I så fald vil du være ansvarlig for at overholde alle gældende import- og eksportlove og -regulativer samt for betaling af told, moms, forsendelsesafgifter og andre associerede skatter og afgifter. I nogle tilfælde kan Garmin og dets forhandlere muligvis ikke yde service på dit produkt i et land uden for det land, hvor du oprindeligt købte enheden, eller returnere et repareret eller ombyttet produkt til dig i det pågældende land på grund af gældende standarder, love eller regulativer i det pågældende land.

Køb fra onlineauktioner: Produkter, som er købt gennem onlineauktioner, berettiger ikke til rabatter eller andre særtilbud fra Garmin garantidækning. Onlineauktionsbekræftelser accepteres ikke som bevis på krav om garanti. Der kræves en original faktura fra forhandleren (eller en kopi af den) for at få garantiservice. Garmin vil ikke erstatte manglende dele fra en pakke, der er købt på en onlineauktion.

Internationale køb: Der udstedes muligvis en separat garanti af internationale forhandlere for enheder, som er købt uden for USA afhængigt af landet. Hvis en sådan garanti findes, gives den af den lokale forhandler i landet, og denne forhandler yder lokal service til din enhed. Forhandlergarantier gælder kun i de tilsigtede distributionsområder. Enheder, som er købt i USA eller Canada, skal returneres til et Garmin servicecenter i Storbritannien, USA, Canada eller Taiwan for service

VIKTIG SIKKERHETS- OG PRODUKTINFORMASJON

ADVARSEL

Hvis du ikke tar hensyn til følgende advarsler, kan det føre til ulykke eller medisinsk hendelse med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.

Forelder eller verge

Foreldre og foresatte har ansvaret for å konfigurere enheten før den brukes av barn. Foreldre og foresatte har ansvaret for å lese og forstå dette dokumentet, og for å sørge for at barnet bruker enheten på en forsvarlig og trygg måte.

Kvelningsfare

Dette produktet inneholder små deler. Dette produktet må holdes unna barn under 3 år.

Batteriadvvarsler

Et litiumionbatteri brukes i denne enheten.

Hvis disse retningslinjene ikke overholdes, kan levetiden til batteriene bli forkortet, eller det kan oppstå fare for skade på enheten, brann, kjemiske brannskader, elektrolyttlekkasje og/eller personskader.

- Ikke press ut, lad opp, demonter, varm opp over temperaturområdene angitt i den trykte håndboken eller brenn. Hvis du gjør det, kan det føre til skade på grunn av utlufting, lekkasje eller eksplosjon, noe som kan resultere i kjemiske brannskader.
- Ikke plasser enheten i omgivelser med høy temperatur, for eksempel en tørketrommel.
- Ikke endre, bearbeid, punkter eller skad enheten eller batteriene.

Helseadvvarsler

- Kontakt alltid legen din før du starter eller endrer et treningsprogram.
- Enheten, tilbehør og relaterte data er bare beregnet for å brukes til fritidsaktiviteter, ikke til medisinske formål, og er ikke egnet til å stille diagnoser eller overvåke, behandle, kurere eller forebygge sykdom eller helsetilstander.
- Aktivitetsmålere bruker sensorer som måler bevegelsene dine og annen statistikk. Dataene fra disse enhetene er ment å være en tilnærmet beregning av aktiviteten din og målingene dine, men de er kanskje ikke helt nøyaktige.

Enhetsvarsler

- Ikke la enheten ligge ved en varmekilde eller et sted med høy temperatur, for eksempel i solen i en bil uten tilsyn, for å unngå potensielle enhetsskader.
- Ikke bruk eller oppbevar enheten over lengre tid utenfor de gjeldende temperaturområdene som er angitt i brukerveiledningen i produktesken.
- Ikke bruk en strømkabel, datakabel og/eller en nettdapter som ikke er levert av Garmin eller uten riktig sertifisering.

Sikkerhets- og sporingsadvarsel

Med assistansefunksjonen kan du sende posisjonen din til en nødkontakt. Dette er en tilleggsfunksjon, og den skal ikke brukes som eneste måte å tilkalle nødhjelp på. Garmin Jr. appen kontakter ikke nødtjenester på dine vegne.

LTE Subscription-advarsel

Enhetsens LTE-tilkoblede funksjoner, for eksempel assistanse, LiveTrack, posisjonsoppdateringer og meldinger, krever at enheten har et aktivt LTE-abonnement. Enheten må også være i et område med riktig dekning for at disse funksjonene skal fungere. Du finner mer informasjon i brukerveiledningen.

Sykkeladvvarsler

- Bruk alltid sunn fornuft, og opptre trygt i trafikken.
- Kontroller at sykkelen og festeanordningene vedlikeholdes på riktig måte, og at alle delene er riktig montert.

Navigasjonsadvvarsler

Hvis Garmin enheten bruker eller mottar kartdata, må du følge disse retningslinjene for å sikre trygg navigering.

- Sammenlign alltid informasjonen som vises på enheten, nøye med alle tilgjengelige navigasjonskilder, inkludert værforhold, kart, vei-/løypeskilt og -forhold, begrensninger for vannveier og andre faktorer som kan påvirke sikkerheten. Du må alltid oppklare eventuelle uoverensstemmelser eller spørsmål før du fortsetter å navigere. Følg skiltene, og ta hensyn til forholdene.
- Bruk denne enheten utelukkende som navigasjonshjelp. Ikke bruk enheten til andre formål som krever nøyaktig måling av retning, avstand, beliggenhet eller topografi.
- Garmin gir ingen garantier når det gjelder sikkerheten, nøyaktigheten, påliteligheten, fullstendigheten eller aktualiteten til ruter som opprettes av tredjeparter. All bruk av eller tillit til ruter som opprettes av tredjeparter, skjer på egen risiko.
- Bruk alltid sunn fornuft og vis folkevett når du tar avgjørelser om navigasjon. Ruteforslag kan ikke erstatte oppmerksomhet og god vurderingsevne. Ikke følg ruteforslagene hvis de foreslår en ulovlig rute, eller hvis det vil sette deg i en risikabel situasjon. Garmin gir ingen garantier når det gjelder sikkerheten, nøyaktigheten, påliteligheten, fullstendigheten eller aktualiteten til ruter som opprettes av tredjeparter. All bruk av eller tillit til ruter som opprettes av tredjeparter, skjer på egen risiko.
- Vær alltid oppmerksom på innvirkninger fra miljøet og risikoen forbundet med aktiviteten før du legger ut på aktiviteter utenfor vei, spesielt hva vær og værrelaterte stforhold kan ha å si for hvor sikkert det er å gjennomføre aktiviteten. Sørg for at du har riktig utstyr og tilbehør for aktiviteten før du navigerer på veier og stier du ikke kjenner.

FORSIKTIG

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknader, kan det føre til mindre eller moderate personskader, eller eiendomsskade.

Hudirritasjon

Enkelte brukere kan oppleve hudirritasjon etter å ha brukt klokken kontinuerlig over en lengre periode, spesielt hvis brukeren har sensitiv hud eller allergier. Hvis du (forelderen eller vergen) ser tegn på hudirritasjon, tar du av klokken og lar brukeren få tid til å helbrede huden. Sørg for å holde klokken ren og tørr, og ikke stram den for hardt på brukerens håndledd for å unngå hudirritasjon. Juster passformen slik at det er luft mellom remmen og håndleddet. Brukeren bør enkelt kunne få inn én eller to fingre ved siden av hverandre mellom remmen og håndleddet. Du finner mer informasjon på garmin.com/fitandcare.

Høytaler og mikrofon

Det kan hende at høytaleren og mikrofonen i denne klokken ikke fungerer som de skal hvis de er blokkert. Dette kan føre til mislykkede lydmeldinger og taleanrop.

LES DETTE

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknader, kan det føre til personskader eller materielle skader eller påvirke enhetens funksjonalitet.

Merknader om batterier

- Kontakt den lokale avfallsstasjonen for å kassere enheten/batteriene i henhold til lokale lover og regler.

GPS-merknad

Hvis du bruker navigasjonsenheten i nærheten av en enhet som bruker et bakkebundet bredbåndnettverk med driftsfrekvenser som likner frekvensene til globale navigasjonssatellittsystemer (GNSS), for eksempel Global Positioning Service (GPS), kan du oppleve at navigasjonsenheten har redusert ytelse. Bruken av slike enheter kan påvirke mottaket av GNSS-signaler.

Miljøprogrammer for produkter

Du finner mer informasjon om produktresirkuleringsprogrammet til Garmin samt WEEE, RoHS, REACH og andre samsvarsprogrammer på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Samsvarserklæring

Garmin erklærer herved at dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig i sin helhet på følgende nettside: garmin.com/compliance.

Kartdatainformasjon

Garmin bruker en kombinasjon av offentlige og private datakilder. Så å si alle datakilder inneholder noen uriktige eller ufullstendige data. I noen land er fullstendig og nøyaktig kartinformasjon enten ikke tilgjengelig eller uforholdsmessig dyr.

Begrenset garanti for forbrukere

DENNE BEGRENSEDE GARANTIE GIR DEG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DELSTAT TIL DELSTAT (ELLER ETTER LAND ELLER PROVINNS). GARMIN VIL IKKE EKSKLUDERE, BEGRENSE ELLER OPPHEVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHETER DU KAN HA I HENHOLD TIL LOVENE I DELSTATEN (ELLER LANDET ELLER PROVINSEN). SE LOVENE I DELSTATEN DIN, LANDET DITT ELLER PROVINSEN DIN FOR Å FÅ EN FULLSTENDIG FORSTÅELSE AV RETTIGHETENE DINE.

Produkter som ikke har med flyteknikk å gjøre, garanteres å være feilfrie med hensyn til materiell og utførelse i ett år fra kjøpsdatoen. I denne perioden vil Garmin, etter eget valg, reparere eller skifte ut enhver komponent som ikke fungerer ved normal bruk. Slike reparasjoner eller utskiftninger utføres kostnadsfritt for kunden, både når det gjelder deler og arbeid, forutsatt at kunden selv dekker eventuelle transportkostnader. Denne begrensede garantien gjelder ikke: (i) kosmetiske skader, for eksempel riper, hakk og bulker; (ii) forbruksdeler, for eksempel batterier, med mindre produktet har blitt skadet på grunn av en defekt i materialet eller utførelsen; (iii) skade som skyldes uhell, misbruk, feil bruk, vann, flom, brann eller andre naturhendelser eller eksterne årsaker; (iv) skade som skyldes service som er utført av personer som ikke er autoriserte serviceleverandører for Garmin; eller (v) skade på et produkt som har blitt endret uten skriftlig tillatelse fra Garmin, (vi) skade på et produkt som er koblet til strøm- og/eller datakabler fra andre leverandører enn Garmin eller skade på et produkt som har blitt koblet til nettadapere eller kabler som ikke er sertifisert av UL (Underwriters Laboratories), og som ikke er merket som Limited Power Source (LPS). I tillegg forbeholder Garmin seg retten til å nekte garantikrav mot produkter eller tjenester som er innhentet og/eller som brukes i strid med lovene i et hvilket som helst land. Navigasjonsprodukter fra Garmin er kun beregnet på bruk som reisehjelp og skal ikke brukes til eventuelle formål som krever nøyaktig måling av retning, avstand, posisjon eller topografi. Garmin gir ingen garantier for nøyaktigheten eller fullstendigheten til kartdataene.

I DEN GRAD DET ER TILLATT AV GJELDENE LOV, ER GARANTIENE OG RETTSMIDLENE SOM BESKRIVES I DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN EKSKLUSIVE, OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER OG RETTSMIDLER, OG GARMIN FRASKRIVER SEG UTTRYKkelig ALLE ANDRE GARANTIER OG RETTSMIDLER, ENTEN DE ER UTTRYKTE, UNDERFORSTÅTTE, LOVPÅLAGTE ELLER ANNET, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL NOE BESTEMT FORMÅL, LOVPÅLAGT RETTSMIDDEL ELLER ANNET. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DELSTAT TIL DELSTAT OG FRA LAND TIL LAND. HVIS UNDERFORSTÅTTE GARANTIER IKKE KAN FRASKRIVES IFØLGE LOVENE I DELSTATEN ELLER LANDET, ER SLIKE GARANTIER BEGRENSET I VARIGHET TIL DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN UTLØPER. NOEN DELSTATER (OG LAND OG PROVINSER) TILLATER IKKE BEGRENSNINGER AV VARIGHETEN TIL EN UNDERFORSTÅTT GARANTI, OG DET ER DERFOR MULIG AT BEGRENSNINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG.

UNDER INGEN OMSTENDIGHETER SKAL GARMIN HOLDES ANSVARLIG MED HENSYN TIL ET KRAV OM BRUDD PÅ GARANTIEN FOR EVENTUELLE TILFELDIGE, SPESIELLE ELLER INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER SOM SKYLDES BRUK, FEILAKTIG BRUK ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE PRODUKTET ELLER PRODUKTFEIL. NOEN DELSTATER (OG LAND OG PROVINSER) TILLATER IKKE ANSVARSFRASKRIVELSE VED TILFELDIGE SKADER OG FØLGESKADER, OG DET ER DERFOR MULIG AT BEGRENSNINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG.

Hvis du i garantiperioden sender inn et krav om service som dekkes av garantien i henhold til denne begrensede garantien, vil Garmin etter eget valg: (i) reparere enheten ved hjelp av nye eller brukte deler som møter kvalitetskravene til Garmin, (ii) erstatte enheten med en ny eller Garmin resertifisert enhet som møter kvalitetskravene til Garmin, eller (iii) bytte enheten mot full refusjon av kjøpesummen. DETTE RETTSMIDDELET VIL VÆRE DITT ENESTE OG EKSKLUSIVE RETTSMIDDEL VED EVENTUELLE GARANTIBRUDD. Reparerte eller erstattede enheter har en garanti på 90 dager. Hvis enheten som sendes inn, fortsatt er dekket av den opprinnelige garantien, gjelder den nye garantien i 90 dager eller til den opprinnelige garantien på ett år utløper, avhengig av hvilken av dem som varer lengst.

Før du ber om service som dekkes av garantien, kan du søke hjelp via de nettbaserte hjelperessursene på support.garmin.com. Hvis enheten fortsatt ikke fungerer etter at du har søkt hjelp via disse ressursene, kan du kontakte et Garmin autorisert servicested i landet du kjøpte enheten i, eller du kan følge instruksjonene på support.garmin.com for å få service som dekkes av garantien. Hvis du befinner deg i USA, kan du også ringe 1 800 800 1020.

Hvis du ber om service som dekkes av garantien utenfor landet hvor du kjøpte enheten, kan ikke Garmin garantere at delene og produktene som kreves for å reparere eller erstatte produktet ditt, er tilgjengelig som følge av ulikt produktvalg og ulike gjeldende standarder, lover og regler. I slike tilfeller kan Garmin etter eget skjønn og i den grad gjeldende lovverk tillater det, reparere produktet ditt med tilsvarende deler eller erstatte produktet ditt med et tilsvarende Garmin produkt (et nytt eller et Garmin resertifisert erstatningsprodukt) eller kreve at du sender inn produktet ditt til et Garmin servicested i landet hvor du kjøpte produktet eller til et Garmin autorisert servicested i et annet land som kan tilby deg service. Du blir da ansvarlig for å overholde alle gjeldende lover og regler for import og eksport samt for å betale tollgebyr, MVA, frakt og andre tilknyttede skatter og kostnader. I noen tilfeller kan Garmin og våre forhandlere være ute av stand til å tilby deg service av produktet ditt i et land utenfor landet hvor du kjøpte produktet eller returnere et reparert eller erstattet produkt til deg i det landet som følge av gjeldende lover eller regler i det landet.

Kjøp på Internett-auksjoner: Produkter som er kjøpt gjennom Internett-auksjoner, kvalifiserer ikke til rabatter eller andre spesialtilbud knyttet til garantidekning fra Garmin. Bekreftelser fra auksjoner på Internett godtas ikke som dokumentasjon i garantisaker. Det kreves en original eller kopi av kvitteringen fra det opprinnelige utsalgsstedet for at en reparasjon skal dekkes av garantien. Garmin vil ikke erstatte manglende komponenter fra en pakke som er kjøpt gjennom en Internett-auksjon.

Internasjonale kjøp: En separat garanti kan gis av internasjonale distributører for enheter som er kjøpt utenfor USA, avhengig av landet. Hvis det er aktuelt, gis denne garantien av den lokale distributøren, og denne distributøren utfører lokal service på enheten. Distributørgarantier er bare gyldige i området for tiltenkt distribusjon. Enheter som er kjøpt i USA eller Canada, må returneres til Garmin servicesenteret i Storbritannia, USA, Canada eller Taiwan for service.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PRODUKTU

OSTRZEŻENIE

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków lub zdarzeń medycznych skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

Parent or Legal Guardian

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia przez dziecko rodzic lub opiekun prawny jest odpowiedzialny za jego konfigurację. Do obowiązków rodzica lub opiekuna prawnego należy przeczytanie i zrozumienie niniejszego dokumentu oraz dopilnowanie, aby dziecko korzystało z urządzenia w odpowiedni i bezpieczny sposób.

Ryzyko zakrztuszenia

Ten produkt zawiera małe elementy. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenia dotyczące baterii

Urządzenie jest zasilane baterią litowo-jonową.

Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może doprowadzić do skrócenia czasu sprawnego działania baterii, a nawet grozić uszkodzeniem urządzenia, pożarem, oparzeniem substancjami chemicznymi, wyciekami elektrolitu i/lub zranieniem.

- Nie wolno wymuszać rozładowania baterii, ładować jej ponownie, demontować lub podgrzewać powyżej zakresów temperatur określonych w wydrukowanym podręczniku użytkownika ani jej spalać. W przeciwnym wypadku może dojść do obrażeń spowodowanych ulatnianiem, wyciekami lub wybuchem skutkującym oparzeniami chemicznymi.
- Nie umieszczać urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak suszarka do ubrań.
- Nie wolno modyfikować urządzenia ani baterii, odnawiać, przedziurawiać ani w jakikolwiek inny sposób naruszać integralności ich obudowy.

Ostrzeżenia dotyczące zdrowia

- Przed rozpoczęciem lub wprowadzeniem zmian w programie ćwiczeń należy zawsze skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie, akcesoria oraz powiązane dane mogą być wykorzystywane wyłącznie w celach rekreacyjnych i nie w celach medycznych. Nie należy ich wykorzystywać do diagnozowania, łagodzenia objawów ani leczenia jakichkolwiek chorób lub problemów zdrowotnych, ani do zapobiegania im.
- Monitory aktywności wykorzystują czujniki, które śledzą ruch oraz wykonują inne pomiary. Zebrane przez nie dane w dużym przybliżeniu odzwierciedlają aktywność i rejestrowane parametry, jednak mogą nie być w pełni dokładne.

Ostrzeżenia dotyczące urządzenia

- Aby uniknąć potencjalnego uszkodzenia urządzenia, nie należy pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, np. w samochodzie zaparkowanym na słońcu.

- Nie należy używać ani przechowywać urządzenia przez dłuższy czas w temperaturze wykraczającej poza zakres określony w wydrukowanym podręczniku użytkownika dołączonym do opakowania produktu.
- Nie należy używać przewodu zasilającego, przewodu do przesyłu danych i/lub zasilacza sieciowego, który nie został dostarczony przez Garmin lub nie posiada odpowiedniego certyfikatu.

Ostrzeżenie bezpieczeństwa i śledzenia

Funkcja pomocy umożliwia przesłanie Twojej lokalizacji do kontaktu alarmowego. Jest to funkcja dodatkowa i nie jest głównym sposobem na uzyskanie pomocy ratunkowej. Aplikacja Garmin Jr. nie kontaktuje się ze służbami ratowniczymi w Twoim imieniu.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Ostrzeżenia dotyczące rowerów

- Należy zawsze samemu oceniać sytuację i bezpiecznie kierować rowerem.
- Upewnij się, że rower i urządzenie są w dobrym stanie i wszystkie części zostały prawidłowo zamontowane.

Ostrzeżenia dotyczące korzystania z funkcji nawigacji

W przypadku urządzeń firmy Garmin, które zawierają mapy lub mogą ich używać, stosowanie się do ich wskazówek zapewni bezpieczną nawigację.

- Należy dokładnie porównywać informacje pokazywane na wyświetlaczu ze wszystkimi innymi dostępnymi źródłami informacji, łącznie z warunkami pogodowymi, mapami, oznakowaniem ulic/szlaków i warunkami panującymi na nich, ograniczeniami obowiązującymi na szlakach wodnych, a także wziąć pod uwagę wszystkie czynniki, które mogłyby wpłynąć na bezpieczeństwo. Przed kontynuowaniem jazdy z użyciem urządzenia należy zawsze wyjaśnić wszelkie rozbieżności, rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości oraz stosować się do znaków drogowych, dostosowując sposób poruszania się do panujących warunków.
- Urządzenie należy traktować tylko jako pomoc nawigacyjną. Nie należy korzystać z urządzenia do celów wymagających dokładnych pomiarów kierunku, odległości, lokalizacji lub celów topograficznych.
- Firma Garmin nie gwarantuje bezpieczeństwa, dokładności, niezawodności, kompletności ani aktualności tras stworzonych przez strony trzecie. Użytkownik używa i polega na trasach stworzonych przez strony trzecie na własną odpowiedzialność.
- Podejmując decyzje dotyczące jazdy z zastosowaniem urządzeń nawigacyjnych, należy zawsze samemu oceniać sytuację i kierować się rozsądkiem. Wskazówki dotyczące tras przejazdu nie zwalniają jednak z obowiązku zachowania pełnej koncentracji i rozwagi. Ze wskazówek dotyczących trasy przejazdu nie należy korzystać, jeśli sugerują trasę niezgodną z obowiązującymi przepisami lub gdy zastosowanie się do nich może zagrozić bezpieczeństwu użytkownika. Firma Garmin nie gwarantuje bezpieczeństwa, dokładności, niezawodności, kompletności ani aktualności tras stworzonych przez strony trzecie. Użytkownik używa i polega na trasach stworzonych przez strony trzecie na własną odpowiedzialność.
- Przed wyruszeniem w trasę po bezdrożach należy rozważyć aspekty środowiskowe oraz związane z tym zagrożenia, a zwłaszcza wpływ jaki mogą mieć na nasze bezpieczeństwo warunki pogodowe na szlaku. Przed wyruszeniem w trasę po nieznanym szlaku i szlakach, należy upewnić się, że posiadany sprzęt i zaopatrzenie są adekwatne do podejmowanej wyprawy.

PRZESTROGA

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do mniejszych lub średnio poważnych obrażeń ciała, lub zniszczenia mienia.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Głośnik i mikrofon

Głośnik i mikrofon, w które został wyposażony ten zegarek, mogą nie działać poprawnie, gdy są one czymś zasłonięte. Może to skutkować nieudanymi wiadomościami dźwiękowymi lub połączeniami głosowymi.

NOTYFIKACJA

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, a także może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

Uwagi dotyczące baterii

- Zużyte urządzenie/baterię nienadającą się do dalszego użytku należy przekazać do punktu utylizacji i powtórnego przetwarzania odpadów zgodnie z prawem i przepisami obowiązującymi na danym obszarze.

Uwaga dotycząca systemu GPS

Może dojść do pogorszenia wydajności pracy urządzenia nawigacyjnego, jeśli w jego pobliżu znajdują się jakiegokolwiek urządzenia korzystające z naziemnej sieci szerokopasmowej o częstotliwościach zbliżonych do częstotliwości systemu GNSS (globalnego systemu nawigacji satelitarnej), jak na przykład usługi GPS. Korzystanie z takich urządzeń może niekorzystnie wpływać na odbiór sygnałów GNSS.

Programy ochrony środowiska dotyczące produktu

Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektyw WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie garmin.com/aboutGarmin/environment.

Deklaracja zgodności

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: garmin.com/compliance.

Dane kartograficzne

Firma Garmin wykorzystujemy różne rządowe i prywatne źródła danych. Praktycznie wszystkie źródła danych zawierają pewne niedokładne lub niepełne informacje. W niektórych krajach pełne i dokładne dane kartograficzne nie są dostępne lub ich cena jest zbyt wysoka.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INFORMACE O PRODUKTU

VAROVÁNÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím varováním, můžete se vystavit nebezpečí nehody nebo zdravotní události, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění.

Parent or Legal Guardian

Je odpovědností rodiče nebo zákonného zástupce nastavit zařízení předtím, než ho dítě začne používat. Je odpovědností rodiče nebo zákonného zástupce přečíst si tento dokument, porozumět mu a zajistit, že dítě bude zařízení používat vhodným a bezpečným způsobem.

Riziko udušení

Tento produkt obsahuje malé součásti. Tento produkt nesmějí používat děti mladší 3 let.

Používání akumulátoru

V tomto zařízení se používá lithium-iontová baterie.

Pokud byste se neřídili těmito pokyny, mohlo by dojít ke zkrácení životnosti baterie nebo k nebezpečí poškození zařízení, požáru, chemickému spálení, k vytečení elektrolytu nebo k úrazu.

- Baterii nezkratujte, samostatně nedobíjejte, nerozebírejte, nepřehřívejte nad teplotu uvedenou v rozmezí teplot v uživatelské příručce ani nevhazujte do ohně. Mohlo by dojít ke zranění a poleptání způsobenému výparů, únikem nebo výbuchem.
- Neumísťujte zařízení do prostředí s vysokými teplotami, např. sušiček prádla.
- Zařízení neupravujte, nepředělávejte ani nepropichujte. Zařízení ani baterii záměrně nepoškozujte.

Zdravotní varování

- Před zahájením nebo úpravou každého cvičebního programu se vždy poraďte se svým lékařem.
- Zařízení, příslušenství a jimi poskytované údaje slouží k rekreačním, nikoli zdravotnickým účelům a nejsou určeny pro diagnózu, monitoring, léčbu, péči nebo prevenci jakéhokoliv onemocnění nebo zdravotního stavu.
- Zařízení pro sledování aktivity využívají snímače, které sledují váš pohyb a další metriky. Získaná data představují poměrně přesný odhad sledované aktivity a metrik, nemohou však zaručit naprostou spolehlivost.

Varování týkající se zařízení

- Nevystavujte zařízení působení tepelného zdroje a nenechávejte ho na místech s vysokou teplotou, například na slunci v opuštěném vozidle, abyste předešli poškození zařízení.
- Nepoužívejte ani neuchovávejte zařízení delší dobu mimo rozsah teplot uvedený v tištěném návodu, který je součástí balení produktu.
- Nepoužívejte napájecí kabel, datový kabel a/nebo napájecí adaptér, který není dodán společností Garmin nebo není řádně certifikován.

Varování týkající se bezpečnostních a sledovacích funkcí

Funkce Assistance umožňuje odeslat informace o vaší poloze nouzovému kontaktu. Jedná se o doplňkovou funkci a nelze na ni spoléhat jako na jediný způsob zajištění pomoci v nouzových situacích. Aplikace Garmin Jr. za vás nezajišťuje kontakt se službami první pomoci.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Varování týkající se kola

- Vždy se řiďte svým nejlepším úsudkem a jezděte bezpečně.
- Ujistěte se, že jsou vaše kolo a technické vybavení správně udržovány a že jsou všechny součástky správně nainstalovány.

Varování týkající se navigace

Pokud vaše zařízení Garmin používá nebo přijímá mapová data, zajistěte bezpečnou navigaci podle těchto pokynů.

- Vždy pečlivě srovnávejte informace zobrazené v zařízení se všemi ostatními zdroji navigace, včetně informací o počasí, map, turistických značek/označení ulic a situace na cestě a dalších faktorů, které mohou ovlivnit bezpečnost. Vždy před pokračováním v navigaci vyřešte veškeré nesrovnalosti nebo otázky a podříďte se místnímu značení a podmínkám.
- Toto zařízení používejte pouze jako navigační pomůcku. Nepoužívejte toto zařízení pro účely vyžadující přesné měření směru, vzdálenosti, polohy nebo místopisu.
- Společnost Garmin neposkytuje žádná ujištění ohledně bezpečnosti, přesnosti, spolehlivosti, úplnosti nebo aktuálnosti tras generovaných třetími stranami. Jakékoliv použití tras vytvořených třetími stranami nebo spoléhání se na ně je na vaše vlastní nebezpečí.
- Při rozhodování o navigaci vždy spoléhejte na svůj nejlepší úsudek a řiďte se vlastním zdravým rozumem. Doporučení ohledně tras nemůže nahrazovat sledování aktuální situace a zdravý úsudek. Neřídte se návrhy tras, pokud by jejich sledování mělo znamenat porušení zákona nebo by vás měly vést do nebezpečné situace. Společnost Garmin neposkytuje žádná ujištění ohledně bezpečnosti, přesnosti, spolehlivosti, úplnosti nebo aktuálnosti tras generovaných třetími stranami. Jakékoliv použití tras vytvořených třetími stranami nebo spoléhání se na ně je na vaše vlastní nebezpečí.
- Před zahájením aktivit mimo silnice mějte vždy na paměti možné dopady na životní prostředí a vlastní rizika aktivity, především možný vliv počasí a situace na cestě související s počasím na bezpečnost aktivity. Před navigací po neznámých cestách a stezkách se ujistěte, že pro aktivitu máte správnou výbavu a příslušenství.

UPOZORNĚNÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím upozorněním, vystavujete se riziku méně či středně vážného zranění nebo poškození majetku.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Reproduktor a mikrofon

Reproduktor a mikrofon těchto hodinek nemusejí fungovat správně, pokud jsou zakryté. To může mít za následek neúspěšné zvukové zprávy a hlasové hovory.

OZNÁMENÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím oznámením, vystavujete se riziku zranění či poškození majetku nebo negativního dopadu na funkci zařízení.

Oznámení o bateriích

- Informace o likvidaci zařízení/baterií v souladu s platnými místními zákony a nařízeními získáte u místního střediska pro likvidaci odpadů.

Oznámení GPS

Navigační zařízení může vykazovat snížený výkon v blízkosti zařízení využívajících pozemní širokopásmovou síť na podobných kmitočtech jako globální satelitní navigační systémy GNSS (Global Navigation Satellite System), např. systém GPS (Global Positioning Service). Použití těchto zařízení může narušit příjem signálů GNSS.

Produktové ekologické programy

Informace o programu recyklace produktů Garmin a o programech WEEE, RoHS, REACH a dalších vyhovujících programech naleznete na adrese garmin.com/aboutGarmin/environment.

Prohlášení o shodě

Společnost Garmin tímto prohlašuje, že produkt odpovídá požadavkům směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: garmin.com/compliance.

Informace o mapových datech

Společnost Garmin využívá kombinaci státních a soukromých zdrojů dat. Téměř všechny zdroje dat obsahují určitá nepřesná nebo neúplná data. Kompletní a přesná mapová data nejsou v některých zemích vůbec k dispozici nebo jsou nepřiměřeně nákladná.

Omezená spotřebitelská záruka

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT I JINÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU V RŮZNÝCH STÁTECH LIŠIT (NEBO ZEMÍCH ČI PROVINCÍCH). SPOLEČNOST GARMIN NEVYLUČUJE, NEOMEZUJE ANI NEPŘERUŠUJE PLATNOST JINÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV, KTERÁ MŮŽETE MÍT NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VE VAŠEM STÁTĚ (NEBO ZEMI ČI PROVINCII). K PLNÉMU POROZUMĚNÍ SVÝM PRÁVŮM SI PROSTUDUJTE ZÁKONY VAŠEHO STÁTU, ZEMĚ NEBO PROVINCIE.

Na neletecké produkty je poskytována záruka, že budou bez vad materiálu a zpracování po dobu jednoho roku od data zakoupení. Společnost Garmin si vyhrazuje výhradní právo opravit nebo vyměnit jakoukoli součást, která při běžném používání selže. Náklady za práci a opravy a výměnu dílů nebudou účtovány zákazníkovi s výhradou, že zákazník bude zodpovědný za jakékoli přepravní náklady. Tato omezená záruka se nevztahuje na: (i) kosmetické vady jako poškrábání, odření a promáčknutí; (ii) spotřební součásti, jako baterie, pokud nedošlo k poškození v důsledku vady materiálu nebo zpracování; (iii) poškození způsobené nehodou, nedbalostí, nesprávným používáním, vodou, záplavou, ohněm nebo jinými přírodními živly a vnějšími vlivy; (iv) poškození způsobené provozováním služeb poskytovatelem neautorizovaným společností Garmin; (v) poškození produktu, který byl upraven nebo změněn bez písemného svolení společnosti Garmin; (vi) poškození produktu, který byl připojen ke zdroji napájení a/nebo k datovým kabelům, které nejsou dodávány společností Garmin nebo poškození produktu, který byl připojen k napájecím adaptérům a kabelům, které nejsou certifikovány UL (Underwriters Laboratories) a nejsou označeny jako omezený zdroj napájení (LPS). Společnost Garmin si navíc vyhrazuje právo odmítnout reklamační nároky na produkty nebo služby, které byly získány nebo jsou používány v rozporu se zákony jakékoli země. Navigační produkty společnosti Garmin slouží jako cestovní pomůcka a nesmí se používat k jakýmkoli účelům vyžadujícím přesné měření směru, vzdálenosti, pozice nebo místopisu. Společnost Garmin neposkytuje záruku na přesnost nebo úplnost mapových dat.

V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY, ZÁRUKY A NÁHRADY UVEDENÉ V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUCE JSOU VÝHRADNÍ A NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY A NÁHRADY. SPOLEČNOST GARMIN SE VÝSLOVNĚ ZŘÍKÁ VŠECH OSTATNÍCH ZÁRUK A NÁHRAD, AŽ JIŽ VYJÁDŘENÝCH, PŘEDPOKLÁDANÝCH, ZÁKONNÝCH NEBO JAKÝCHKOLI JINÝCH ZEJMÉNA VŠECH PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI ČI VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, ZÁKONNÝCH NÁHRAD A PODOBNĚ. TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT I JINÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU V RŮZNÝCH STÁTECH A ZEMÍCH LIŠIT. POKUD NENÍ MOŽNÉ ZŘEKNOUT SE PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VE VAŠEM STÁTĚ (NEBO ZEMI ČI PROVINCIÍ), JE DOBA TRVÁNÍ TĚCHTO ZÁRUK OMEZENÁ NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. V NĚKTERÝCH STÁTECH (NEBO ZEMÍCH ČI PROVINCIÍCH) NENÍ POVOLENO OMEZENÍ DOBY PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ NETÝKÁ.

POKUD JDE O NÁROKY UČINĚNÉ V SOUVISLOSTI S PORUŠENÍM ZÁRUKY, SPOLEČNOST GARMIN NENÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽÍVÁNÍM, NESPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍT TENTO VÝROBEK NEBO ŠKODY ZPŮSOBENÉ VADOU VÝROBKU. V NĚKTERÝCH STÁTECH (A ZEMÍCH NEBO PROVINCIÍCH) NENÍ POVOLENO VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI NETÝKÁ.

Pokud v záruční lhůtě vznesete požadavek na záruční opravu v souladu s touto omezenou zárukou, společnost Garmin dle vlastního uvážení: (i) opraví zařízení s použitím nových nebo dříve použitých dílů splňujících standardy kvality společnosti Garmin, (ii) vymění zařízení za nové nebo recertifikované zařízení splňující standardy kvality společnosti Garmin, nebo (iii) nabídne plnou náhradu nákupní ceny. TENTO NÁROK BUDE VAŠÍM JEDINÝM A VÝLUČNÝM NÁROKEM PŘI JAKÉMKOLI PORUŠENÍ ZÁRUKY. Na opravená nebo vyměněná zařízení je poskytována 90denní záruka. Pokud odeslané zařízení stále podléhá původní záruce, poté bude nová záruka 90 dní nebo bude pokračovat do konce původní jednoleté záruky, podle toho, které doba bude delší.

Než požádáte o záruční opravu, vyhledejte prosím nejprve pomoc v naší online nápovědě na webové stránce support.garmin.com. Jestliže vaše zařízení po využití těchto zdrojů stále nefunguje správně, kontaktujte autorizovaný servis společnosti Garmin v zemi, ve které jste výrobek zakoupili, a požádejte o záruční opravu podle pokynů na webové stránce support.garmin.com. Pokud se nacházíte v USA, můžete také zavolat na telefonní číslo 1-800-800-1020.

Pokud chcete požádat o záruční opravu v jiné zemi, než je země, ve které jste výrobek zakoupili, společnost Garmin nemůže zaručit dostupnost dílů a produktů potřebných k opravě nebo výměně vašeho výrobku z důvodu odlišnosti produktových nabídek a příslušných norem, zákonů a předpisů. Stejně tak společnost Garmin může podle svého uvážení a platných zákonů opravit váš výrobek porovnatelnými díly nebo vyměnit váš výrobek za porovnatelný výrobek Garmin (nový nebo recertifikovaný výrobek Garmin) nebo vás požádat o odeslání vašeho výrobku do autorizovaného servisu společnosti Garmin v zemi, ve které jste výrobek zakoupili, nebo do autorizovaného servisu společnosti Garmin v jiné zemi, ve které lze provést opravu vašeho výrobku, přičemž nesete odpovědnost za dodržování platných zákonů týkajících se importu a exportu, úhrady celních poplatků, DPH, přepravy a ostatních souvisejících daní a poplatků. Z důvodu platných norem, zákonů a předpisů v dané zemi společnost Garmin a její prodejci nemusí být v některých případech schopni poskytnout servis, výměnu nebo opravu výrobku v jiné zemi, než je země, ve které byl výrobek zakoupen.

Zakoupení v online aukci: U produktů zakoupených prostřednictvím online aukcí nevzniká podle záruky společnosti Garmin nárok na slevu nebo jinou speciální nabídku. Potvrzení z online aukce nejsou k ověření záruky přijímány. Chcete-li uznat záruční opravu, je nutný originál nebo kopie původní účtenky od původního prodejce produktů. Společnost Garmin neposkytne náhradu za chybějící součásti z jakéhokoli balení zakoupeného prostřednictvím online aukce.

Zakoupení v jiném státě: Na zařízení zakoupená mimo území USA může být poskytnuta samostatná záruka mezinárodními distributory v závislosti na zemi zakoupení. Pokud je to možné, je tato záruka poskytována místním vnitrostátním distributorem a tento distributor také zajišťuje místní servis zařízení. Záruky distributora jsou platné pouze na území předpokládané distribuce. Zařízení zakoupená v USA a Kanadě musí být na servis vráceny servisnímu středisku společnosti Garmin ve Spojeném království, USA, Kanadě nebo Tchaj-wanu.

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI IN IZDELKU

OPOZORILO

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do nesreče ali zdravstvenega zapleta s smrtnim izidom ali hudimi telesnimi poškodbami.

Parent or Legal Guardian

Odgovornost starša ali zakonitega skrbnika je, da nastavi napravo, preden jo otrok uporabi. Odgovornost starša ali zakonitega skrbnika je, da prebere in razume ta dokument ter zagotovi, da otrok pravilno in varno uporablja napravo.

Nevarnost zadušitve

Ta izdelek vsebuje majhne dele. Ta izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od 3 let.

Opozorila o baterijah

V tej napravi se uporablja litij-ionska baterija.

Če teh smernic ne upoštevate, lahko skrajšate življenjsko dobo baterij ali tvegate poškodbe naprave, požar, kemične opekline, iztekanje elektrolita in/ali telesne poškodbe.

- Baterij ne praznite, polnite ali razstavljajte na silo ter jih ne segrevajte nad temperaturnim obsegom, navedenim v tiskanem priročniku, ali sežigajte. V nasprotnem primeru lahko pride do telesnih poškodb zaradi izpuščanja, uhajanja ali eksplozije, ki lahko povzroči kemične opekline.
- Izdelka ne postavljajte v okolja z visoko temperaturo, na primer v sušilni stroj.
- Naprave ali baterij ne spremenite, predelajte, prebodite ali poškodujte.

Zdravstvena opozorila

- Preden začnete izvajati ali spreminjati kateri koli program vadbe, se obrnite na svojega zdravnika.
- Naprava, dodatna oprema in s tem povezani podatki so namenjeni le uporabi v rekreativne namene ter niso namenjeni uporabi v zdravstvene namene in niso namenjeni diagnozi, spremljanju, pregledu, zdravljenju ali preprečevanju bolezni ali zdravstvenih stanj.
- Merilniki aktivnosti delujejo na podlagi senzorjev, ki spremljajo vaše gibanje in druge parametre. Podatki, ki jih zagotavljajo te naprave, naj bi bili natančna ocena aktivnosti in izmerjenih parametrov, vendar se lahko zgodi, da niso popolnoma točni.

Opozorila o napravi

- Naprave ne pustite na mestu, kjer je izpostavljena viru toplote, ali na mestu z visoko temperaturo, na primer na soncu v nenadzorovanem vozilu, da preprečite nevarnost nastanka poškodb naprave.
- Naprave ne uporabljajte ali hranite dlje časa zunaj ustreznega temperaturnega območja, ki je navedeno v tiskanem priročniku v embalaži izdelka.
- Ne uporabite napajalnega kabla, podatkovnega kabla in/ali napajalnika, ki ga ni dobavila družba Garmin ali ni ustrezno certificiran.

Opozorilo glede varnosti in sledenja

Funkcija pomoči omogoča, da pošljete svojo lokacijo stiku v sili. To je dodatna funkcija, na katero se ne smete zanesti kot na glavni način za priklic pomoči v sili. Program Garmin Jr. ne stopi v stik z službami za ukrepanje v sili v vašem imenu.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Opozorila o kolesu

- Vedno ravnajte razumno in kolo upravljajte na varen način.
- Prepričajte se, da svoje kolo in dele ustrezno vzdržujete in da so vsi deli pravilno nameščeni.

Opozorila glede navigacije

Če naprava Garmin uporablja ali sprejema podatke zemljevidov, upoštevajte te smernice za zagotavljanje varne uporabe navigacije.

- Vedno pozorno primerjajte informacije, ki so prikazane v napravi, z vsemi razpoložljivimi viri za navigacijo, vključno z vremenskimi razmerami, zemljevidi, znaki ter razmerami na ulicah ali stezah, omejitvami za vodne poti in drugimi dejavniki, ki lahko vplivajo na varnost. Pred nadaljnjo uporabo navigacije vedno odpravite neskladja ali razrešite vprašanja ter upoštevajte prometne znake in razmere na poti.
- Napravo uporabljajte samo kot navigacijski pripomoček. Naprave ne poskušajte uporabljati v namene, ki zahtevajo natančno merjenje smeri, razdalje, lokacije ali zemeljskega površja.
- Družba Garmin ne odgovarja za varnost, točnost, zanesljivost, popolnost ali pravočasnost načrtovanih poti, ki jih ustvarijo tretje osebe. Načrtovane poti, ki jih ustvarijo tretje osebe, uporabljate in se na njih zanašate na lastno odgovornost.
- Ko sprejemate odločitve pri navigaciji, bodite vedno previdni in razumni. Predlagane načrtovane poti niso nadomestek za uporabnikovo pozornost in razsodnost. Ne sledite predlogom poti, če ti zahtevajo nezakonit manever ali bi vas postavili v nevarno situacijo. Družba Garmin ne odgovarja za varnost, točnost, zanesljivost, popolnost ali pravočasnost načrtovanih poti, ki jih ustvarijo tretje osebe. Načrtovane poti, ki jih ustvarijo tretje osebe, uporabljate in se na njih zanašate na lastno odgovornost.
- Preden se odpravite na dejavnosti v naravi, bodite vedno pozorni na učinke okolja in privzeta tveganja dejavnosti, še posebej na vpliv, ki ga lahko imajo na varnost vaše dejavnosti vreme in z njim povezani pogoji na stezi. Pred navigacijo po neznanih poteh in stezah se prepričajte, da imate ustrezno opremo in potrebščine.

POZOR

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do manjših ali srednje resnih telesnih poškodb ali materialne škode.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Zvočnik in mikrofoni

Če sta zvočnik in mikrofoni v tej uri zastrta, je njuno delovanje lahko nepravilno, kar lahko privede do neuspešnih zvočnih sporočil in glasovnih klicev.

OBVESTILO

Neupoštevanje naslednjih obvestil lahko privede do telesnih poškodb ali materialne škode ali pa lahko negativno vpliva na delovanje naprave.

Opombe o baterijah

- Za odlaganje naprave ali baterij v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi se obrnite na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov.

Obvestilo o sistemu GPS

Navigacijska naprava lahko deluje slabše, če jo uporabljate v bližini katere koli naprave, ki uporablja zemeljsko širokopasovno omrežje, ki je blizu frekvencam, ki jih uporablja kateri koli globalni navigacijski satelitski sistem (GNSS), na primer globalna storitev za določanje položaja (GPS). Uporaba takih naprav lahko moti prejemanje signalov GNSS.

Okoljski programi za izdelke

Informacije o programih družbe Garmin za recikliranje izdelkov in programih WEEE, RoHS, REACH ter drugih programih za skladnost si lahko ogledate na garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o skladnosti

Družba Garmin izjavlja, da je ta izdelek v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: garmin.com/compliance.

Informacije o podatkih zemljevida

Garmin uporablja kombinacijo vladnih in zasebnih podatkovnih virov. Skoraj vsi podatkovni viri do neke mere vsebujejo netočne ali nepopolne podatke. V nekaterih državah zemljepisni podatki niso na voljo ali pa so nedopustno dragi.

Omejeno jamstvo za potrošnike

TO OMEJENO JAMSTVO VAM DODELJUJE DOLOČENE ZAKONSKE PRAVICE, POLEG TEGA PA IMATE MORDA TUDI DRUGE ZAKONSKE PRAVICE, KI SO ODVISNE OD ZVEZNE DRŽAVE (ALI DRŽAVE ALI POKRAJINE). DRUŽBA GARMIN NE IZKLJUČUJE, OMEJUJE ALI ODVZEMA DRUGIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI JIH MORDA IMATE V SKLADU Z ZAKONODAJO SVOJE ZVEZNE DRŽAVE (ALI DRŽAVE ALI POKRAJINE). ZA POPOLNO RAZUMEVANJE PRAVIC SI OGLEDJTE ZAKONODAJO SVOJE ZVEZNE DRŽAVE, DRŽAVE ALI POKRAJINE.

Izdelki, ki niso namenjeni uporabi v letalih, imajo jamstvo, da bodo brez okvar materiala ali tovarniških napak eno leto od dneva nakupa. V tem obdobju bo družba Garmin po lastni presoji popravila ali zamenjala vse sestavne dele, ki so del običajne uporabe. Stroški za nadomestne dele ali delo pri tovrstnih popravilih in zamenjavi se ne zaračunajo stranki, če stranka prevzame stroške transporta. To omejeno jamstvo ne velja za: (i) kozmetične poškodbe, na primer praske, odrgnine in udrtine; (ii) potrošne dele, na primer baterije, razen če je do poškodb prišlo zaradi okvar materiala ali neustrezne izdelave; (iii) poškodbe, ki so posledica nesreč, zlorabe, nepravilne uporabe, vode, poplave, požara ali drugih naravnih ali zunanjih vzrokov; (iv) poškodbe, ki jih je povzročilo servisiranje oseb, ki niso pooblaščenih servisirji družbe Garmin; (v) poškodbe izdelka, ki je bil prilagojen ali spremenjen brez pisnega dovoljenja družbe Garmin; (vi) ki je bil priklopljen na napajalne in/ali podatkovne kable, ki jih ni dobavila družba Garmin, ali poškodbe izdelka, ki je bil priklopljen na napajalnike za izmenični tok in kable, ki jih ni certificirala organizacija UL (Underwriters Laboratories) in niso označeni kot vir z omejenim napajanjem (Limited Power Source – LPS). Poleg tega si Garmin pridržuje pravico do zavrnitve jamstvenih zahtevkov za izdelke ali storitve, ki so bile pridobljene in/ali uporabljane v nasprotju z zakoni katere koli države. Navigacijski izdelki Garmin so namenjeni le za uporabo kot potovalni pripomoček in jih ne smete uporabljati v namene, pri katerih je potrebno natančno merjenje smeri, razdalje, lokacije ali zemeljskega površja. Garmin ne jamči za natančnost ali celovitost podatkov zemljevidov.

JAMSTVA IN PRAVNA SREDSTVA, NAVEDENA V TEM OMEJENEM JAMSTVU, V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, IZKLJUČUJEJO IN NADOMEŠČAJO VSA OSTALA JAMSTVA IN PRAVNA SREDSTVA, KI SO IZRAŽENA, NAKAZANA, ZAKONSKO ALI KAKO DRUGAČE DOLOČENA TER JIH DRUŽBA GARMIN IZRECNO ZAVRAČA, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE VSA NAKAZANA JAMSTVA GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI DOLOČEN NAMEN, ZAKONSKA PRAVNA SREDSTVA ALI DRUGE DOLOČBE. TO OMEJENO JAMSTVO VAM DODELJUJE DOLOČENE ZAKONSKE PRAVICE, POLEG TEGA PA IMATE MORDA TUDI DRUGE ZAKONSKE PRAVICE, KI SO ODVISNE OD ZVEZNE DRŽAVE ALI DRŽAVE. ČE NAKAZANIH JAMSTEV NI MOGOČE ZAVRNITI V SKLADU Z ZAKONODAJO VAŠE ZVEZNE DRŽAVE ALI DRŽAVE, JE OBDOBJE VELJAVNOSTI TAKIH JAMSTEV OMEJENO Z OBDOBJEM VELJAVNOSTI TEGA OMEJENEGA JAMSTVA. NEKATERE ZVEZNE DRŽAVE (DRŽAVE IN POKRAJINE) NE DOVOLJUJEJO OMEJITEV OBDOBJA VELJAVNOSTI NAKAZANIH JAMSTEV, ZATO ZGORNJA OMEJITEV ZA VAS MORDA NE VELJA.

DRUŽBA GARMIN V PRIMERU ZAHTEVKA ZARADI KRŠITVE GARANCIJSKIH OBVEZNOSTI V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVORNA ZA NAKLJUČNO, POSEBNO, POSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KI IZHAJA IZ UPORABE, NEPRAVILNE UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE IZDELKA ALI OKVAR IZDELKA. NEKATERE ZVEZNE DRŽAVE (TER DRŽAVE IN POKRAJINE) NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, ZATO ZGORNJE OMEJITVE ZA VAS MORDA NE VELJAJO.

Če v obdobju veljavnosti jamstva predložite zahtevek za jamstveni servis v skladu s tem omejenim jamstvom, družba Garmin po lastni presoji (i) popravi napravo z novimi ali že uporabljenimi deli, ki izpolnjujejo standarde kakovosti družbe Garmin, (ii) nadomesti napravo z novo ali znova certificirano napravo Garmin, ki izpolnjuje standarde kakovosti družbe Garmin, ali (iii) zamenja napravo za celotno povračilo stroškov nakupa. TO JE VAŠE EDINO IN IZKLJUČNO PRAVNO SREDSTVO V PRIMERU KRŠITVE JAMSTVENIH DOLOČIL. Obdobje veljavnosti jamstva za popravljene ali nadomeščene naprave je 90 dni. Če za poslano napravo še vedno velja izvirno jamstvo, novo jamstvo velja 90 dni ali do konca izvirnega enoletnega jamstva, pri čemer se upošteva daljše obdobje.

Preden predložite zahtevek za jamstveni servis, si oglejte spletne vire za pomoč, ki so na voljo na spletnem naslovu support.garmin.com. Če naprava po uporabi teh sredstev še vedno ne deluje pravilno, se obrnite na pooblaščen servis družbe Garmin v državi nakupa ali sledite navodilom na spletnem naslovu support.garmin.com za uveljavljanje jamstvenega servisa. Če ste v Združenih državah, lahko tudi pokličete telefonsko številko 1-800-800-1020.

Če želite predložiti zahtevek za jamstveni servis zunaj države nakupa, družba Garmin zaradi različnih ponudb izdelka ter veljavnih standardov, zakonov in predpisov ne more zagotoviti, da bodo deli in izdelki, potrebni za popravilo ali nadomestitev izdelka, na voljo. Glede na to lahko družba Garmin po lastni presoji in v skladu z veljavnimi zakoni popravi izdelek s primerljivimi deli ali zamenja izdelek s primerljivim izdelkom družbe Garmin (z novim izdelkom ali znova certificiranim nadomestnim izdelkom družbe Garmin) ali zahteva, da izdelek pošljete pooblaščenemu servisu družbe Garmin v državi nakupa ali pooblaščenemu servisu družbe Garmin v drugi državi, ki lahko opravi servis izdelka, pri čemer ste odgovorni za izpolnitev skladnosti z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi o uvozu in izvozu ter plačilo vseh carin, davka na dodano vrednost, stroškov pošiljanja in drugih s tem povezanih davkov in prispevkov. V nekaterih primerih družba Garmin in prodajalci njenih izdelkov morda ne bodo mogli opraviti servisa izdelka v državi, ki ni država nakupa, ali vam vrniti popravljenega ali nadomeščenega izdelka v to državo zaradi standardov, zakonov ali predpisov, ki veljajo v njej.

Nakupi na spletnih dražbah: izdelki, kupljeni prek spletnih dražb, ne izpolnjujejo pogojev za povračila stroškov ali drugih posebnih ponudb v okviru jamstva družbe Garmin. Potrdila o spletnih dražbah ne veljajo za potrditev garancije. Za jamstveni servis je potreben izvirnik ali kopija računa izvirnega prodajalca. Garmin ne bo nadomestil manjkajočih sestavnih delov iz kompletov, ki ste jih kupili na spletni dražbi.

Mednarodni nakupi: za nakupe izven Združenih držav je, odvisno od države, morda na voljo ločeno jamstvo, ki ga zagotovijo mednarodni prodajalci. V tem primeru jamstvo zagotovi lokalni prodajalec v državi nakupa, ki tudi zagotovi lokalni servis za napravo. Jamstva prodajalca veljajo samo na območjih predvidene prodaje. Naprave, kupljene v Združenih državah ali Kanadi, je treba v popravilo vrniti v servisni center družbe Garmin v Združenem kraljestvu, Združenih državah, Kanadi ali Tajvanu.

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PROIZVODU

UPOZORENJE

Ako se ne pridržavate sljedećih upozorenja, može doći do nesreće ili situacije koja zahtijeva liječničku intervenciju, a koje mogu rezultirati smrtnim slučajem ili ozbiljnom ozljedom.

Parent or Legal Guardian

Odgovornost je roditelja ili zakonskog skrbnika da postavi uređaj prije nego što dijete upotrijebi uređaj. Odgovornost je roditelja ili zakonskog skrbnika da pročita i razumije ovaj dokument i osigura da dijete upotrebljava uređaj na odgovarajući i siguran način.

Opasnost od gušenja

Ovaj proizvod sadrži male dijelove. Ovaj proizvod nije namijenjen za djecu mlađu od 3 godine.

Upozorenja za bateriju

U ovom se uređaju koristi litij-ionska baterija.

Ako ne pratite ove smjernice, mogli biste skratiti vijek trajanja baterije ili riskirati oštećenje uređaja, požar, kemijske opekline, curenje elektrolita i/ili ozljede.

- Nemojte prisilno prazniti, puniti, rastavljati, zagrijavati iznad temperaturnih raspona navedenog u ispisanom priručniku ili paliti. Tako možete uzrokovati ozljede u obliku kemijskih opekline uslijed ispuštanja pare, curenja ili eksplozije.
- Uređaj nemojte izlagati visokim temperaturama, npr. nemojte ga stavljati u sušilicu za rublje.
- Uređaj ili baterije nemojte modificirati, ponovno sastavljati, bušiti niti oštećivati.

Upozorenja za zdravlje

- Uvijek se posavjetujte s liječnikom prije no što započnete s programom vježbanja ili ga promijenite.
- Uređaj, dodatna oprema i povezani podaci namijenjeni su samo za rekreacijske, ne i za medicinske svrhe te kao takvi nisu namijenjeni za dijagnosticiranje, nadzor, tretiranje, liječenje ili prevenciju bilo kojih bolesti ili stanja.
- Uređaji za praćenje aktivnosti vaše kretanje i ostala mjerenja prate pomoću senzora. Podaci koje ovi uređaji pružaju približna su procjena vaše aktivnosti i praćenih mjerenja, no ne moraju biti potpuno točni.

Upozorenja o uređaju

- Da biste spriječili njegovo oštećenje, uređaj nemojte izlagati izvoru topline ili ga držati na visokim temperaturama, recimo na suncu u vozilu bez nadzora.
- Uređaj nemojte dugotrajno upotrebljavati ili skladištiti izvan raspona temperature za primjenu naznačenu u tiskanom priručniku koji se nalazi u pakiranju uređaja.
- Nemojte koristiti kabel za napajanje, kabel za prijenos podataka i/ili adapter koji nije isporučila tvrtka Garmin ili koji nema odgovarajući certifikat.

Upozorenje za sigurnost i praćenje

Funkcija pomoći omogućuje slanje vaše lokacije kontaktu u hitnim slučajevima. Ovo je dodatna funkcija i na nju se ne smije oslanjati kao na primarni način dobivanja hitne pomoći. Aplikacija Garmin Jr. neće u vaše ime kontaktirati s uslugama u hitnim slučajevima.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Upozorenja za bicikle

- Uvijek se vodite najboljom procjenom i biciklom upravljajte na siguran način.
- Pazite da su vaš bicikl i oprema redovno održavani i da su svi dijelovi ispravno montirani.

Upozorenja za navigaciju

Ako vaš uređaj tvrtke Garmin koristi ili prihvaća kartografske podatke, za sigurnu navigaciju slijedite ove smjernice.

- Uvijek pažljivo usporedite informacije koje se prikazuju na uređaju sa svim dostupnim izvorima za navigaciju, uključujući vremenske uvjete, karte, znakove i uvjete na stazi, ograničenja plovni putova te druge čimbenike koji mogu utjecati na sigurnost. Obavezno riješite sve nejasnoće ili pitanja prije no što nastavite s navigacijom i poštujujte postavljene prometne znakove i uvjete.
- Uređaj koristite isključivo kao pomoć u navigaciji. Uređaj ne koristite za postupke u kojima je potrebno precizno mjerenje smjera, udaljenosti, lokacije ili topografije.
- Garmin ne zastupa sigurnost, točnost, pouzdanost, potpunost ili pravodobnost ruta koje su izradile treće strane. Na vlastiti rizik upotrebljavate ili se oslanjate na rute koje su izradile treće strane.
- Prilikom donošenja odluka o navigaciji uvijek se vodite najboljom procjenom i primijenite zdrav razum. Prijedlozi rute ne predstavljaju zamjenu za pozornost i dobru prosudbu. Nemojte slijediti prijedloge za rute ako je riječ o zabranjenim stazama ili ako bi vas one mogle dovesti u nesigurne situacije. Garmin ne zastupa sigurnost, točnost, pouzdanost, potpunost ili pravodobnost ruta koje su izradile treće strane. Na vlastiti rizik upotrebljavate ili se oslanjate na rute koje su izradile treće strane.
- Uvijek vodite brigu o utjecajima okoline i rizicima određene aktivnosti prije no što krenete na aktivnosti van ceste te pazite na vremenske prilike i stanje staze koji bi mogli utjecati na sigurnost vaše aktivnosti. Obavezno provjerite nosite li ispravnu odjeću i opremu za vašu aktivnosti prije nego krenete nepoznatim putovima i stazama.

OPREZ

Nepridržavanje sljedećih mjera opreza može uzrokovati manje ili srednje ozbiljne ozljede ili oštećenje imovine.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Zvučnik i mikrofoni

Zvučnik i mikrofoni koji se nalaze u ovom satu možda neće pravilno raditi ako su blokirani, što može dovesti do neuspješnih zvučnih poruka i glasovnih poziva.

OBAVIJEST

Nepriдрžavanje sljedećih obavijesti može uzrokovati ozljede ili oštećenja imovine ili negativno utjecati na rad uređaja.

Napomene o bateriji

- Obratite se lokalnoj jedinici za odlaganje otpada radi odlaganja uređaja/baterija u skladu s važećim lokalnim zakonima i propisima.

Obavijest o GPS-u

Korištenje blizu bilo kojeg uređaja koji koristi zemaljsku širokopojasnu mrežu na frekvencijama koje su blizu frekvencija koje koristi bilo koji sustav za globalnu navigaciju (GNSS), npr. sustav za globalno pozicioniranje (GPS), može negativno utjecati na rad navigacijskog uređaja. Korištenje takvih uređaja može negativno utjecati na prijem GNSS signala.

Programi za očuvanje okoliša

Informacije o programu recikliranja tvrtke Garmin te programima WEEE, RoHS, REACH i drugim programima potražite na adresi garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o usklađenosti

Tvrtka Garmin ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: garmin.com/compliance.

Informacije o podacima karte

Tvrtka Garmin koristi kombinaciju državnih i privatnih izvora podataka. Gotovo svi izvori podataka sadrže neke netočne ili nepotpune podatke. U nekim državama potpune i precizne informacije na kartama nisu dostupne ili su vrlo skupe.

Ograničeno jamstvo za potrošačke proizvode

OVO VAM OGRANIČENO JAMSTVO DAJE POSEBNA ZAKONSKA PRAVA, A OVISNO OD DRŽAVE DO DRŽAVE (ILI POKRAJINE), MOŽDA IMATE I NEKA DRUGA ZAKONSKA PRAVA. GARMIN NE ISKLJUČUJE, OGRANIČAVA ILI OBUSTAVLJA OSTALA ZAKONSKA PRAVA KOJA MOŽDA IMATE NA TEMELJU ZAKONA VAŠE DRŽAVE (ILI POKRAJINE). KAKO BISTE SE U POTPUNOSTI UPOZNALI SA SVOJIM PRAVIMA, PROUČITE ZAKONE VAŠE DRŽAVE ILI POKRAJINE.

Proizvodi koji nisu namijenjeni zrakoplovstvu imaju jamstvo da neće imati pogrešaka u materijalu ili izradi do godinu dana od datuma kupnje. Unutar tog razdoblja Garmin će, po vlastitoj odluci, popraviti ili zamijeniti komponente koje nisu ispravno radile prilikom uobičajene upotrebe. Takvi popravci ili zamjene bit će besplatni za korisnika za dijelove ili rad, pod uvjetom da korisnik podmiri troškove transporta. Ovo ograničeno jamstvo ne vrijedi za: (i) kozmetička oštećenja kao što su ogrebotine, zarez i udubljenja; (ii) potrošne dijelove poput baterija, osim ako šteta nije uzrokovana manjkavim materijalima ili izradom; (iii) štetu uzrokovanu nesretnim slučajem, zlouporabom, nepravilnim korištenjem, vodom, poplavom, požarom ili drugim prirodnim nepogodama ili vanjskim uzrocima; (iv) štetu uzrokovanu servisiranjem od strane osobe koja nije ovlaštena servisirati tvrtke Garmin; (v) štetu na proizvodima koji su modificirani ili preinačeni bez pisanog dopuštenja tvrtke Garmin; ili (vi) štetu na proizvodima koji su priključeni na kabele napajanja i/ili podatkovne kabele koje nije isporučila tvrtka Garmin ili štetu na proizvodima koji su bili povezani s AC adapterima ili kabelima koje nije potvrdila tvrtka UL (Underwriters Laboratories) i koji nisu označeni kao ograničeni izvor napajanja (LPS). Isto tako, Garmin zadržava pravo odbijanja jamstvenih zahtjeva za proizvode ili usluge dobivene i/ili korištene u suprotnosti sa zakonima bilo koje države. Garmin navigacijski proizvodi namijenjeni su isključivo za upotrebu kao pomagala u putovanjima i ne smiju se koristiti u svrhu gdje su potrebna precizna mjerenja smjera, udaljenosti, lokacije ili topografije. Garmin ne jamči točnost i potpunost kartografskih podataka.

DO MJERE DO KOJE TO DOPUŠTA PRIMJENJIVI ZAKON, JAMSTVA I PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM OGRANIČENOM JAMSTVU ISKLJUČIVI SU I TVRTKA GARMIN IZRIČITO SE ODRIČE SVIH DRUGIH JAMSTAVA I PRAVNIH LIJEKOVA, BILO IZRIČITIH, IMPLICIRANIH, ZAKONSKIH ILI BILO KAKVIH DRUGIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA BILO KOJE IMPLICIRANO JAMSTVO ZA TRŽIŠNI POTENCIJAL ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, BILO ONO ZAKONSKO ILI PO NEKOJ DRUGOJ OSNOVI. OVO VAM OGRANIČENO JAMSTVO DAJE POSEBNA ZAKONSKA PRAVA, A OVISNO OD DRŽAVE DO DRŽAVE, MOŽDA IMATE I NEKA DRUGA ZAKONSKA PRAVA. AKO SE IMPLICIRANIH JAMSTAVA NE MOŽE ODREĆI NA TEMELJU ZAKONA VAŠE DRŽAVE, TRAJANJE TAKVIH JAMSTAVA OGRANIČENO JE NA TRAJANJE OVOG OGRANIČENOG JAMSTVA. NEKE DRŽAVE (I POKRAJINE) NE DOPUŠTAJU OGRANIČAVANJE TRAJANJA IMPLICIRANOG JAMSTVA, PA SE GORNJE OGRANIČENJE MOŽDA NEĆE PRIMJENJIVATI NA VAS. U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA JAMSTVA TVRTKA GARMIN NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA BILO KAKVA SLUČAJNA, POSEBNA, NEIZRAVNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA, BEZ OBZIRA JESU LI REZULTAT UPOTREBE, POGREŠNE UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE OVOG PROIZVODA ILI MANJKAVOSTI PROIZVODA. NEKE DRŽAVE (I POKRAJINE) NE DOPUŠTAJU ISKLJUČIVANJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE TE SE GORNJA OGRANIČENJA MOŽDA NEĆE PRIMJENJIVATI NA VAS.

Ako tijekom jamstvenog razdoblja podnesete zahtjev za jamstvenim servisom u skladu s ovim Ograničenim jamstvom, Garmin će po vlastitom odabiru: (i) popraviti uređaj pomoću novih dijelova ili rabljenih dijelova koji zadovoljavaju standarde kvalitete tvrtke Garmin, (ii) zamijeniti uređaj novim uređajem ili ponovno certificiranim uređajem Garmin koji zadovoljava standarde kvalitete tvrtke Garmin ili (iii) zamijeniti uređaj za puni povrat kupovne cijene koju ste platili. TAKAV PRAVNI LIJEK BIT ĆE VAŠ JEDINI I ISKLJUČIVI PRAVNI LIJEK U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA JAMSTVA. Jamstvo na popravljene ili zamijenjene uređaje iznosi 90 dana. Ako je poslani uređaj još uvijek pokriven izvornim jamstvom, onda novo jamstvo traje 90 dana ili do kraja izvornog jednogodišnjeg jamstva, što god je duže.

Prije slanja zahtjeva za jamstveni servis pristupite resursima za pomoć na web-mjestu support.garmin.com i proučite ih. Ako vaš uređaj i dalje ne radi ispravno i nakon upotrebe tih resursa, obratite se ovlaštenom servisu tvrtke Garmin u državi u kojoj ste kupili uređaj ili slijedite upute na web-mjestu support.garmin.com kako biste ostvarili jamstveni servis. Ako se nalazite u SAD-u, možete nazvati broj telefona 1-800-800-1020.

Ako vam je jamstveni servis potreban izvan države u kojoj ste kupili proizvod, Garmin ne može jamčiti da će dijelovi i proizvodi potrebni za popravak ili zamjenu vašeg proizvoda biti dostupni zbog različitih ponuda proizvoda i različitih važećih standarda, zakona i propisa. U skladu s tim, tvrtka Garmin može po vlastitom nahođenju i u skladu s važećim zakonima popraviti vaš proizvod s usporedivim dijelovima ili zamijeniti vaš proizvod s usporedivim Garmin proizvodom (novim proizvodom ili proizvodom s novim Garmin certifikatom) ili od vas zatražiti da svoj proizvod pošaljete u ovlašteni servis tvrtke Garmin u državi u kojoj ste kupili proizvod ili u ovlašteni servis tvrtke Garmin u nekoj drugoj državi u kojoj je vaš uređaj moguće servisirati, pri čemu snosite odgovornost za poštivanje svih važećih zakona i propisa o uvozu i izvozu te za plaćanje svih carina, PDV-a, poštarina i ostalih vezanih poreza i naknada. U nekim slučajevima tvrtka Garmin i njezini ovlašteni zastupnici možda neće moći servisirati vaš proizvod u državi izvan države u kojoj ste kupili proizvod ili vam vratiti popravljeni ili zamijenjeni proizvod u tu državu zbog važećih standarda, zakona ili propisa u toj državi.

Kupnja putem online aukcija: Proizvodi kupljeni na online aukcijama ne podliježu popustima ili drugim posebnim ponudama unutar jamstva tvrtke Garmin. Potvrde online aukcija ne prihvaćaju se kao potvrda jamstva. Za dobivanje jamstvene usluge potreban je izvornik ili kopija računa od ovlaštenog dobavljača. Garmin neće zamijeniti komponente koje nedostaju iz paketa kupljenih putem online aukcije.

Međunarodna kupovina: Međunarodni distributeri mogu dati zasebno jamstvo za uređaje koji su kupljeni izvan Sjedinjenih Američkih Država, ovisno o državi. Ako je to primjenjivo, ovo jamstvo daje lokalni distributer koji osigurava i lokalno servisiranje vašeg uređaja. Jamstva distributera valjana su samo u području namijenjene distribucije. Uređaji kupljeni u SAD-u ili Kanadi za servisiranje se moraju slati servisnom centru tvrtke Garmin u Ujedinjenom Kraljevstvu, SAD-u, Kanadi ili Tajvanu

SVARBI SAUGOS IR PRODUKTO INFORMACIJA

ĮSPĖJIMAS

Jei nepaisysite šių įspėjimų, gali įvykti avarija ar sveikatai pavojingas įvykis, kurie gali baigtis mirtimi ar sunkiu sužeidimu.

Parent or Legal Guardian

Tėvai arba teisėti globėjai privalo nustatyti įrenginį prieš vaikui jį naudojant. Tėvai arba teisėti globėjai privalo perskaityti ir išsiaiškinti šį dokumentą bei pasirūpinti, kad vaikas naudotų įrenginį tinkamai ir saugiai.

Užspringimo pavojus

Šiame produkte yra nedidelių dalių. Jo negalima duoti jaunesniems nei 3 metų vaikams.

Įspėjimai dėl baterijų

Šiame įrenginyje naudojama ličio jonų baterija.

Jei nevykdysite toliau pateiktų nurodymų, gali sutrumpėti baterijų eksploatavimo laikas, baterijos gali sugadinti GPS įrenginį, sukelti gaisrą, cheminį nudegimą, elektrolitų nuotėkį ir (arba) sužaloti.

- Draudžiama priverstinai iškrauti, įkrauti, ardyti, laikyti aukštesnėje temperatūroje, nei nurodyta spausdintame vadove, arba deginti. Antraip gali ištėkėti dujos, skystis arba įvykti sprogdymas ir patirsite cheminį nudeginimą.
- Nelaikykite vietose, kuriose aukšta temperatūra, pvz., skalbinių džiovyklėse.
- Nemodifikuokite, neperdarykite, nebodykite ir negadinkite įrenginio ar baterijų.

Įspėjimai dėl sveikatos

- Prieš pradėdami naudotis bet kokia treniruočių programa ar prieš ją keisdami būtinai pasitarkite su gydytoju.
- Įrenginys, priedai ir susiję duomenys skirti naudoti tik rekreaciniais tikslais, o ne medicinos reikmėms ir nėra skirti diagnozuoti, stebėti, gydyti ar užkirsti kelią kokiai nors ligai ar būklei.
- Veiklos sekikliai remiasi jutikliais, kurie stebi jūsų judėjimą ir kitą metriką. Šių įrenginių pateikti duomenys turėtų būti tikslūs stebimos jūsų veiklos ir metrikos įvertinimas, bet jie gali būti ne visiškai tikslūs.

Įspėjimai dėl įrenginio

- Siekdami išvengti žalos neleiskite, kad įrenginį paveiktų šilumos šaltinis ir nelaikykite jo vietoje, kurioje temperatūra aukšta, pvz., saulėje be priežiūros paliktoje transporto priemonėje.
- Nenaudokite ir nelaikykite įrenginio ilgą laiką kitokioje temperatūroje nei temperatūros diapazonas, nurodytas produkto pakuotėje pateiktame spausdintame vadove.
- Nenaudokite maitinimo kabelio, duomenų kabelio ir (arba) maitinimo adapterio, kuris nėra tiekiamas Garmin arba tinkamai sertifikuotas.

Saugumo ir stebėjimo įspėjimas

Pagalbos funkcija suteikia galimybę siųsti buvimo vietos informaciją skubios pagalbos kontaktui. Tai tik papildoma funkcija ir neturi būti laikoma pagrindine priemone iškviesti pagalbą eismo įvykio atveju. Programa Garmin Jr. nesusisiečia su skubios pagalbos tarnybomis jūsų vardu.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Įspėjimai dėl dviračio

- Visada priimkite protingus sprendimus ir dviratį valdykite saugiai.
- Pasirūpinkite, kad jūsų dviratis ir techninė įranga būtų tinkamai eksploatuojami ir kad visos dalys būtų įrengtos tinkamai.

Įspėjimai dėl navigacijos

Jei jūsų Garmin įrenginyje galima naudoti ar priimti žemėlapių duomenis, vadovaukitės šiais nurodymais, kad užtikrintumėte saugią navigaciją.

- Visada kruopščiai lyginkite įrenginyje pateikiamą informaciją su visais pasiekiamais navigacijos šaltiniais, įskaitant oro sąlygas, žemėlapius, gatvių / takų ženklus ir sąlygas, vandens kelių apribojimus bei kitus veiksnius, kurie gali būti svarbūs saugai. Prieš tęsdami navigaciją išsiaiškinkite visus neatitikimus ar klausimus ir pirmiausiai atsižvelkite į ženklus ir sąlygas.
- Šį įrenginį naudokite tik kaip pagalbines navigacijos priemonę. Šio įrenginio nenaudokite tikslais, kuriems reikia tikslų krypties, atstumo, vietos ar topografijos matavimų.
- Garmin neteikia jokių garantijų dėl trečiųjų šalių sukurtų maršrutų saugos, tikslumo, patikimumo, išsamumo ar savalaikiškumo. Trečiųjų šalių sukurtais maršrutais naudojantės arba remiatės savo rizika.
- Priimdami su navigacija susijusius sprendimus visada vadovaukitės sveiku protu. Maršrutų pasiūlymai negali atstoti atidumo ir apdairumo. Nesivadovaukite maršrutų pasiūlymais, jei siūlomas taisyklėms prieštaraujantis maršrutas arba jei dėl jų patektumėte į nesaugią situaciją. Garmin neteikia jokių garantijų dėl trečiųjų šalių sukurtų maršrutų saugos, tikslumo, patikimumo, išsamumo ar savalaikiškumo. Trečiųjų šalių sukurtais maršrutais naudojantės arba remiatės savo rizika.
- Prieš keliaudami bekele visada įvertinkite aplinkos poveikį ir su atitinkama veikla susijusius pavojus, ypač poveikį, kurį gali turėti oro ir nuo oro priklausiančios trasos sąlygos. Prieš keliaudami nepažįstamais takais ir trasomis įsitikinkite, kad turite jūsų veiklai būtinus reikmenis ir atsargas.

PERSPĖJIMAS

Jei nepaisysite šių įspėjimų, galite patirti nedidelių ar vidutinių sužeidimų arba turtinę žalą.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Garsiakalbis ir mikrofonas

Šiame laikrodyje esantis garsiakalbis ir mikrofonas gali veikti netinkamai, jei bus uždengti, todėl galite negirdėti garso žinučių ir balso skambučių.

PRANEŠIMAS

Jei nepaisysite šių pranešimų, galite būti sužaloti arba gali būti sugadintas turtas ar įrenginys.

Įspėjimai dėl baterijų

- Kad įrenginį / baterijas pašalintumėte pagal vietos įstatymus ir taisykles, susisiekitė su vietos atliekų tvarkymo tarnyba.

Įspėjimas dėl GPS

Navigacijos įrenginio veikimas gali suprastėti, jei jį naudosite netoli bet kokių įrenginių, naudojančių antžeminį plačiajuostį tinklą, kurių dažnis panašus į bet kokios globalinės navigacijos palydovų sistemos (GNSS) naudojamus dažnius, pvz., globalinės padėties nustatymo sistemos (GPS) naudojamus dažnius. Tokių įrenginių naudojimas gali trukdyti priimti GNSS signalus.

Su produktu susijusios aplinkos apsaugos programos

Informacija apie Garmin produktų perdirbimą ir WEEE, RoHS, REACH bei kitas atitikties programas pateikta adresu garmin.com/aboutGarmin/environment.

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu Garmin pareiškia, kad šis produktas atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo interneto adresu: garmin.com/compliance.

Žemėlapių duomenų informacija

Garmin naudoja ir valstybinius, ir privačiuosius duomenų šaltinius. Iš esmės visuose duomenų šaltiniuose yra netikslų ar neišsamų duomenų. Kai kuriose šalyse išsami ir tiksli žemėlapių informacija neteikiama arba yra per brangi.

Ribotoji vartotojo garantija

ŠI RIBOTOJI GARANTIJA JUMS SUTEIKIA KONKREČIŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, BE TO, GALITE TURĖTI KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS KIEKVIENOJE VALSTIJOJE (ARBA ŠALYJE AR PROVINCIJOJE) SKIRIASI. „GARMIN“ NEPANAİKINA, NERIBOJA IR NESUSTABDO KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS GALI BŪTI TAIKOMOS PAGAL JŪSŲ VALSTIJOS (ARBA ŠALIES AR PROVINCIJOS) ĮSTATYMUS. NORĖDAMI GERAI SUPRASTI SAVO TEISES, TURĖTUMĖTE PERŽIŪRĖTI SAVO VALSTIJOS, ŠALIES AR PROVINCIJOS ĮSTATYMUS.

Ne aviacijos produktams vienus metus nuo įsigijimo datos suteikiama medžiagų ir gamybos kokybės garantija. Per šį laikotarpį Garmin savo nuožiūra suremontuoja ar pakeičia visus komponentus, kurie sugenda juos įprastai naudojant. Vykdamas tokį remontą ar keitimą klientas nemoka už dalis ar darbą, bet sumoka visas transportavimo išlaidas. Ši ribotoji garantija netaikoma: i) kai žala neesminė, pvz., įbrėžimai, įpjovimai ar įlenkimai; ii) eksploatacinėms dalims, pvz., baterijoms, išskyrus atvejus, kai žala produktui padaroma dėl medžiagų ar gamybos defekto; iii) kai žala padaroma eismo įvykio metu, produktą netinkamai naudojant, kai ją padaro vanduo, potvynis, gaisras ar kai ją padaroma dėl kitų su gamta susijusių ar išorinių priežasčių; iv) kai žalą padaro techninę priežiūrą vykdančias asmuo, kuris nėra Garmin įgaliotas techninės priežiūros vykdytojas; v) kai žala padaroma produktą modifikuojant ar keičiant be rašytinio Garmin leidimo; vi) kai žala padaroma produktą prijungus prie maitinimo ir (arba) duomenų perdavimo laidų, kuriuos pateikė ne Garmin, arba žala produktui susijusi su kintamosios srovės adapteriais ir laidais, kurie nėra sertifikuoti UL („Underwriters Laboratories“) ir nėra pažymėti kaip ribotosios galios šaltinis (LPS). Be to, Garmin pasilieka teisę nevykdyti garantinių reikalavimų, susijusių su produktais ir paslaugomis, kurie įsigyti ir (arba) naudojami pažeidžiant atitinkamos šalies įstatymus. Garmin navigacijos produktai skirti naudoti tik kaip pagalbinės priemonės kelionės metu ir neturi būti naudojami jokių kitų tikslų, kuriam reikia tikslų krypties, atstumo, vietos ar topografijos matavimų. Garmin neteikia jokių garantijų dėl žemėlapių duomenų tikslumo ar išsamumo.

TIEK, KIEK TAI LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, Į ŠIĄ RIBOTĄJĄ GARANTIJĄ ĮEINANČIOS GARANTIJOS IR TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS YRA IŠSKIRTINĖS IR PAKEIČIA VISAS KITAS GARANTIJAS IR TEISIŲ GYNIMO PRIEMONES, KURIŲ „GARMIN“ AIŠKIAI ATSIŠAKO, AR JOS BŪTŲ FAKTINĖS, NUMANOMOS, ĮSTATYMINĖS AR KITOKIOS, ĮSKAITANT, BET TUO NEAPSIRIBOJANT, BET KOKIĄ NUMANOMĄ KOMERCINIO TINKAMUMO ARBA TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI, ĮSTATYMINĖS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS AR KITOKIĄ GARANTIJĄ. ŠI RIBOTOJI GARANTIJA JUMS SUTEIKIA KONKREČIAS JURIDINES TEISES, BE TO, JŪS GALITE TURĖTI KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS KIEKVIENOJE VALSTIJOJE IR ŠALYJE SKIRIASI. JEIGU PAGAL JŪSŲ VALSTIJOS AR ŠALIES ĮSTATYMUS NUMANOMŲ GARANTIJŲ NEGALIMA ATSIŠAKYTI, TOKIOS GARANTIJOS GALIOJA TIEK LAIKO, KIEK GALIOJA ŠI RIBOTOJI GARANTIJA. KAI KURIOSE VALSTIJOSE (IR ŠALYSE BEI PROVINCIJOSE) NEGALIMI NUMANOMOS GARANTIJOS GALIOJIMO APRIBOJIMAI, TODĖL MINĖTAS APRIBOJIMAS JUMS GALI BŪTI NETAIKOMAS.

„GARMIN“ JOKIU ATVEJU NEBUS ATSAKINGA REIKALAVIMO DĖL GARANTIJOS PAŽEIDIMO ATVEJU, ESANT ATSITIKTINEI, SPECIALIAI, NETIESIOGINEI AR PASEKMINEI ŽALAI, ATSIRADUSIAI DĖL ŠIO PRODUKTO NAUDOJIMO, NETINKAMO NAUDOJIMO AR NESUGEBĖJIMO JO NAUDOTI ARBA DĖL PRODUKTO DEFEKTŲ. KAI KURIOSE VALSTIJOSE (IR ŠALYSE BEI PROVINCIJOSE) NELEIDŽIAMA NETAIKYTI NUOSTATŲ DĖL NENUMATYTOS AR ŠALUTINĖS ŽALOS, TAIGI PIRMIAU PATEIKTI APRIBOJIMAI JUMS GALI BŪTI NETAIKOMI.

Jei garantiniu laikotarpiu pateikiate reikalavimą dėl garantinio aptarnavimo pagal šią Ribotąją garantiją, Garmin savo nuožiūra: i) pataisys įrenginį naudodama naujas dalis arba anksčiau naudotas dalis, kurios atitinka Garmin kokybės standartus; ii) pakeis įrenginį nauju arba Garmin iš naujo sertifikuotu įrenginiu, atitinkančiu Garmin kokybės standartus; arba iii) grąžins visą įrenginio pirkimo kainą. ŠI TEISĖS GYNIMO PRIEMONĖ YRA VIENINTELĖ IR IŠIMTINĖ JŪSŲ TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖ BET KOKIO GARANTIJOS PAŽEIDIMO ATVEJU. Pataisytiems arba pakeistiems įrenginiams suteikiama 90 dienų garantija. Jei atsiųstam įrenginiui vis dar galioja pradinė garantija, naujoji garantija galioja 90 dienų arba iki pradinės 1 metų garantijos pabaigos, žiūrint, kuris laikotarpis ilgesnis.

Prieš kreipdamiesi dėl garantinio aptarnavimo raskite ir peržiūrėkite žiniatinklio žinyno išteklius adresu support.garmin.com. Jei pasinaudojus šiais ištekliais įrenginys vis tiek tinkamai neveikia, kreipkitės į Garmin įgaliotąjį techninės priežiūros centrą pirminėje pirkimo šalyje arba vadovaukitės adresu support.garmin.com pateiktais nurodymais, kad gautumėte garantinį aptarnavimą. Jei esate Jungtinėse Valstijose, taip pat galite skambinti tel. 1-800-800-1020.

Jei dėl garantinio aptarnavimo kreipiatės už pirminės pirkimo šalies ribų, Garmin negali garantuoti, kad jūsų įrenginio remontui ar pakeitimui reikalingos dalys ir produktai bus prieinami dėl skirtingų produktų pasiūlos ir taikomų standartų, įstatymų bei kitų teisės aktų. Atitinkamai Garmin gali savo nuožiūra ir laikydamasi taikomų įstatymų remontuoti jūsų produktą naudodama panašias dalis arba pakeisti produktą panašiu Garmin produktu (nauju arba Garmin iš naujo sertifikuotu įrenginiu), arba reikalauti, kad išsiųstumėte savo produktą Garmin įgaliotajam priežiūros centrui pirminėje pirkimo šalyje arba Garmin įgaliotajam priežiūros centrui kitoje šalyje, kuris gali suteikti produkto techninės priežiūros paslaugas, bet tokiu atveju privalėsite laikytis visų taikomų importo ir eksporto įstatymų bei taisyklių ir sumokėti visus muitus, PVM, pristatymo mokesčius ir kitus susijusius mokesčius bei rinkliavas. Kai kuriais atvejais Garmin ir jos įgaliotieji atstovai gali negalėti suteikti jūsų produkto techninės priežiūros paslaugų ne pirminėje jo pirkimo šalyje arba grąžinti suremontuotą ar pakeistą produktą toje šalyje dėl joje galiojančių standartų, įstatymų ar kitų teisės aktų.

Interneto aukcionuose įsigyti produktai: interneto aukcionuose įsigytiems produktams netaikomos nuolaidos ir kiti Garmin garantijose pateikti specialūs pasiūlymai. Interneto aukciono patvirtinimai nėra priimami kaip garantijos įrodymai. Jei norite naudotis garantinėmis paslaugomis, reikia pateikti originalų pirkimo iš pradinio pardavėjo kvitą arba jo kopiją. Garmin nemontuoja trūkstamų komponentų interneto aukcione įsigytuose rinkiniuose.

Kitose šalyse įsigyti produktai: priklausomai nuo šalies, ne JAV įsigytiems įrenginiams atskiras garantijas gali teikti tarptautiniai platintojai. Jei taikytina, šias garantijas teikia vietinis šalies platintojas; jis teikia ir įrenginio techninės priežiūros paslaugas. Platintojo garantijos galioja tik numatyto platinimo teritorijoje. JAV ar Kanadoje įsigyti įrenginiai techninei priežiūrai atlikti turi būti siunčiami į Garmin paslaugų centrus Jungtinėje Karalystėje, JAV, Kanadoje ar Taivanyje.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU UN IZSTRĀDĀJUMU

BRĪDINĀJUMS

Lai nepieļautu nelaimes gadījumus vai negadījumus, kas var izraisīt nāvējošas vai nopietnas traumas, jāievēro tālāk norādītie brīdinājumi.

Parent or Legal Guardian

Vecāku vai likumīgo aizbildņu pienākums ir iestatīt ierīci, pirms bērns to lieto. Vecāku vai likumīgo aizbildņu pienākums ir izlasīt un izprast šo dokumentu un nodrošināt, ka bērns lieto ierīci piemērotā un drošā veidā.

Aizrīšanās risks

Šis produkts satur mazas detaļas. Šis produkts nav paredzēts bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.

Bateriju brīdinājumi

Šajā ierīcē tiek izmantots litija jonu akumulators.

Neievērojot noteikumus, bateriju mūžs var tikt saīsināts vai pastāv risks bojāt ierīci, izraisīt aizdegšanos, ķīmisku apdegumu, elektrolīta noplūdi un/vai radīt traumu.

- Nedrīkst piespiedu kārtā izlādēt, uzlādēt, izjaukt, karsēt virs drukātajā rokasgrāmatā norādītajiem temperatūras diapazoniem vai sadedzināt. Šāda rīcība var izraisīt traumas ventilācijas, noplūdes vai sprādziena dēļ, kā rezultātā var rasties ķīmiski apdegumi.
- Nenovietojiet vidē, kurā ir augsta temperatūra, piemēram apģērbu žāvētājā.
- Nepārveidojiet, neuzlabojiet, nepārduriet vai nebojāiet ierīci vai baterijas.

Veselības brīdinājumi

- Pirms jebkuras fizisku nodarbību programmas uzsākšanas vai pārveidošanas konsultējieties ar ārstu.
- Ierīce, piederumi un saistītie dati ir paredzēti lietošanai vienīgi aktīvas atpūtas nolūkos, bet ne medicīniska rakstura mērķiem, un tie nav paredzēti slimības vai veselības stāvokļa diagnosticēšanai, uzraudzībai, analizēšanai, ārstēšanai vai novēršanai.
- Aktivitātes sekotājas ierīces balstās uz sensoriem, kas seko jūsu kustībām un citiem mērījumiem. Šo ierīču nodrošinātie dati ir paredzēti kā jūsu aktivitāšu un sekoto mērījumu tuvas aplēses, bet var nebūt pilnīgi precīzi.

Brīdinājumi par ierīces lietošanu

- Lai izvairītos no iespējamām ierīces bojājumiem, neatstājiet ierīci karstuma avota tuvumā vai augstas temperatūras vietā, piemēram, saulē bez uzraudzības atstātā transportlīdzeklī.
- Nedarbiniet un neglabāiet ierīci ilgāku laiku ārpus piemērojamā temperatūras diapazona, kas norādīts drukātajā rokasgrāmatā, kura atrodas produkta iepakojumā.
- Neizmantojiet strāvas kabeli, datu kabeli un/vai strāvas adapteri, ko nav piegādājis vai nav pienācīgi sertificējis Garmin.

Drošības un izsekošanas brīdinājums

Palīdzības funkcija ļauj jums nosūtīt savu atrašanās vietu kontaktpersonai ārkārtas gadījumos. Šī ir papildu funkcija, un uz to nedrīkst paļauties kā uz primāro veidu, kā saņemt palīdzību ārkārtas gadījumā. Lietotne Garmin Jr. nesazinās ar avārijas dienestiem jūsu vārdā.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Brīdinājumi par velosipēdu

- Vienmēr pieņemiet saprātīgāko lēmumu un vadiet velosipēdu drošā veidā.
- Pārbaudiet, vai velosipēds un aparatūra tiek pienācīgi uzturēti un visas detaļas ir pareizi uzstādītas.

Navigācijas brīdinājumi

Ja jūsu Garmin ierīce izmanto vai pieņem kartes datus, drošas navigācijas nolūkā ievērojiet šīs norādes.

- Vienmēr rūpīgi salīdziniet ierīcē parādīto informāciju ar visiem pieejamajiem navigācijas avotiem, tostarp laikapstākļiem, kartēm, ielu/ceļu zīmēm un apstākļiem, ūdensceļu ierobežojumiem un citiem faktoriem, kas var ietekmēt drošību. Pirms navigācijas turpināšanas vienmēr noskaidrojiet jebkuras neatbilstības vai neskaidrības un ņemiet vērā izvietotās ceļa zīmes un ceļa apstākļus.
- Izmantojiet šo ierīci tikai kā navigācijas palīg līdzekli. Nemēģiniet ierīci izmantot nolūkā, kad vajadzīgs precīzs virziena, attāluma, atrašanās vietas vai topogrāfijas mērījums.
- Garmin negalvo par trešo personu veidotu maršrutu precizitāti, uzticamību, pilnīgumu vai savlaicīgumu. Trešo personu maršrutus varat izmantot vai paļauties uz tiem, pats ņemoties atbildību.
- Pieņemot navigācijas lēmumus, vienmēr esiet apdomīgi un rīkojieties pārdomāti. Maršruta ieteikumi neatbrīvo no nepieciešamības saglabāt uzmanību un pieņemt saprātīgus lēmumus. Nesekoiet maršruta ieteikumiem, ja tie iesaka neatļautu kustību vai var pakļaut jūs nedrošai situācijai. Garmin negalvo par trešo personu veidotu maršrutu precizitāti, uzticamību, pilnīgumu vai savlaicīgumu. Trešo personu maršrutus varat izmantot vai paļauties uz tiem, pats ņemoties atbildību.
- Pirms uzsākat bezceļa aktivitātes, vienmēr esiet piesardzīgi un ņemiet vērā vides apstākļus un konkrētā pasākuma iespējamās riskus — īpaši laikapstākļi un ar tiem saistītais taku stāvoklis var ietekmēt jūsu aktivitātes drošību. Pirms navigācijas pa nepazīstamiem ceļiem un takām vienmēr pārbaudiet, vai izmantojat plānotajai aktivitātei piemērotu pārnese un piederumus.

UZMANĪBU

Neievērojot tālāk norādītos brīdinājumus, varat izraisīt vieglas vai vidējas traumas vai īpašuma bojājumu.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Skaļrunis un mikrofons

Pulkstenī iebūvētais mikrofons un skaļrunis var nedarboties pareizi, ja tie ir aizsprostoti, kā rezultātā var nedarboties audio ziņojumi un balss zvani.

IEVĒRĪBAI

Neievērojot tālāk izklāstītos paziņojumus, varat izraisīt traumas vai īpašuma bojājumu vai negatīvi ietekmēt ierīces darbību.

Paziņojumi par bateriju

- Informāciju par to, kā atbrīvoties no ierīces/baterijām saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem, vaicājiēt vietējam atkritumu apsaimniekotājam.

GPS paziņojums

Ja navigācijas ierīci lieto tādas ierīces tuvumā, kura izmanto virszemes platjoslas tīklu, kas darbojas tādu frekvenču tuvumā, ko izmanto kāda globālā satelītu navigācijas sistēma (GNSS), piemēram, Globālās pozicionēšanas sistēma (GPS), tās darbība var būt traucēta. Šādu ierīču lietošana var pasliktināt GNSS signālu uztveršanu.

Ierīces vides programmas

Informācija par Garmin ierīces pārstrādes programmu un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA), bīstamu vielu izmantošanas (RoHS) direktīvām, REACH regulu un citām atbilstības programmām ir pieejama tīmekļa vietnē garmin.com/aboutGarmin/environment.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Garmin paziņo, ka šis produkts atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnīgs teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: garmin.com/compliance.

Kartes datu informācija

Garmin izmanto gan valsts, gan privātus datu avotus. Būtībā visi datu avoti ietver kādus neprecīzus vai nepilnīgus datus. Dažās valstīs pilnīga un precīza karšu informācija nav pieejama vai arī ir ārkārtīgi dārga.

Patērētāju ierobežota garantija

ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA PIEŠĶIR JUMS NOTEIKTAS JURIDISKAS TIESĪBAS, UN JUMS VAR BŪT ARĪ CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS PAVALSTĪS (VAI VALSTĪS VAI APGABALOS) ATŠĶIRAS. GARMIN NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO VAI NEAPTUR CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS JUMS VAR BŪT SASKAŅĀ AR JŪSU PAVALSTI (VAI VALSTI VAI APGABALA) TIESĪBU AKTIEM. LAI PILNĪBĀ IZPRASTU SAVAS TIESĪBAS, JUMS IR JĀIEPAZĪSTAS AR SAVAS PAVALSTI VAI VALSTI, VAI APGABALA TIESĪBU AKTIEM.

Aviācijā neizmantojamo produktu garantija apliecina, ka tiem nav materiālu vai ražošanas trūkumu vienu gadu no produktu iegādes datuma. Šajā laikā Garmin pēc sava ieskata remontēs produktu vai nomainīs jebkuras tā sastāvdaļas, ja produkts normālos ekspluatācijas apstākļos nedarbosies, kā paredzēts. Šādi remontu vai daļu nomaiņa tiks veikti, klientam neprasot maksu par detaļām vai veikto darbu, ar nosacījumu, ka klients sedz jebkuras transportēšanas izmaksas. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz: i) kosmētisku bojājumu, piemēram, švīkām, plaisām un iespaidumiem; ii) patēriņa sastāvdaļām, piemēram, baterijām, ja vien produkta bojājums nav radies materiālu vai ražošanas defekta rezultātā; iii) negadījuma, nepareizas ekspluatācijas, nepareizas lietošanas, ūdens, plūdu, ugunsgrēka vai citu dabas parādību vai ārēju iemeslu izraisītu bojājumu; iv) bojājumu, ko radījis pakalpojums, kuru sniegusi jebkura persona, kas nav Garmin pilnvarots pakalpojumu sniedzējs; vai v) bojājumu produktam, kas ir pārveidots vai izmainīts bez rakstiskas Garmin atļaujas; vai vi) bojājumu produktam, kurš ir bijis pievienots strāvas un/vai datu kabeļiem, kas nav Garmin piegādāti, vai bojājumu produktam, kas ir bijis pievienots pie maiņstrāvas adapteriem un kabeļiem, kuri nav UL (uzņēmuma Underwriters Laboratories) sertificēti un nav marķēti kā ierobežots strāvas avots (Limited Power Source – LPS). Turklāt Garmin patur tiesības noraidīt garantijas prasības attiecībā uz produktiem vai pakalpojumiem, kas iegūti un/vai izmantoti, neievērojot jebkuras valsts tiesību aktus. Garmin navigācijas produkti ir paredzēti, lai tos lietotu tikai kā brauciena palīgīdzekli, un tos nedrīkst izmantot tādā nolūkā, kam vajadzīgs precīzs virziens, attāluma, atrašanās vietas vai topogrāfijas mērījums. Garmin negarantē precīzus vai pilnīgus kartes datus.

MAKSIMĀLĀ PIEMĒROJAMO TIESĪBU AKTU ATĻAUTAJĀ APMĒRĀ ŠAJĀ IEROBEŽOTAJĀ GARANTIJĀ IEKĻAUTĀS GARANTIJAS UN LĪDZEKĻI IR ĪPAŠI UN AIZSTĀJ VISAS CITAS GARANTIJAS, UN GARMIN NEPĀRPROTAMI ATSAUC VISAS CITAS TIEŠAS, NETIEŠAS VAI AR LIKUMU VAI CITĀDI NOTEIKTAS GARANTIJAS, TOSTARP (BEZ IEROBEŽOJUMA) JEBKURAS SAISTĪBAS, KAS IZRIET NO JEBKĀDAS AR LIKUMU VAI CITĀDI NOTEIKTAS GARANTIJAS ATTIECĪBĀ UZ VEIKTSPĒJU VAI NODERĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM. ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTIJA PIEŠKIR JUMS NOTEIKTAS JURIDISKAS TIESĪBAS, UN JUMS VAR BŪT ARĪ CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS PAVALSTĪS UN VALSTĪS ATŠKĪRAS. JA NETIEŠĀS GARANTIJAS SASKAŅĀ AR JŪSU PAVALSTS VAI VALSTS TIESĪBU AKTIEM NEVAR ATSAUKT, ŠĪS GARANTIJAS IR IEROBEŽOTAS DARBĪBAS LAIKA ZIŅĀ LĪDZ ŠĪS IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS DARBĪBAS LAIKAM. DAŽAS PAVALSTIS (UN VALSTIS UN APGABALI) NEATĻAUJ IEROBEŽOJUMUS TAM, CIK ILGI NETIEŠĀ GARANTIJA IR SPĒKĀ, TĀDĒĻ, IEPRIEKŠ MINĒTAIS IEROBEŽOJUMS UZ JUMS VAR NEATTIEKTIES.

NEKĀDĀ GADĪJUMĀ GARMIN NEUZŅEMAS ATBILDĪBU PAR PRASĪBU GARANTIJAS SAISTĪBU PĀRKĀPUMA GADĪJUMĀ ATTIECĪBĀ UZ JEBKĀDIEM NEJAUŠIEM, SPECIĀLIEM, NETIEŠIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM, KAS RADUŠIES ŠĪ PRODUKTA LIETOŠANAS, NEPAREIZAS LIETOŠANAS VAI NESPĒJAS LIETOT, VAI TĀ TRŪKUMU REZULTĀTĀ. DAŽAS PAVALSTIS (UN VALSTIS UN APGABALI) NEATĻAUJ IZSLĒGT NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, TĀDĒĻ, IEPRIEKŠMINĒTIE IEROBEŽOJUMI UZ JUMS VAR NEATTIEKTIES.

Ja garantijas perioda laikā jūs iesniedzat garantijas pakalpojuma prasību saistībā ar šo ierobežoto garantiju, Garmin pēc saviem ieskatiem: i) remontēs ierīci, izmantojot jaunas vai iepriekš lietotas detaļas, kas atbilst Garmin kvalitātes standartiem, ii) aizstās ierīci ar jaunu vai Garmin atjaunotu ierīci, kas atbilst Garmin kvalitātes standartiem vai iii) apmainīs ierīci pret pilnu jūsu pirkuma cenas atlīdzību. ŠIS BŪS JŪSU VIENĪGAIS UN EKSKLUZĪVAIS LĪDZEKĻIS JEBKURA GARANTIJAS PĀRKĀPUMA GADĪJUMĀ. Remontētajām vai aizstātajām ierīcēm ir 90 dienu garantija. Ja atsūtītajai ierīcei joprojām ir spēkā sākotnējā garantija, jaunā garantija ir 90 dienas vai līdz sākotnējās 1 gadu garantijas beigām atkarībā no tā, kurš periods ir ilgāks.

Pirms jūs pieprasāt garantijas pakalpojumu, lūdzu, dodieties uz vietni support.garmin.com un pārskatiet tiešsaistē pieejamās palīdzības iespējas. Ja pēc šo iespēju izmantošanas jūsu ierīce joprojām nedarbojas pareizi, sazinieties ar Garmin pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju ierīces sākotnējā pirkuma valstī vai izpildiet norādes vietnē support.garmin.com, lai saņemtu garantijas pakalpojumu. Ja esat Amerikas Savienotajās Valstīs, varat zvanīt uz tālruna numuru 1-800-800-1020.

Ja garantijas pakalpojumu vēlaties saņemt ārpus sākotnējā pirkuma valsts, Garmin nevar garantēt, ka jūsu produkta remontam vai aizstāšanai nepieciešamās detaļas vai produkti būs pieejami produktu piedāvājumu un piemērojamo standartu, tiesību aktu un noteikumu atšķirību dēļ. Attiecīgi Garmin pēc saviem ieskatiem un saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem var salabot jūsu produktu ar līdzīgām detaļām vai aizstāt jūsu produktu ar salīdzināmu Garmin produktu (jaunu vai Garmin atkārtoti sertificētu aizstājēju), vai lūgt jūs nosūtīt savu produktu Garmin pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam sākotnējā pirkuma valstī vai Garmin pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam citā valstī, kas var sniegt jūsu produktam nepieciešamo pakalpojumu, un šādā gadījumā jūsu pienākums ir ievērot visus piemērojamās importa un eksporta tiesību aktus un noteikumus un samaksāt visas muitas nodevas, PVN maksājumus, piegādes izdevumus un citus saistītos nodokļus un maksas. Dažos gadījumos Garmin un tā izplatītāji var nespēt nodrošināt pakalpojumu jūsu produktam valstī, kas nav sākotnējā pirkuma valsts, vai nodot jums atpakaļ remontētu vai aizstātu produktu šajā valstī piemērojamo standartu, tiesību aktu vai noteikumu dēļ.

Tiešsaistes izsoles pārdošana: produktiem, kuri ir pirkti tiešsaistes izsoles tirdzniecībā, netiek piemērotas atlaides vai citi īpaši piedāvājumi, ko nodrošina Garmin garantija. Tiešsaistes izsoles apliecinājumi netiek pieņemti garantijas apstiprinājumam. Lai saņemtu garantijas pakalpojumu, nepieciešama sākotnējā mazumtirgotāja tirdzniecības kvīts oriģināls vai tā kopija. Garmin neaizvieto jebkura tiešsaistes izsolē iegādāta iepakojuma trūkstošās daļas.

Starptautiski pirkumi: ierīču, kas pirktas ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm, starptautiskie izplatītāji atkarībā no valsts var piedāvāt atsevišķu garantiju. Ja piemērojams, šo garantiju piedāvā vietējais valsts izplatītājs, un šis izplatītājs nodrošina jūsu ierīcei vietēju pakalpojumu. Izplatītāja garantijas ir spēkā vienīgi paredzētajā izplatīšanas teritorijā. Amerikas Savienotajās Valstīs un Kanādā iegādātās ierīces pakalpojuma sniegšanai ir jāatgriež uz Garmin apkopes centru Apvienotajā Karalistē, Amerikas Savienotajās Valstīs, Kanādā vai Taivānā.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI PRODUSUL

AVERTISMENT

Nerespectarea următoarelor avertismente ar putea duce la un accident sau la un incident medical cu leziuni mortale sau grave.

Parent or Legal Guardian

Întră în responsabilitatea părintelui sau a tutorelui legal să configureze dispozitivul înainte de utilizarea acestuia de către copil. Întră în responsabilitatea părintelui sau a tutorelui legal să citească și să înțeleagă acest document și să se asigure că dispozitivul este utilizat de către copil într-un mod corespunzător și sigur.

Pericol de înecare

Acest produs conține piese de dimensiuni mici. Acest produs nu se adresează copiilor sub 3 ani.

Avertismente referitoare la baterie

În acest dispozitiv se utilizează o baterie cu litiu-ion.

În cazul nerespectării acestor reguli, bateriile pot avea o durată de funcționare mai scurtă sau pot prezenta risc de deteriorare a dispozitivului, de incendiu, arsuri chimice, scurgeri ale electroliților și/sau de vătămare corporală.

- Nu forțați descărcarea, reîncărcarea, dezasamblarea, încălzirea peste intervalele de temperatură specificate în manualul tipărit sau nu ardeți. Acest lucru poate duce la vătămări corporale din cauza ventilării, scurgerilor sau exploziilor, care pot cauza arsuri chimice.
- Nu amplasați produsul în medii cu temperaturi ridicate, cum ar fi uscătorul de rufe.
- Nu modificați, refabricați, perforați sau deteriorați dispozitivul sau bateriile.

Avertismente privind sănătatea

- Consultați-vă întotdeauna cu medicul dvs. înainte de a începe sau de a modifica orice program de exerciții.
- Dispozitivul, accesoriile și datele asociate sunt destinate utilizării doar în scopuri de recreere, nu în scopuri medicale și nu sunt destinate diagnosticării, monitorizării, tratării, vindecării sau prevenirii vreunei boli sau afecțiuni.
- Trackerele de activitate se bazează pe senzori care vă monitorizează mișcarea și alte statistici. Datele furnizate de aceste dispozitive reprezintă o estimare destul de exactă a activității dvs. și a valorilor măsurate, dar pot să nu fie complet precise.

Avertismente dispozitiv

- Pentru a evita posibila deteriorare a dispozitivului, nu expuneți dispozitivul la surse de căldură sau în locuri cu temperaturi ridicate, cum ar fi la soare, într-un vehicul nesupravegheat.
- Nu operați și nu depozitați dispozitivul pe o perioadă mai lungă de timp în afara intervalului de temperatură aplicabil indicat în manualul tipărit din ambalajului produsului.
- Nu utilizați un cablu de alimentare, un cablu de date și/sau un adaptor de alimentare care nu este furnizat de Garmin sau care nu este certificat în mod corespunzător.

Avertisment siguranță și monitorizare

Funcția de asistență vă permite să trimiteți locația către un contact de urgență. Aceasta este o funcție suplimentară și nu trebuie considerată ca o metodă principală de a obține ajutor de urgență. Aplicația Garmin Jr. nu contactează serviciile de urgență în numele dvs.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Avertismente pentru conducerea bicicletei

- Luați întotdeauna cele mai bune decizii și conduceți bicicleta într-o manieră sigură.
- Asigurați-vă că bicicleta și componentele sunt întreținute corespunzător și că toate piesele sunt instalate corect.

Avertismente privind navigația

Dacă dispozitivul dvs. Garmin utilizează sau acceptă date pentru hărți, urmați aceste indicații pentru a beneficia de o navigație în condiții de siguranță.

- Comparați întotdeauna cu atenție informațiile afișate pe dispozitiv cu toate sursele de navigație disponibile, inclusiv condițiile meteorologice, hărțile, semnalizarea și starea străzilor/traseelor, restricțiile privind căile navigabile și alți factori care pot afecta siguranța. Eliminați întotdeauna orice nepotriviri și întrebări înainte de a continua navigarea și țineți cont de semnele rutiere și de condițiile de drum.
- Utilizați acest dispozitiv numai ca sistem auxiliar pentru navigație. Nu încercați să utilizați dispozitivul în alte scopuri care implică măsurarea cu precizie a direcției, a distanței, a locației sau a topografiei.
- Garmin nu face declarații despre siguranța, acuratețea, fiabilitatea, exhaustivitatea sau oportunitatea rutelor create de terți. Utilizarea sau încrederea acordată rutelor create de terți se face pe propriul risc.
- Luați întotdeauna cele mai bune decizii și procedați cu bun-simț când luați decizii privind navigația. Sugestiile de rute nu înlocuiesc atenția și discernământul sănătos ale ciclistului. Nu urmați sugestiile de rute dacă acestea recomandă un traseu ilegal sau dacă vă pun într-o situație nesigură. Garmin nu face declarații despre siguranța, acuratețea, fiabilitatea, exhaustivitatea sau oportunitatea rutelor create de terți. Utilizarea sau încrederea acordată rutelor create de terți se face pe propriul risc.
- Țineți întotdeauna cont de efectele mediului și de riscurile inerente ale activității înainte de a vă angaja în activități off-road, mai ales de impactul pe care vremea și starea traseului sub influența factorilor meteorologici îl poate avea asupra siguranței activității dvs. Asigurați-vă că dispuneți de echipamentul și de proviziile adecvate pentru activitatea dvs. înainte de a naviga pe trasee și poteci necunoscute.

ATENȚIE

Nerespectarea următoarelor atenționări ar putea conduce la răni minore sau de o gravitate moderată sau la deteriorarea bunurilor.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Difuzor și microfon

Difuzorul și microfonul încorporate în acest ceas pot să nu funcționeze corespunzător dacă sunt obstrucționate, ceea ce poate duce la nefuncționarea mesajelor audio și a apelurilor vocale.

ATENȚIONARE

Nerespectarea următoarelor atenționări poate conduce la leziuni corporale sau la deteriorarea bunurilor sau poate afecta negativ funcționarea dispozitivului.

Atenționări legate de baterie

- Contactați centrul local de reciclare a deșeurilor pentru a elimina dispozitivul/bateriile în conformitate cu legile și reglementările locale în vigoare.

Atenționare legată de GPS

Dispozitivul de navigare poate funcționa defectuos dacă îl folosiți în preajma altui dispozitiv care folosește o rețea de bandă largă terestră care funcționează aproape de frecvențele folosite de un sistem global de navigare prin satelit (GNSS), cum este Global Positioning Service (GPS). Utilizarea unor astfel de dispozitive poate afecta recepționarea semnalelor GNSS.

Programele de protecție a mediului privind produsul

Informații despre Garmin programul de reciclare a produsului și despre WEEE, RoHS, REACH, și alte programe de conformitate se pot găsi la garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Garmin declară că acest produs respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: garmin.com/compliance.

Informații despre datele hărții

Garmin utilizează o combinație de surse de date guvernamentale și private. În principiu, toate sursele de date conțin anumite date imprecise sau incomplete. În anumite țări, informațiile de pe hartă complete și precise, fie nu sunt disponibile, fie sunt extrem de costisitoare.

TÄHTIS OHUTUS- JA TOOTEALANE TEAVE

HOIATUS

Alltoodud hoiatuste eiramine võib tuua endaga kaasa surma või tõsise kehavigastusega lõppeva õnnetuse või meditsiinijuhtumi.

Parent or Legal Guardian

Enne, kui laps seadet kasutab, peab lapsevanem või seaduslik eestkostja seadme seadistama. Et laps seadet õigesti kasutaks, peab lapsevanem või seaduslik eestkostja esmalt tutvuma selle dokumentatsiooniga.

Lämbumisoht

See toode sisaldab väikeseid osi. See toode ei ole ette nähtud alla 3-aastastele lastele.

Akuga seotud hoiatused

Seadmes kasutatakse liitium-ioonakut.

Siintoodud juhiste eiramisel võib akude eluiga lüheneda, seade viga saada või tekkida tulekahju, kemikaalidest tingitud põletuse, elektrolüüdi lekkimise ja/või kehavigastuste oht.

- Ära tühjenda, laadi, demonteeri, kuumuta väljaspool trükitud juhendis määratud temperatuurivahemikku ega tuhasta. See võib põhjustada vigastust õhu väljalaskmise, lekke või plahvatuse tõttu, mis viib keemiliste põletusteni.
- Ära aseta kõrge temperatuuriga keskkonda, nagu riidekuivatisse.
- Ära muuda, töötle ümber, torka läbi ega kahjusta seadet ega akusid.

Tervisega seotud hoiatused

- Enne treeningukava alustamist või muutmist pea alati nõu arstiga.
- Seade, tarvikud ja seonduvad andmed on mõeldud vaid vabaajakasutuseks, mitte meditsiiniotstarbeks, sh haiguste või häirete diagnoosimiseks, jälgimiseks, ravimiseks või ennetamiseks.
- Aktiivsusmonitorid kasutavad su liikumise ja muude näitude jälgimiseks andureid. Kõnealuste seadmete pakutud andmed ja teave on mõeldud su aktiivsusest ja näitudest üksikasjaliku ülevaate saamiseks, kuid need ei pruugi olla väga täpsed.

Seadet puudutavad hoiatused

- Seadme kahjustamise vältimiseks ära jätta seadet küttekeha lähedale või palavasse kohta (nt suvel autosalongi).
- Ära kasuta seadet ega hoia seda pikema aja vältel toote pakendis sisalduvas juhendis toodud sobivast temperatuurivahemikust väljas.
- Ära kasuta toitejuhet, andmekaablit ja/või toiteadapterit, mida pole tarninud ettevõtte Garmin või mis pole saanud vastavat sertifikaati.

Ohutus- ja jälgimishoiatused

Abistamisfunktsioon võimaldab saata asukoha päästeteenistusse. See on täiendfunktsioon ning sellele ei tohiks abi saamiseks loota jääda. Rakendus Garmin Jr. ei võta sinu eest päästeteenistusega ühendust.

LTE Subscription Warning

The device's LTE connected features, such as assistance, LiveTrack, location updates, and messaging, require that the device have an active LTE subscription. The device must also be in an area with the appropriate coverage for these features to function. See the owner's manual for more information.

Jalgratta hoiatused

- Tegutse alati tervet mõistust ja sõida jalgrattaga ohutult.
- Veendu, et jalgratas ja riistvara on korralikult hooldatud ning kõik osad õigesti ühendatud.

Navigeerimishoiatused

Kõnealune Garmin seade kasutab või aktsepteerib kaardiandmeid, ohutu navigeerimise tagamiseks järgi neid juhiseid.

- Võrdle alati hoolikalt seadmes kuvatavat teavet kogu saadaoleva muu infoga, sh ilmastikuolude, kaartide, tänava-/rajasiltide ja nende seisundite, veeteede piirangute ja muude turvalisust mõjutada võivate teguritega. Enne navigeerimise jätkamist lahenda võimalikud probleemid või küsimused ning võtta arvesse ülesseatud hoiatusi ja tingimusi.
- Kasuta seadet üksnes navigeerimisabina. Ära püüa seadet kasutada ühelgi eesmärgil, mis nõuab suuna, kauguse, asukoha või topograafia täpset mõõtmist.
- Garmin ei taga kolmandate osapoolte loodud teekondade turvalisust, täpsust, usaldusväärsust, terviklikkust ega ajakohasust. Kolmandate osapoolte loodud teekondade usaldamine jääb sinu vastutusele.
- Navigeerimisotsuste tegemisel mõtle alati asjad hästi läbi ja kasuta kainet mõistust. Marsruudisoovitused ei asenda tähelepanu- ja otsustusvõimet. Ära järgi marsruudisoovitusi, kui need juhivad sind keelatud kursile või panevad sind ohtlikku olukorda. Garmin ei taga kolmandate osapoolte loodud teekondade turvalisust, täpsust, usaldusväärsust, terviklikkust ega ajakohasust. Kolmandate osapoolte loodud teekondade usaldamine jääb sinu vastutusele.
- Enne maastikutegevuse alustamist võta alati arvesse keskkonda ja tegevusega kaasnevaid riske, eriti mõju, mida ilm ja ilmastikuoludest tulenev mõju rajale, võivad sinu tegevuse ohutusele avaldada. Enne võõrastel radadel suundumist veendu, et sul on oma tegevuseks õige varustus ja tarvikud.

ETTEVAATUST

Järgmiste hoiatuste eiramisel võib tagajärjeks olla väike või keskmine kehavigastus või varaline kahju.

Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged and continuous use of the watch, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you (the parent or legal guardian) notice any skin irritation, remove the watch and allow the user's skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the watch is clean and dry, and do not overtighten the watch on the user's wrist. Adjust the fit to allow air to flow between the band and the wrist. The user should be able to easily insert one or two fingers side-by-side in between the band and the wrist. For more information, go to garmin.com/fitandcare.

Kõlar ja mikrofon

Selles kellas sisalduva kõlari ja mikrofoni tõkestamisel ei pruugi need korralikult toimida, mis võib põhjustada helisõnumite ning kõnede nurjumist.

TEATIS

Alltoodud märkuste eiramisega võib kaasneda kehavigastus, vara kahjustumine või häired seadme töös.

Akut puudutavad märkused

- Seadme/akude utiliseerimisel võta ühendust kohaliku jäätmekäitlusjaamaga ja järgi kõiki riigis kehtivaid seadusi ja määrusi.

GPS-i märkus

Navigatsiooniseadme jõudlus võib väheneda, kui kasutad seda maismaa lairibavõrku kasutava seadme läheduses, mis omakorda toimib globaalse satelliitnavigatsioonisüsteemi (GNSS), nagu globaalse positsioneerimisteenuse (GPS) sagedusvahemike läheduses. Selliste seadmete kasutamine võib häirida GNSS-signaalide vastuvõttu.

Toote keskkonnasäästukavad

Teavet ettevõtte Garmin toote taaskasutusprogrammi ning WEEE, RoHS-i, REACH-i ja muude vastavusprogrammide kohta vt veebiaadressilt garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Garmin toote vastavust direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on saadaval Interneti-aadressil: garmin.com/compliance.

Kaardiandmeid puudutav teave

Garmin kasutab riigi- ja erasektori andmeallikaid. Peaaegu kõikides andmeallikates on mõned ebatäpsused või puudused. Teatud riikides on täpne ja üksikasjalik kaarditeave kas olematu või väga kallis.

Piiratud tarbijagarantii

KÕNEALUNE PIIRATUD GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSED JURIIDILISED ÕIGUSED JA TEIL VÕIVAD OLLA KA MUUD JURIIDILISED ÕIGUSED, MIS SÕLTUVAD OSARIIGIST, RIIGIST VÕI MAAKONNAST. GARMIN EI VÄLISTA, PIIRA VÕI TAKISTA MUID JURIIDILISI ÕIGUSI, MIS TEIL VÕIVAD OLLA VASTAVALT TEIE OSARIIGI, RIIGI VÕI MAAKONNA SEADUSTELE. OMA ÕIGUSTE TÄIELIKUKS MÕISTMISEKS TUTVUGE OMA OSARIIGI, RIIGI VÕI MAAKONNA SEADUSTEGA.

Lennundusvälistel toodetel ei esine ühe aasta jooksul alates ostukuupäevast puudusi materjali ja töö kvaliteedi osas. Selle aja vältel Garmin kas parandab tavakasutusel vigaseks osutunud komponendi või vahetab selle välja. Remont või osade väljavahetus on kliendile tasuta, seda nii materjalide kui ka töö osas; kliendi kanda jääb üksnes transpordikulu. Käesolev piiratud garantii ei hõlma järgmist: (i) tavapärane füüsiline kulumine, näiteks kriimustused, kulumine ja deformatsioon; (ii) lisatarvikud, näiteks akud, v.a juhul, kui tootekahjustus on tekkinud puudustest nende materjali ja töö kvaliteedi osas; (iii) õnnetuse, väärkasutuse, veekahjustuse, kuumuskahjustuse vms tagajärjel tekkinud kahjustused; (iv) kahjustused, mis on tekkinud toote remontimisel ettevõtte Garmin volitamata teenusepakkuja poolt; (v) kahjustused, mis on tekkinud toote ümberehitamise või modifitseerimise tõttu, kui selleks puudus ettevõtte Garmin kirjalik nõusolek; (vi) kahjustused, mis on tekkinud selliste toite- ja andme kaablite kasutamisest, mille tootja ei ole Garmin, või kahjustused, mis tekkinud sellest, et toode on ühendatud vahelduvvooluadapterite ja kaablitega, millel puudub UL-i (Underwriters Laboratories) sertifikaat ja piiratud toiteallika (LPS) märgis. Lisaks sellele ei ole garantii Garmin poolt jõustatav, kui kasutatud tooted ja teenused ei ole kooskõlas riigis kehtivate seadustega. Ettevõtte Garmin navigatsiooniseadmed on mõeldud kasutamiseks ainult abivahenditena reisimisel ja neid ei tohi kasutada mis tahes otstarbel, mille puhul on nõutud täpne suuna, kauguse, asukoha või topograafia mõõtmine. Garmin ei anna mingit garantiid kaardiandmete täpsuse ega täielikkuse suhtes.

KOHALDATAVA SEADUSEGA MAKSIMAALSELT LUBATUD ULATUSES ON KÄESOLEVA PIIRATUD GARANTII TAGATISED JA HÜVITISED VÄLISTAVAD JA ASENDAVAD NING GARMIN ÜTLEB SELGESÕNALISELT LAHTI KÕIGIST MUUDEST OTSESTEST, KAUDSETEST, SEADUSJÄRGSETEST VMS GARANTIIDEST JA HÜVITISTEST, SH (KUID MITTE AINULT) KAUDSED GARANTIID TURUSTATAVUSE VÕI KONKREETSEKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE KOHTA, SEADUSJÄRGSED HÜVITISED VMS. KÕNEALUNE PIIRATUD GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSED JURIIDILISED ÕIGUSED JA TEIL VÕIVAD OLLA KA MUUD JURIIDILISED ÕIGUSED, MIS SÕLTUVAD OSARIIGIST JA RIIGIST. KUI TEIE OSARIIGI VÕI RIIGI SEADUSTE JÄRGI EI SAA KAUDSETEST GARANTIIDEST LOOBUDA, SIIS ON SELLISED GARANTIID PIIRATUD KÄESOLEVA PIIRATUD GARANTII KEHTIVUSAJAGA. MÕNED OSARIIGID (NING RIIGID JA MAAKONNAD) EI LUBA MÄÄRATA KAUDSE GARANTII KESTVUST, MISTÕTTU EI PRUUGI EELTOODUD PIIRANG TEILE RAKENDUDA.

ÜHELGI JUHUL EI VASTUTA GARMIN GARANTIITINGIMUSTE RIKKUMISEGA SEOTUD MIS TAHES JUHUSLIKE, ERILISEL ASJAOLUL ILMNENUD, KAUDSETE VÕI MILLEGI TAGAJÄRJEL TEKINUD KAHJUDE EEST, MIS TEKISID TOOTE KASUTAMISEST VÕI KASUTAMISE VÕIMATUSEST VÕI TOOTEDEFEKTIDEST. MÕNED OSARIIGID, RIIGID JA MAAKONNAD EI LUBA JUHUSLIKE VÕI TEGEVUSEST TULENEVA KAHJU VÄLJAARVAMIST, SEEKA EI PRUUGI NEED PIIRANGUD TEILE KEHTIDA.

Kui esitate garantiiperioodil garantiiteenuse taotluse vastavalt käesolevale piiratud garantiile, siis Garmin oma äranägemise järgi (i) parandab seadme uute osadega või ettevõtte Garmin's kvaliteedistandardile vastavate kasutatud osadega, (ii) asendab seadme uue seadme või ettevõtte Garmin taastatud seadme vastu, mis vastab Garmin kvaliteedistandardile või (iii) vahetab seadme kogu ostusumma vastu. KÄESOLEV GARANTII MOODUSTAB TEIE AINUKESSE ÕIGUSKAITSEVAHENDI. Remonditud või asendatud seadmetel on 90-päevane garantiit. Kui remonditavale seadmele kehtib veel algne garantiit, kehtib uus garantiit 90 päeva või kuni algse üheaastase garantiiaja lõpuni, sõltuvalt sellest, kumb kestab kauem.

Enne garantiiteenuse kasutamist vaadake sidusaid abiressursse veebiaadressil support.garmin.com. Kui pärast kõnealuste ressurside kasutamist seade ei toimi endiselt, siis garantiiteenuse saamiseks võtke ühendust ettevõtte Garmin volitatud hoolduskeskusega algses osturiigis või järgige veebiaadressil support.garmin.com olevaid juhiseid. Kui asute USA-s, võite helistada numbril 1-800-800-1020.

Kui vajate garantiiteenust väljaspool algset osturiiki, siis tootepakkumiste, kohaldatavate standardite, seaduste ja määruste erinevuse tõttu ei saa Garmin garanteerida teie toote parandamiseks vajalike osade ja seadmete kättesaadavust. Sellisel juhul võib Garmin oma äranägemise järgi ja kohaldatavatele seadustele vastavalt parandada või asendada teie toote võrreldava Garmin toote (uue või Garmin taastatud asenduse) või paluda teil saata toode ettevõtte Garmin volitatud hoolduskeskusesse algses osturiigis või saadaolevasse ettevõtte Garmin hoolduskeskusesse mõnes muus riigis, misjuhuil vastutate kõikide kohalduvate impordi- ja ekspordiseaduste ja -määruste järgimise ning tollimaksude, käibemaksu, tarnekulude ja muude seonduvate maksude ja lõivude eest. Teatud juhtudel ei pruugi ettevõtte Garmin ja selle edasimüüjatel olla võimalik hooldada teie toodet väljaspool algset osturiiki või nad peavad tagastama remonditud või asendatud toote sellesse riiki kohalduvate standardite, seaduste või määruste tõttu.

Veebipõhise oksjoni ostud: veebipõhise oksjoni kaudu soetatud toodetele ei rakendu ostuhüvitis ega muud ettevõtte Garmin garantiiperioodi eripakkumised. Veebipõhise oksjoni kinnitused ei anna õigust garantiihoolduse saamiseks. Garantiihoolduse saamiseks on vaja esitada müüjalt saadud ostutšeki originaalkoopia. Garmin ei asenda puuduvaid komponente veebipõhise oksjoni kaudu ostetud saadetistes.

Rahvusvahelised ostud: rahvusvahelised müügiesindajad võivad pakkuda väljastpoolt USA-d ostetud seadmetele eraldi garantiid; see sõltub konkreetsest riigist. Kui taoline garantiit rakendub, pakub seda kohalik riigisisene müügiesindaja, kes tagab ka seadme remondi. Müügiesindaja garantiit kehtib kindlates turunduspiirkondades. USA-st ja Kanadast ostetud seadmed tuleb garantiiremondiks toimetada ettevõtte Garmin teeninduskeskusesse, mis asuvad Ühendkuningriigis, USA-s, Kanadas või Taiwanis

© 2025 Garmin Ltd. or its subsidiaries